中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七〇二號

戰火封閉航道八年 蘇彝士運河今重開

沙達相信以軍不會進攻運河區

【開羅四日路透社電】預料有一個爲數八萬人之巡遊隊伍今日在塞德港爲封閉達八年昨日重開之蘇彝士運河舉行預祝儀式。

巡遊隊伍的埃及作戰部長加瑪西所率領，目的在紀念一九七三年十月與以色列戰爭中陣亡的戰士。

在該次戰役中，埃及軍隊橫越運河並攻入運河另一面之以色列堅強防綫，爲運河重開做好準備。

今日之巡遊也是紀念塞德港轉爲一個自由港。

沙達總統將於明日抵達塞德港並簽署一項文件宣稱運河已被疏通，可供航行。文件然後送往運河管理主席馬案，表示這條一百哩長水道之管理權由軍方移交文官之手。

【貝魯特四日路透社電】埃及總統沙達認爲，以色列似乎不會進攻蘇彝士運河區。

他于今晚在此間播映的黎巴嫩電視訪問節目中重申，以色列對運河區任何城鎮的攻擊，將被視爲深入埃及境內的攻擊。

這位總統曾被詢問如果以色列作出某些讓步，以色列的船隻是否會獲准通過運河時，沙達回答說：「此事只能于日內瓦和會和最後要由有關各方面來作決定。如果以色列奉行聯合國安全理事會的決議第二四二號所規定的一切義務，我們亦將履行該決議案所規定我們要做的事。」

以色列防軍後撤 埃默許以船通航

拉賓下週赴美探討和平可能性

【特拉維夫四日合衆國際社電】以色列國防部長皮里斯稱：以色列在蘇彝士運河在八年來首次開放給國際船隻通過之前的廿四小時（即星期三日）已完成減少其駐在蘇彝士運河東岸的軍事部隊。

皮里斯稱：該項行動在以色列開始該項作爲配合對埃及重開該運河行動的一項親善姿態，已於當地時間上午八時（格林威治時間上午五時）完成。皮氏談稱：「此項政治性的軍事行動，是在適當的時間作出，且在一種適當的控制進行，以便對該地區的一般性環境作出貢獻。」

皮里斯於星期二晚對一會議稱：拉賓總理於星以色列工黨舉行的一次一期一日宣佈的撤軍行動，並非一項軍事行動，亦非一項宣傳行動。「在理由上及時間上而言，該行動是一項政治行動。」埃及計劃於星期四日重開蘇彝士運河，此日剛好是中東六日戰爭結束八週年。

實際上，該項行動在軍事上亦毫無意義的，因以色列的其他部隊已密集在西奈更深入的地區。該項表示親善的後撤行動進行時，拉賓正在一項全國性電視廣播中對其國民謂：若埃及不讓前往以色列的貨船通過運河時，他不欲預測將採什麼行動。

但他稱：「以色列的行動並非意味會進行一項軍事行動，而是會採取談判程序。」

拉賓在慶祝其就任總理一年接受訪問時稱：

爭先恐後同福特握手 六月三日，美國總統福特在羅馬梵蒂岡謁見教皇保祿後，順道前往參觀聖彼得主教團學院，並將一個銀盃贈給該學院的學生足球隊。圖爲福特在該學院中受到學生熱烈的歡迎

以埃和談又出現樂觀氣氛

他不否認以、埃之間可能達成第二項臨時協定。實謂他將於本月十一日前往華盛頓，與福特總統舉行爲期兩日的會談，以便決定該可能性。拉他前往華盛頓之行，若未能進入商討該可能性的詳情，最少，他亦希望目睹下一步驟將是如何。他會談及採取邁向另一項條約的首項步驟。

拉賓謂，會談的目的是爲與美國的一項共同目標，提供一項基礎，一項不僅被視爲首項步驟──其程度是合理及詳細的，並是試圖草擬一項局勢發展指南，該指南並包括超過一項，被視爲以色列與埃及成第二項協定的具體問題的步驟。

拉賓謂：「我對在經過達成一項臨時協定後，政治局勢將會繼續下去的看法是毫無疑問。」當基辛格未能根據以色列作進一步撤出西奈，而斡旋埃及與以色列達成一項第二階段協定時，基氏在三月份的穿梭外交即告失敗。

【耶路撒冷三日美聯社電】以色列總理拉賓於星期二說：以色列撤西奈進一步撤軍的基本目標，是要增進和平的機會，而不是爭取蘇彝士運河的使用權。

但他表示，以色列貨船一旦受到阻退，則以色列在將來與埃及作進一步部分協議的一切談時會加強其立場。

拉賓證實說，由於十八個月前所簽訂的隔軍協議之故，埃及不得不默許以色列貨船駛過該海道。

當被問及以色列會要求埃及履行它的承諾否時，拉賓答覆道：「以色列的反應無論如何不會在軍事方面。」

基辛格下月間可能重臨中東

【耶路撒冷四日美聯社電】以色列政府官員星期三日透露：美國務卿基辛格可能於七月間重臨中東探討西奈沙漠的談判協議。

該官員稱：基辛格不會展開全面性穿梭來往以色列與埃及之間，除非他事先獲得斡旋成功的保證。

外交部對有關基辛格的旅程計劃保持緘默，但官員稱他們在評估福特總統與埃及總統沙達的薩爾斯堡會談後，顯示基辛格可能於今夏重臨中東。

【紐約四日美聯社電】「紐約時報」星期三日的社論說，以埃問題現在就應全面解決的可能性，作爲中東全面和平檢討的一項序幕。

「紐約時報」說，以色列出人意外地於埃及明天重行開放運河前綫，撤減沿蘇彝士運河前綫的軍隊已改善了進一步和談的氣氛。

該報的社論說：「於三月陷于僵局的逐步隔軍談判的主要困難，就以色列方面來說，是埃及要求太多，要以色列自西奈的戰略要隘及該處的油田撤退，而給予的却太少，兩年的不交戰。使僵局較有打破的機會的辦法，將要牽涉及以色列要放棄整個西奈，除了一條通往艾爾錫克高地（在狄倫海峽對上）的走廊，來交換綜合的逐步解決，在以色列與叙利亞，約但及巴勒斯坦人談判，但沙達總統無疑是不肯完成此項交易的。但以埃的和解是可以談判的。」

【華盛頓四日美聯社電】美國總統福特於到歐洲旅行了一星期之後，已於星期二日返抵家園，他對於可能已建立恢復中東和談的基礎和他已團結了西方盟國之事表示樂觀。當他的空軍一號機完成了差不多一萬一千哩的旅程及降落時，副總統洛克菲勒在附近的安德要機場迎近他。

阿剌伯內鬨趨嚴重

伊拉克指摘叙增兵邊境 叙反責伊前線集結軍隊

【貝魯特四日合衆國際社電】伊拉克星期二晚指摘叙利亞沿兩國邊境集結軍隊、武裝人員和火箭，但否認本身曾調動任何軍隊往前綫。

在貝魯特收聽到之官方「伊拉克通訊社」說：一羣防拉伯和外國記者星期二日參加一次邊防巡遊。

記者會見伊拉克邊防指揮官，但該社未有提及他的名字。該社引述他所說：「叙利亞政府在邊境周圍集結數旅步兵、武裝人員、火箭和坦克軍。叙利亞政府又加強邊境前哨站，並派坦克和重型武器，目的在向我們挑釁。」

該指揮官說：「增兵行動在今年四月展開，逐漸加強至目前之實力。」

伊拉克的指摘，是在叙利亞政府宣佈要應沙特阿剌伯之調停努力後數小時作出的。叙利亞答應讓出部份幼發拉底河河水，供應給三百萬住在該河流域之伊拉克農民和乾旱的耕地。

兩國數月來不斷因河水分配問題引起糾紛。叙利亞採取數項反伊拉克措施，包括關閉在大馬士革之伊拉克航空公司和貿易辦事處，阿勒頗之伊拉克領事館和飛往伊拉克之空中航綫。

「伊拉克通訊社」說：叙利亞稱伊拉克亦沿兩國邊境集結軍隊是步確的。

該通訊社說：前往邊防參觀之記者確切知道沒有任何軍事行動出現。

英國是否續留歐市 今日全民投票表決

倘票數相差十五萬便需覆核

【倫敦四日路透社電】主管明日之共同市場公民投票官員昨日說：如果「正」、「負」票數相差祇近乎十五萬時，他會命令重新點票。

雖然親歐市人士對勝利充滿信心，但總點票官阿倫爵士之聲明在最後投票時刻引起了新的刺激。

投票站明日由上午六時開始至下午九時（格林威治時間）仍然開放給四千萬投票人士，但點票工作要到翌日才開始。投票結果可望於星期五日午後或傍晚之前揭曉。

當明晚投票站關閉後，投票箱將由警察護送至地方中心，將投票數目與當地監選員所呈報的覆核。

此舉可望較早獲悉投票總數。大部分評論員認爲票數會少過一九七四年二月大選總票數百分之七十八點八或去年十月選舉的百分之七十二點八──共有六十八個點票區──英格蘭和威爾斯的城鎮，在蘇格蘭有九個新區，北愛爾蘭作爲一區處理。

每區會宣佈本身投票結果和將數字轉送至倫敦行動中心。預料星期五日第一個結果來自夕利羣島（二千四百四十七名投票者），時間大約在上午九時至十一時之間（格林威治時間），其他結果會在格林威治時間下午一時後陸續到達。

高級豪華 與別不同

全部減收200 酧謝安樂貴賓

美國加拿大
（十七天及廿四天兩種）
出發日期：6月：14日 7月：12日、26日 8月：2日

海洋博覽會
（鹿兒島九州本州）
出發日期：7月：26、28日 8月：16日

台灣
出發日期：6月：7、14、28日 7月：12、19、26日 8月：2、12、23日
另十天特價團只收 1580

十天
出發日期：6月：13、29日 7月：19、26、31日 8月：2、9、16、22日

（九州本州十天）
出發日期：6月：13日、28日 7月：25日

五天
出發日期：6月：13、29日 7月：18、25日 8月：1、22日

菲律賓 六天
出發日期：6月：14、28日 7月：12、19、26日 8月：2、9、16、23日

（廿一天）
出發日期：7月：18日 8月：1日

報名處：
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（按2字）
電話：5-246815、242925、227503、237361、237499
九龍尖沙咀彌敦道一百號東英商場地下G 11A
電話：3-674001、674002、674003

每天… 五元

⊖東英大廈尖沙咀彌敦道100號 鋪位346呎至606呎，寫字樓400呎至1660呎
⊖工商大廈灣仔芬域街18號 寫字樓1,200呎
⊖承業大廈灣仔洛克道42號 寫字樓3,500呎 鋪位260呎

⊖東興大廈旺角荔枝角道600餘呎
⊖東生大廈灣仔莊士敦道2020號377呎至645呎
⊖承業大廈灣仔洛克道42號540呎及740呎
生記租務處洽
電話：K-六七三二九一 K-六七三二九三

古典文學家 吳師青先生著
港九各書局有售
中天貿易公司啓

一九七四年：溢利大幅增長

香港置地有限公司主席兼常務董事長亨利・凱瑟克先生（現已卸任）之致股東報告書摘要

每股溢利增加百份之二十二

一九七四年間，舉世之經濟增長率大幅放緩，但本人仍能欣然向各股東宣佈，本公司之發展並未因而受阻，是年度之業績良好，溢利增長仍然相當可觀。

本集團於去年宣佈耗資六億港元之中區物業重建計劃，此乃本公司歷來最重要之發展，亦爲本港有史以來最大規模之物業重建計劃。

本集團之一九七四年度除稅後純利爲一億六千六百四十萬港元，一九七三年度則爲一億三千六百三十萬港元。每股溢利增加百份之二十二。七四年度已派及擬派之全年股息合計每股二角八仙，較七三年度增加百份之十二。溢利股息率爲一點二四倍。

本集團於去年間在國際金融市場增發面額二千五百萬美元債券，連同已發行之債券合計，共面值七千五百萬美元。自去年貳起，再安排於未來五年內，可獲貸款四千萬美元。

在實行集資措施之前，本集團經審慎檢討本身之償債能力。以本集團之六億美元股東權益計算（按一九七三年八月間由獨立之專業估價師所作之估值爲標準，則逾八億美元）及每年共達三千六百萬美元之現金流動量，而特別是目前並無短期貸款而言，本集團認爲集資措施實存合保守穩健之財務政策。

中區物業重建計劃動工

本集團之中區物業重建計劃中第一期爲歷山大廈，定於一九七六年落成。重建計劃全部完成後，本公司名下之商業樓宇租用面積，將由三百一十萬平方呎增至三百九十萬平方呎，即共增加百份之二十五。

鑑於市面對一流寫字樓之需求仍然殷切，故本公司之中區商業樓宇仍然全部租出，而此方面之收入現時仍無需擔憂。

位落銅鑼灣之香港世界貿易中心（本集團佔百份之四十五股權）快將落成，預期租戶可於本年內使用第一期各層。現已有若干次大規模之國際會議預訂於本年內在其會議中心舉行。

於仁大廈二樓改建爲現代化商場及商樓之工程已於上年六月竣工。

位於皇后大道・高二十層之零加里大廈之全部單位，聯樓由一流租戶租用。座落伊利沙白灣道之地盤經於去年售出。

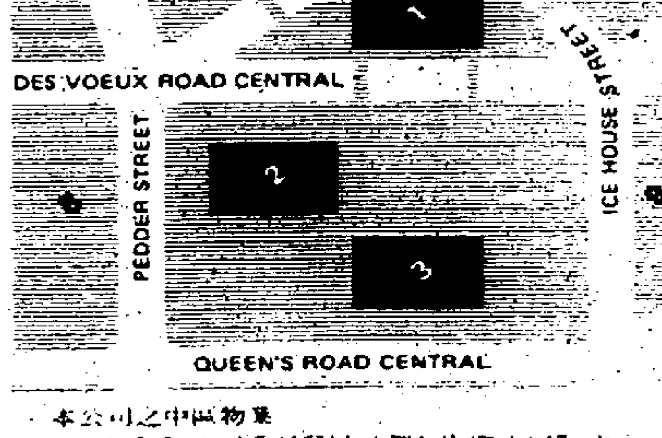
住宅樓宇需求殷切

市面對本公司名下高級住宅樓宇之需求仍殷。

本公司擁有百份之五十股權，位於梅道之梅苑經於去年八月間落成，全部五十四個豪華複式單位均已租出。本公司在該區獨資興建另一幢價值三千七百五十萬港元之新廈之計劃正在進行中。

在山頂加列山道興建中之八幢別墅，有一幢經用以收購與牛奶公司名下毗連之一幅薄扶林中心區之土地。本集團發展薄扶林區全部土地後，將共有二百多萬平方呎住宅樓宇及各式遊憩設備。

本集團佔百份之五十股權，座落鰂魚涌之惠安苑業已建築完成，全部六百二十四個住宅單位經早已預售。



本公司之中區物業
註：1,2,3.中區重新發展計劃4.康樂大廈5.文華酒店6.於仁大廈7.太子大廈8.怡和大廈，畢打街14－16號9.雪廠街9號

酒店業務盈利可觀

本集團之酒店業務繼續帶來利潤，擴展計劃亦如期進行。

香港文華酒店之盈利增加，並已另組新機構──泰富城市有限公司以負責經營本集團之酒樓及餐廳。

在本港方面，本集團分別佔有利園酒店百份之十及怡東酒店百份之三十一股權。

曼谷東方酒店（本集團佔百份之四十九股權）增設三百五十間客房之擴建工程進展順利，預期可於本年底全部竣工。

本集團在馬尼拉及耶加達合作興建之兩間文華酒店，計劃分別於一九七六及一九七七年落成。啟用後，將由附屬本集團之文華國際酒店有限公司管理。

食品業

本集團之大部份食品業文由牛奶公司集團暨「菲士吧特」經營。一九七四年度除稅後之盈利增至三千八百八十萬港元（七三年度爲三千七百三十萬港元）。

一九七四年間，本集團開設全港首間近郊購物中心，其後於今年一月間增設一間，並計劃於未來兩年內再添設三間。屆時，牛奶公司集團在港之購物中心將增至二十間，並考慮在其他租用鋪位設立購物中心之可能性。

「菲士吧特」於星加坡及馬來西亞之營業狀況良好。牛奶公司集團之整體業務基礎鞏固而深具優越潛力，預期於未來數年內，其純利在本集團溢利中所佔之比例將日益提高。

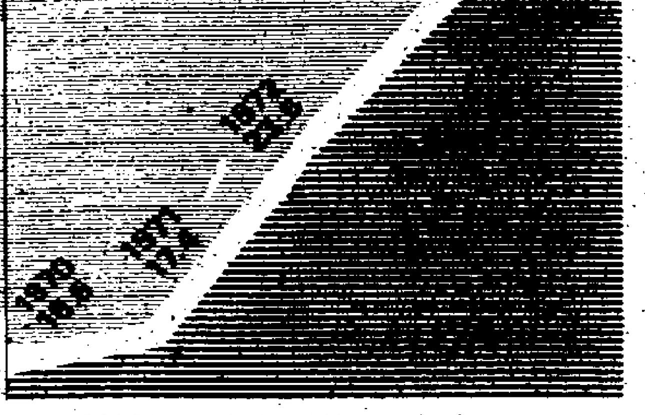
未來發展之實力

本集團之鞏固實力足使它在一九七五年度繼續有滿意之表現。本集團之收入主要來自高級商業樓宇，該等樓宇已全部以合理之租金租予財政健全之租戶。即使來年經濟繼續走下坡，此方面之收入亦不會受到嚴重打擊。

中期前景方面，隨着發展計劃陸續實施，尤以歷山大廈於一九七六／七七年間落成後，各股東可期待業績有滿意之增長。

本集團之財政健全，流動現金額轉有餘裕，現有資金足應付未來數年內之現金需求。本集團仍穩居東南亞有數之地產、酒店及食品業大集團之地位。

主席 亨利・凱瑟克



每股溢利以港仙單位計算

	1974 HK$	1973 HK$
除稅後集團溢利	166,400,000	136,300,000
股息	134,600,000	120,200,000
股東權益	2,868,200,000	2,872,300,000
每股溢利	34.6 cents	28.4 cents
每股股息	28.0 cents	25.0 cents
每股資產淨值	6.0	6.0

香港置地有限公司
香港告羅士打大廈

香港置地有限公司

福特對歐洲六日行表滿意
北約盟國強大堅定 對美國信心無懷疑
警告今後美將面臨更多考驗

【華盛頓四日美聯社電】兩與歐洲領袖舉行會談完畢歸來，福特總統星期三說：「我們的主要盟國強大並且堅決……盟國對我們的信心並無錯誤。」

福特總統說：「海外盟友並不如預期中懷疑美國，他們亦不會要求，更多的反覆保證。」

但他提出兩個國會可向世界領袖顯示「美國並無失去其理性或其國家意願」的方法。

它們是防止削減議案中一九七六年「班特樂國防預算」中的九百四十億美元經費，及通過一個十年計劃，「開發足夠國內能源，使美國完全自足，不受威脅我們的經濟進展及國家安全，由外人訂價的外來進口石油牽制。」

福特在預備於紐約西點美國軍校畢業典禮上發表的一篇演詞內作出上述宣佈。

福特會向他們報告他這次全長一萬一千一百零十哩，曾與廿二位國家首長會談的歐洲旅程的最新消息。他等到同日稍後時間與其內閣及國會領袖在白宮會面，向他們報導他稱爲旨在「促進和平」的六日行程。

在他向軍校學生發表的演說內，總統說他認爲中東和平「是我們這個年代最重要的國際事件」。

談及他在奧國薩爾斯堡與埃及總統沙達的會談時，福特補充道：「美國處於獨特的地位協助謀求一個和平的解決辦法，我向你們保證我們將作出努力。」

國務卿基辛格星期二對福特與沙達的會談作出相似估計「我並非說將有進展，我是說有此可能」。

星期二晚福特返回華府時，一位美國高級官員說：「我們可以進入一個更爲特殊的回合。」

福特在西點警告稱：「自由之戰在來年將以多種形式進行，美國的意志將經常遭受試驗，這是你我的責任，準備好接受這些試驗。」

福特說在近數週來，他發現「以前從未知道，自由世界是如何密切地注視着美國。其他國家觀察我們在面對維持和平及經濟進展的重大挑戰時的領導才能及例子。」

我政軍經實力強大
自強自立與美聯盟形式已改變

【台北四日合衆國際社電】自中南半島的局勢變遷後，中華民國的態度經已悄悄改變。

過去二十年來，美國一直被中華民國視爲「我們值得信賴的盟國」，但現已逐漸改變爲「我們應該相信的盟國」。

對更實於感情的中華民國少壯派來說，現時的標準路綫乃是：「美國是不可信賴的，所以我們必須倚靠自己。」

此間的中華民國人民，他們目睹西貢末日來臨及難民逃亡的恐慌，所帶着的一種悲憤及迷亂的心情，其沉重慘痛的程度，實有如目睹一九四九年中國大陸失陷的歷史悲劇重演。

對於一些中華民國人士來說，西貢政府派系至到最後的盡頭而仍然不放棄內部成見，乃提醒了他們在二十六年所作出相同錯誤。

對另外一些人來說，美國的拒絕供應軍事援助給西貢，乃是「強大的美國又再次遺棄一個需要它援手的友邦」的一個沉痛的證據。

但中華民國人民，卻一無震驚搖動及混亂的心情，反之是堅定的建立起他們的自信。

西貢的失陷已顯然令到中華民國人民承認到他們確實已有所進步及改善（指自一九四九年以後的情形），並且很愜意悅於他們在現時的一個穩定而相當開明的社會裏，擁有內部團結及和平、富裕的生活。

西貢投降後，許多人甚至開始頌揚已故中華民國總統蔣公堅決拒絕削減五十萬名武裝部隊的遠見。在當時，蔣公無顧於敵、友不斷的批評及壓力而堅毅作出維持一支强大軍隊的決定。

中華民國每年都將它差不多半數的國家預算經費撥在國防費用方面（去年的國防經費是最低的，佔國家預算經費的百分之四十六），故現仍維持一支亞洲訓練最精良裝備最佳的軍隊，一支頗具規模的海軍及一支精銳的空軍部隊。

中華民國擁有强大的防禦軍力，乃使到它在亞洲對美國的履行承諾漸趨缺乏信心之時期中可以自備一張能夠倚靠的安全氈幕。

一名中華民國官員稱：「無可避免的是中華民國已對美國的信心發生動搖。但最重要的是我們對自己本身充滿信心，因爲我們具備了存在的最佳條件。」

他提及的條件是：強大健全的領導權內，部團結，良好的經濟基礎，貧富之距離相當小，在一連串外交挫折後養成自立的心理，地區軍力凌駕中共。該發言人稱，雖然中共擁有一支人數更龐大的軍隊，但大部分是駐屯在它和蘇俄接界的邊境，因爲中共恐懼蘇俄侵略，故此，中共進攻中華民國的機會是極微的。

他稱：美國在中南半島受挫後，中華民國，甚至抱望美國的姑息潮流將會衰竭，美國和中共關係的正常化的步伐會停緩下來，而中華民國在太平洋的防禦地位則因此而增加了重要性。

他稱：「我們雖然强調自立，和助人者亦爲人助的觀念，但我們並未排除和盟國進行集體安全及防禦合作計劃的機會。」

至少對頭腦冷靜的官員來說，美國實在仍然是中華民國的最重要盟國，而且是一個應該信任的盟國。

菲外次恩高斯聲稱
倘消除曖昧不公成份 美菲協防條約仍有效
哈比明晤馬可斯商兩國關係

【馬尼剌四日路透社電】菲律賓外交次長恩高斯今日稱，如果能認眞地把協防條約中的明顯不平等及曖昧的成份消除，菲律賓和美國的防禦聯盟關係將會繼續有效，但恩高斯並沒有在聖松市附近的西基奉度營舉行菲、美防禦委員會第十七週年會議的開會辭中，透露這些不平等及曖昧性是什麼。

他强調一個堅强而自立的菲律賓，固然對於任何聯盟都是極有價值，但如果美國保持相同的立場和願意作出實際的合作，那麼就顯然會替兩國之間的建立一個穩全的新關係，闢出一條途徑。

他稱，他希望這個共同防禦委員會會從中南半島最近發生的事件中定下正確的結論，而這些結論則會被充份利用來建立一個使人信服和帶有保證性的態度。

他並敦促他的聆聽者不要忘記上了中南半島衝突的這麼多課。

他稱：「記得導致最終超出控制而成爲越南、高棉、寮國悲劇的事件，這對我們總是好的。」

【馬尼剌四日路透社電】美國助理國務卿哈比於菲律賓重估它與美國的安全安排當中，將於明天抵此。

自高棉越陷共後，哈比到東南亞進行探尋事實的旅行，以探詢各方面的意見。明天將是他的東南亞之行的最後一程。

越共內閣成員 日內將會宣佈
反對即時與北越組統一政府

【西貢四日路透社電】據可靠消息透露：越共政權將在數日內宣佈南越「臨時革命政府」的組織。

據說於星期五日或星期日便會宣佈一個內閣，星期五日是越共政府在一九六八年成立後的一個週年紀念日子。

在過去兩個星期，數位北越高級官員曾從河內到訪西貢，且與越共政府官員多次會商。

雖去月越共政權在這裏獲得勝利後，南北越是否能立即統一乃觀察家的主要論點。

消息說：在今時今日成立一個統一政府，毫無疑問，北越將取得控制權，大多數越共官員是極力反對的。很多認爲假如西貢仍然保持現狀一個時期，對西貢的經濟難題是會較容易解決的。

美國不少失業男女 靠吃貓狗食品過活

【洛杉磯四日美聯社電】一位失業的化學工程師以「專家」的口吻，解釋藏在他的儲藏室內兩袋十磅重的狗食物，如何使他獲得豐富營養。

五年前這位四十一歲的男子，被解除他的太空工作職位後，便經常失業。動物食料是他日常食糧中一部份。

這名體重仍超過二百五十磅的男子說：地方救濟團體供給的免費餐不足塡飽肚子。自從理職以來，他一直購買狗食物，因爲他買不起其他東西。

另一名男子寡路還是一個酒鬼時，他也吃狗用食物。但他已戒掉這兩樣嗜好，現在開辦一間救濟機構。他對狗食物的意見是「能飽肚，而且好吃。酒鬼很少吃東西，他們吃時很快便完事，我肯定有部份人，以吃狗食物爲生」。

勝利酒舖一名職員柯士甸說：「在這區內我們售賣許多狗食物，大部份賣給老年人。我們賣小罐的貓食物，銷路實在好」。

市場內另一名職員史密茲說：「我知道他們吃這食物，因爲我曾替他們打開部份罐頭。」

天下之大

戒煙又有新試驗品 尼古丁香口膠面世

【紐約四日合衆國際社電】這是對於那些吸烟而又想戒烟的人的好消息，一種被形容爲極有希望的尼古丁（菸草精）香口膠實驗品，刻正在瑞典和英國試用。

這種香口膠中的尼古丁，有助於吸烟的人過渡到不吸烟。但有一個問題：吃慣了時便會上癮。

有關這種含尼古丁香口膠的報告，星期二日在紐約舉行的第三屆世界吸烟與健康會議中發表。

乍維克醫生於試驗了戒烟的藥劑設計後說：「沒有什麼東西比較尼古丁香口膠更有效的了。」關於尼古丁香口膠的報告，是由兩位瑞典醫生作出來的。

凱根堡的方魯醫生說：這種香口膠是於一九六零年代末期設計出來的。

他說：「似乎很明顯，這種新的合成品能使血液產生與吸烟後一般的尼古丁含量，雖然『刺激的效果』不一樣。」

哥德堡沙尚格蘭醫院的國教授韋廉信博士說：這種由瑞典一間製藥公司出品的戒烟產品有一種奇異的味道。有些人形容它是辛辣的。

「吸烟的人說：他們的咽喉可以感覺到它，和覺得它像吸烟時吸到的尼古丁一般。」

在瑞典進行的大規模試驗中，有一半企圖用尼古丁香口膠來戒除煙癮的人，連續多個星期以至好多個月都咀嚼這種香口膠，經過一年的時間之後，從事這項實驗的人中，有百分之廿五可以不吸香烟。

但他們是否已上了尼古丁香口膠的癮呢？抑或嗜好它呢？

這位醫生說：「有些人要花一兩年的時間，才能不用這種香口膠，但理所當然，要戒掉這種香口膠，容易過戒烟。」

社論
北平對福特的新恫嚇

被外間稱爲中共「第三號頭目」的鄧小平，新近與幾個美國報人晤面，談了兩句鐘。鄧某的談話雖然不准直接引用，但參加接見的美國報人，事後以第一身的報導方式，透露了鄧某發言的重點，其中涉及毛澤東、周恩來的健康，蘇俄對北平的威脅等。另外還提及兩個問題，一是中共對台灣用武的恫嚇，二是福特總統今年秋間訪平的展望。這兩個問題都是敏感性的問題，嚴格來說，互有關連。

福特總統今年秋天訪問北平的計劃，迄今爲止尚無動程確期，白宮曾幾度暗示，福氏的訪問計劃，不會因其他發展而改變，可是美國國會內反對福氏訪平的呼聲頗高，例如參議員高華德，他就公開反對福氏此行。白宮迄今未能把行期和訪程公佈，表示福特總統對此事仍在愼重考慮之中。他所要考慮到的問題，包括此行僅是酬酢交誼，或者要尋求具體協議。如是前者，訪平之行無異是度假性質，可去也可不去；如屬後者，則茲事體大，因爲具體協議所指的是雙方關係正常化，建立外交關係。在目前的情勢下，這件事需要小心翼翼，稍有不周，就可釀成亘古大錯。北平堅持美國須與中華民國斷交，撤退駐台軍力，然後始可關係正常化。福特總統對於此類要求，顯然難以接納。明年是大選年，福氏爲了角逐總統，他不會低估共和黨以及美國國內反對承認中共的巨大力量。此外，中南半島悲劇的餘波未息，在現時如作出任何動搖亞洲自由人民信心的措施，美國將自絕於亞洲。

鄧小平對福特總統訪平一事的談話，顯然是針對白宮主人所面臨的難題，遠送秋波和乘機恫嚇。鄧某表示歡迎福氏來訪，但聲言雙方要討論甚麼，尊重福氏的決定。這幾句話的眞正含義，就是中共的立場已向美國交代清楚，不能改變，福氏如想談問題，北平是無討價還價的餘地；否則，福氏可以赴北平遊山玩水，莫想對實質問題——關係正常化獲致協議。鄧某的措詞，對福氏極不友好，變相恫嚇和勒索。福氏如果能體會及此，他就需要對北平的訪問計劃，重加考慮。尼克遜的北平之行和一紙「上海公報」，招致了美國在亞洲的聲譽低降，失盡顏面，福氏如果再蹈覆轍，將罪加一等！在福氏此次西歐之行後，盟國對他和美國的觀感一新，特別是盟國領袖對福氏的認眞務實作風，交口稱許。福氏若在以後日子裡向北平讓步示弱，則歐洲之行的收穫，將爲之減色，豈不是前功盡棄？

或云勸請福特總統放棄北平之行，出發點是自私的，這種批評實在不値一駁。尼克遜訪平迄今，蒙受最大損失的是美國，並非自由中國或亞洲其他國家。自由中國的屹立，證明邪不勝正，得道者自獲多助。福氏即使不改變初衷，今秋赴平訪問，自由中國絕不會因此而惶惶終日，不克自持。勸請福氏放棄訪平計劃，最基本的動機仍是爲了美國今後的亞洲利益和國家聲譽，愛人以德，這是中國的優美風格，希望美國朝野自尊自重。

至於鄧小平的武力攻台恫嚇，那實在是狂人囈語，不値一哂。中華民國軍事發言人已對此加以批斥，不必贅述。自由中國隨時準備粉碎共軍侵攻，這是長期以來的一貫決策，北平有膽，儘管「放馬過來」。鄧某這類的恫嚇，實在嚇不倒任何人。鄧某在談及福特訪問這事時，突然重彈攻台濫調，眞正的企圖是在威脅白宮。他強調用武是最後一途，顯然是講給福特總統聽的，在福氏行期未決之前，先製造一種氣氛，暗示福氏如果要談問題，就須接受北平的要求，背棄自由中國，否則，中共唯有用武力去解決。此其一。另外是利用美國國內一部分短視之徒，憂慮美軍在亞洲再度介入戰爭，對福特總統施用壓力，接受北平的無理要求，最後完成了中共的野心。福特總統至此又須審愼考慮，該不該向北平低頭而使美國變成眞的「紙老虎」了。

今天聯映 金門·五場 寶聲·四場
何蓮蒂 肉彈黃蘭玉今名門大姐
包公奇案
梁醒波飾包青天
今午後場：艷窟神探

最後今天 歐洲出品 風月艷情巨片
採花賊
明天獻映 大卡士 大製作 夢斷情天
今午場·夜晚：鐵爪

今四天起映 七彩戰爭實錄
琉璜島戰役
海空大戰 登陸戰役 慘烈壯烈

今五天首映 七彩傳奇諷刺
橫衝直撞小福星
丁金梁葛胡沈 主演

今五天首映 七彩奇艷香情
包公奇案
梁醒波 何蓮蒂 黃蘭

今天最後

殘酷世界
不宜兒童
明天大映 今時今日

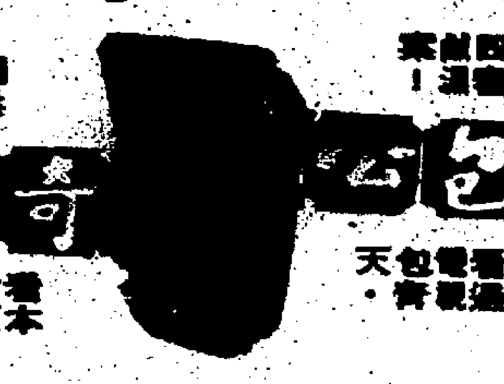
第三週映
新科學怪人

海運 午夜十一點九：每晚神槍

今天最後 江湖大殺手
最後英京 勇戰魔鬼黨

明天 父子情深

今天獻映 包公奇案
今天獻映 橫衝直撞小福星

今天五場獻映
梁醒波演包青天

包公奇案
一場聯完！絕不吊癮

今天最後 時間：十二點正·三點·六點·九點
殘酷的戰門·纏綿的戀愛
大冒險家

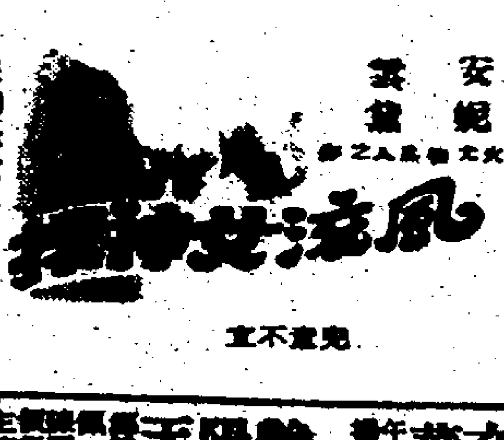
THE ADVENTURERS
明天大映 勢不兩立

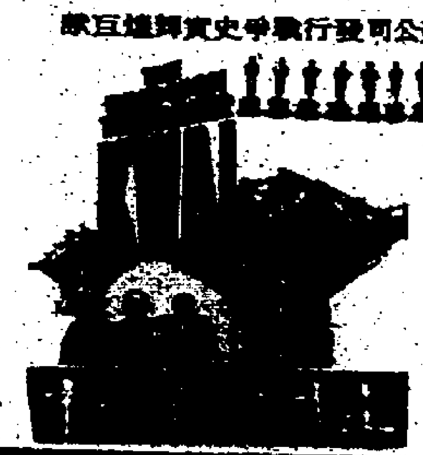
今天全綫五場獻映
光明公司出品 社會倫理奇情諷刺喜劇
丁金沈胡葛梁李全 主演
橫衝直撞小福星

今夜午後場 七彩 天滿神佛

今明最後 影上最偉大 巨片
佛祖事蹟搬上銀幕
釋迦

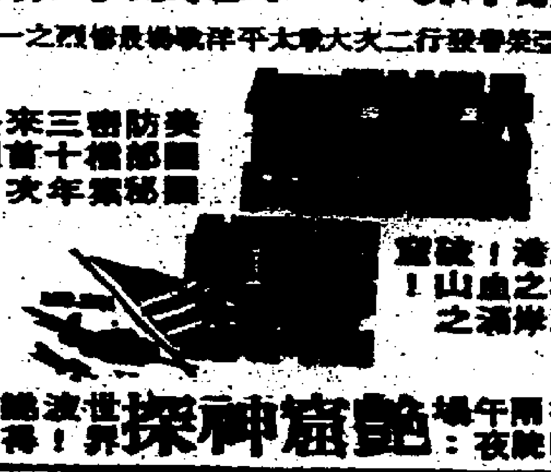
後天 全部彩色 番生猛鬼
添場：今早十點半

昨滿 惹火肉感！ 今天五場 請提早
南國發行 冶艷奇情性感巨片

風流女神探
文華 艷陽天

滿！百看不厭 今天五場
哥倫比亞公司發行戰爭史實鉅獻

威廉荷頓 積健士 阿歷堅尼斯 主演
大衛連 導演
明珠 林沖夜奔

最後兩天 仍映五場
男女老幼一律

笑中有淚·淚中有笑

影評人一致讚好 仍五場
汎亞影業發行 太平洋戰場最慘烈之一役

艷窟神探 今晚夜場

今天最後 性學女教授
今天最後 滿堂春
今天最後 小姐
野戰雄師

中共諜網首次被公開揭發
北平僱用德人作諜 潛伏西柏林美軍部
盜軍事技術資料用以部署俄邊境

【波昂四日中央社電】西柏林美軍司令部一位德國籍僱員，已供認替東柏林的中共「大使館」作間諜工作，相信這是首次公開的北平間諜案件。

柏林報導說：四十七歲的德國人斯哈利玆，最近被發現從他所服務的柏林美軍司令部，竊取直升機火箭發射裝備的秘密資料，他已在應訊中招認替東柏林中共「大使館」擔任間諜工作。

美、德警訊單位正在追查此案，該案亦將提送法院審理。

斯哈利玆告訴警訊人員說：中共「大使館」連絡人命他竊取軍用現代化技術裝備資料，諸如可在西柏林獲取的電子安全設備及直升機火箭發射器等資料。據說盟國安全人員懷疑中共人員可能對該等裝備具有興趣，因此等裝備可用以部署在中俄邊境上。

斯哈利玆的律師不願證實他的供詞，僅說他們尚未看見該項供詞。

仍有前政府軍頑抗 越共未能安枕無憂
憲兵加强搜捕前南越官員 街頭截查行人共軍亦要搜

【西貢四日美聯社電】一名越共官員証實部分前政府部隊仍然在西貢以北叢林抗戰之報導。

「解放日報」引述革命青年執行委員會委員楊文代在一次慶祝會上的話說：「目前最重要的工作，是掃除反動份子，那些美國奴僕仍然藏匿起來，並企圖製造麻煩。」

楊文代沒有詳細加以解釋，什經不斷有報導，謂西貢政府士兵藏匿在首都以北森林和湄河流一帶，但不清楚他們的確實數目。

新政權數日前指出，曾經進行一次掃蕩行動，並搜獲部份武器。

另外有些報導稱：越共曾以大炮向前政府軍藏匿區攻擊，前政府軍僉襲政府巡邏隊和平民巴士，企圖奪取食物和供應品。但這些行動都是小規模的，對越共軍威脅不大。

【西貢四日路透社電】越共憲兵今日加强搜尋前西貢政府民政、軍事及警方官員的行動。

這是在限令這些官員前往登記的最後限期屆滿一日後，越共於今日展開加强搜尋行動。現時，非正式報導盛傳前政府人員不時進行攻擊及破壞。搜尋沒有前往登記（或繳出武器）的前政府官員的部份行動，是在西貢街道作身份檢查。憲兵將所有行人都呼停接受檢查，甚至越共「臨時革命政府」的士兵也被列入檢查範圍。

但願歷史不重演
日本關東一旦再大地震 損失估計近二千億美元

【東京四日合衆國際社電】一名日本研究員今日稱：如果第二次「關東大震災」襲擊東京市中心地區，損失估計將達五十二點二兆日元（合一千七百四十三億美元）。

該報告是根據曾使十多萬人罹難的一九二三年關東大震災而作的最新估計。

報告估計如果在東京中心地區，包括琦玉、神奈川、及千葉轄區發生另一次大地震，損失將相等於減少日本國民總生產最百份之十五。

李松光博士

米田建築公司研究員米田上月廿一日在日本火災學院發表他的報告。

米田稱：如果類似一九二三年關東大震災的七點九震度現時襲擊東京市中心區，將有二百二十九萬至三百三十四萬間房屋焚毀。

米田說：由於供應短缺，通貨膨脹及日元貶值，那時東京的米價將會冒升二點二至二點九倍。

李松光博士獲任 舊金山林肯大學總校長兼董事長

【舊金山訊】美國舊金山林肯大學校長李松光博士，最近獲任為該大學總校長，兼該校董事會董事長。

該校由於近年來就讀人數大增，遂增設多間分校，校務日漸繁忙，乃增設總校長一職，主管各項行政工作，後經董事會開會及修改校章後，一致選舉李松光博士擔任該職，並兼校董會董事長。

美國總統福特曾在日前向該校應屆大學生致訓詞，諸多勉勵，他指出「教育不單是謀生工具，亦有改善全人類生活的功用，無疑這是一個艱困的時期，但亦有許多更美好的機會，希各人能為國家社會獻出其熱情及學到的技能」。

該校乃多種文化的大學，設有多種學士學位及碩士學位課程，歡迎外國學生就學。

在總統三催四請下 美衆院定下週 表決加徵油稅

【華盛頓三日路透社電】遭福特總統一針見血地批評在能源問題方面一無所成的美國衆議院，今日終於同意下週投票表決徵收汽車燃油稅法案。

六日前福特未赴歐洲時，在電視上猛烈批評國會沒有採取行動，立法減少美國依靠石油入口，而他本人則作第二次宣佈每桶由外國輸入石油加徵一元入口稅。

該法案最引起人非議的地方，是提議明年每加侖電油增稅三美仙，及如果用油量繼續增加到一九七七年再加徵兩美仙。

現時的聯邦稅是每加侖四美仙，而目下的電油價平均每加侖在五角至六角之間。

該法案同時建議成立一種伸縮性的石油配額制度，授權福特總統為減少依靠自外國輸入石油而調整配額。美國每日耗油共一千七百萬桶，其中三分之一由外國輸入。

從骨牌理論說起（下）

美國退出高棉、越南之初，亞洲許多國家忖感惶惑，紛紛考慮如何與一個可能統一而益發肥大妄為的越南共黨政權相處，以及該如何調整與美國的關係，其中較審慎的措施，似乎是鬆弛他們與華府的關係。

一些過敏反應

泰國要求美國撤軍之後，泰國總理克里巴莫說：「我們讓美軍駐留我們的國土太久了，我們派兵到越南作戰，我相信越共一定不滿意我們的行動。」北越擁有自越南俘獲的美軍裝備，再加上現在增添了許多新的人力資源——南北越人口約達四千三百萬人——因而成為東南亞十分突出的軍力，鄰國都感到惶惶不安。

菲律賓總統馬可斯認為，加强與共黨集團的關係，乃是「確保我們的安全與生存唯一可行的途徑。」菲政府已經表示，可能要求美國重新談判美國在菲律賓的巨大海、空軍基地問題，雖然這些基地的租借要到一九九一年才期滿，菲律賓目前事實上並無遭遇入侵的危險，但是馬可斯總統對共黨游擊隊的顛覆威脅則憂心忡忡。

東南亞國家對付共產威脅的一個盟圖，是計劃中立東南亞，簽訂五不侵犯條約，這是東南亞五個國家，包括印尼、菲律賓、泰國、馬來西亞、星加坡的「東南亞國家協會」發起的一項新的行動，中立安全區指標，是安全區城國家之間放棄使用武力，並同意和平解決雙邊爭端的程序，採取步驟來解決外界國家侵犯和平中立區原則的行動，他們希望參加成員由現在的五國擴大包括南北越、高棉和緬甸，不過五國外長會議前的預備會議中，五國存在兩項歧見，即外國侵犯中立區時所採取的步驟，及一項控制中立區潛在會員關係的友好條約五國中立東南亞的計劃乃告擱淺，這些只是因中南半島的事而引起的過敏反應。

仍需與美合作

美國國務院的一位高級官員說：「西貢投降并不是亞洲末日的開始，美國仍是太平洋的一股強大的力量，美國必須予以証實。」當前亞洲自由民主國家領極同謀自救，自然是受到中南半島局勢逆轉的刺激，亞洲國家今後自救之道，固然加強自己的防衛力量是根本之圖，但仍需要與美國合作，而這個世界超級強國所重申條約承諾，亦值得信任。

美國對于亞洲國家，諸如中華民國、日本等均分別簽訂安全防衛條約，這些條約均曾經美國國會通過，而依照美國憲法規定其有法律上效力，美國將遵守一切國際承諾與履行的義務。

福特總統重申美國將遵守一切國際承諾後，各方反應至為迅速，韓國總統朴正熙發表聲明說，他沒有理由懷疑美國對他的國家所作的防衛承諾。最引人注意的是，福特總統重新肯定美國對中華民國的承諾。行政院長蔣經國除表示深佩福特總統的明智決定外，并告國人「自助人助，得道多助」的意義。日本外務省發言人說，日本沒有計劃因美國退出越南與高棉而重估其政策。日本駐美大使安川壯表示：「并沒有確實的証據顯示，日本對美國有任何的不安或疑惑。」英國首相威爾遜和其他大英國協領袖對于福特總統的保證「儘管在中南半島失利，美國將不會撤離太平洋和自由世界」，感到滿意，威爾遜首相強調：「英國和其他西歐盟國「充分相信美國將遵守義務……相信它決心維持北大西洋公約組織作為一個防衛結構及一項和解工具」。

福特總統採取迅速有力的行動，對付高棉共黨劫持美國商船「馬雅嘉玆號」的挑釁，此乃美國給予盟國和敵人的一個暗示，其主要意義是，不要太輕忽美國，而使盟國對美國信心恢復，同時使美國在處理全球其他許多問題時所持的立場已告加强，而穩維持美國在世界上的領導地位。

美國警告俄毛

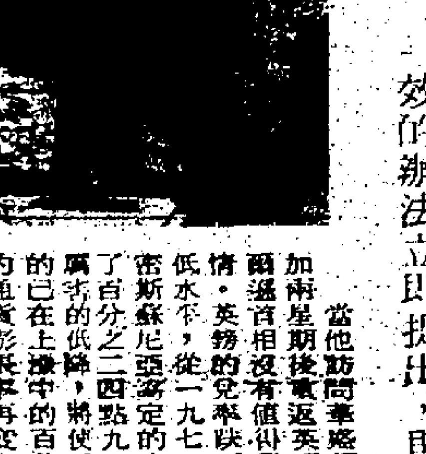
福特總統最近警告蘇俄與中共說：「只要我担任總統，我們將不允許和解成為混水摸魚的特許，和解必須是雙邊道。」福特且認為重申美國對其盟邦條約的承諾行為，與繼續尋求對毛俄和解的行動，並不一定相互排斥。他強調說：加強美國的聯盟關係，「將使我們有更好的機會，俾利用和解以達到原定的標目」。他指出和解是，「當危機發生時用以緩和緊張情勢的一種安排。」他又說，和解的用意並不是「一切問題已解決」。

美國務卿季辛吉近亦警告說：「我們的和解伙伴（蘇俄與中共）必須明瞭，他們混水摸魚必須有個限度」。基辛格還警告蘇俄外長葛羅米柯，不要在越南淪陷的餘波中，利用任何美國弱點。基辛格另又表示，美國救回被高棉共黨劫走的美國貨輪「馬雅嘉玆號」，當可使全世界知道，美國不會任人擺佈的。他說：對高棉共黨採取的成功的軍事行動，當可說明，美國的忍耐是有限度的，美國準備保護本國的利益，基辛格同時拒絕美國從韓國撤退美軍的建議，他指出：「在韓國，我們的承認是不含糊的，因為我們有國會所批准的防衛條約，如果我們放棄此條約，則在日本與整個亞洲地區會有激烈的後果，因為這會被解釋為從亞洲的最後撤退，以及從美國戰後整個外交政策撤退。」

此外，福特總統亦警告在的敵人，勿將美國在東南亞所遭受的失敗，解釋為美國採取孤立主義的序幕。

美國反對黨的參院民主黨領袖曼斯菲爾最近並籲請美國切勿在越戰時代結束後退入孤立主義之中，同時他相信，如果北韓對韓國發動攻擊，美國別無選擇，只有採取軍事干預行動（因為美國對韓國有條件承諾），而捲入一場新的亞洲戰爭中，這是美國國會態度與美國政府的政策聲明，已轉趨一致的又一例證。

今日表決在歐市去留 英經濟前途瀕生死關頭
雖然威爾遜貌為鎮靜，但投票後如無有效的辦法立即提出，則……



當他訪問華盛頓和牙買加兩星期後重返英國時，威爾遜首相沒有值得興奮的事情。英鎊的兌率跌至它的最低水平，從一九七一年的史密斯蘇尼亞協定的水平低跌了百分之二四點九。任何更厲害的低降，將使這個國家的已在上漲中的百分之三十的通貨膨脹率再度上升。工黨內閣的閣員們對經濟政策及加入共同市場的公民投票表決，作公開的爭辯；而一連串的罷工，又影響汽車、橡膠、拖拉機、航空太空及造船工業的生產。當首相在電視訪問中向全國人民講話，曾經有過他或將採取強硬手段以對付當前局勢的一些的希望。

不過，希望很快的消失。舒服的坐在一張退色的椅子上，抽着煙斗，威爾遜解釋說：「當我出國的時候，事實上沒有事情發生。但我回來後，發現不祇新聞記者和評述員，甚至有些政治家，像落湯雞般東奔西跑，似乎災難已降臨這個國家。」他特別憎恨美國評述員施利特，後者於匆匆到過「誹謗來源的倫敦的雞尾酒會」後，告訴美國電視觀衆，英國「緩慢的瀕臨一個無可管治的境地」，及「夢遊的步入一個社會革命」。威爾遜首相申訴說：這種言論傳返美國，嚇驚了人民。

經濟記者彼得傑克遜問威爾遜，那普遍的緊張是否與最近的經濟統計數字有關。這位首相認為，「我們仍然面對着通貨膨脹的困難問題」，但他說，所需以控制它的是少許的合作：「我所想見到的政府在每一個財政年開始及其後的指定時間，與各工會、僱主及所有這個國家的有用的人坐下來談，並說：『現在，這將是這個國家的總收入：如果你們中任何人要取得更多的新金，工資，利潤，資本收益，或任何所餘的其他東西，我們要取償於稅收……或者我們要削減社會服務』。」

雖然威爾遜無疑的想使這個國家的神經緊張鎮靜下來，但反而創造了更多的緊張。報紙的反應，從溫和的指摘荒謬以至絕對的驚慌。「每日快報」說：「威爾遜先生不是白人的穆罕瑪德阿里。相反的，他浮游像一隻蝴蝶，針刺像一隻蜜蜂。」

威爾遜很方便統過那引起作家約翰遜（前任的社會主義週刊「新政治家」的編輯）發表，對各工會和他們的「政治家」的匪幫「領導」，使英國變成「一個鬼氣森森的工業疾區」的攻擊的現實。約翰遜寫道：「一整個來說，這些在各階層都由那些在思想上充滿舊的偏見和習慣的人控制着……消極的、呆鈍的、阻撓的、長氣的、緩慢的不冒險的人，沾沾自喜而很堅決的拒絕任何種類的設計的改變。」

在過去五年內，每一個英國政府都遭遇兩個困難問題：怎樣處理通貨膨脹及怎樣應付各工會。工黨的戰略是採取「社會合約」：各工會將自願的限制他們的工資需求；政府將推行較大程度的「社會公平」。

這戰略牽涉一項多方面的賭博：較富有的國家，特別是德國和美國，將可擺脫他們的商業蕭條而購買英國的出口貨，由於英鎊貶值，售價是可以競爭的；政府可能借阿剌伯油錢以維持國內的生活水準，因而使工人們快樂：工人們將限制他們的工資要求。

阿剌伯油元繼續供應倫敦，但工黨政府在各方面都輸了，世界繁榮不會如期降臨。英財相希利，去年十一月沒有其他的辦法，祇得減低公司稅或冒險讓那些公司破產。各工會抗議希利對資本主義太過軟弱，而大工資要求——現在平均為百分之三十——快將來臨。

在接見時代週刊記者時，希利說，他認為各工會或將「同意一個（入息）政策，以及某些保證那政策能夠實行的真正有效的辦法。」不過，他強調「這與美國人促請我們頒布的那種工資管制完全無關」。工黨政府顯然不想在六月五日對加入共同市場問題的全民投票表決之前作任何重大的更改，因為恐怕它的擁護者對留在歐洲問題投反對票以示報復。雖然那樣的拖延時間，或許是它在政治上不可避免的，它仍然使人有無能的印象。許多英國人，與一九六六——六七年時工黨政府的「物價及入息委員會」委員克里格教授同其實悅，克里格教授最近警告說，英國對正「踏上災禍的途徑，而且在加速中。」他補充說：「讓我說明我所認為的災禍是甚麼：它是本國的民主的和文明的生活的毀滅，由一個太無能的或太過不能建立新的領導集團促成的延續的鬥爭性的真實或感覺的損失所造成的，並使我們受到某種嚴厲的獨裁制度的管治，不管是左的或右的。」威爾遜無疑的將會結論說，克里格教授參加了太多的在倫敦的誹謗來源的雞尾酒會。

國際剪影

以國報人突著書揭發 基辛格曾謂日人有腥味

基辛格曾經形容前任以色列外長伊班為「一個不舉行記者招待會就不會進入電梯的人」嗎？這位美國國務卿不喜歡與日本人會議，因為他們有魚腥氣味嗎？敘利亞總統阿沙特在談判中捏他的鼻子，而於一切落瘦湯議後，說他「是不能依賴的而是完全不負責的」，那會開罪他嗎？基辛格對國防部長的估計是：「你不能與那個人談話」嗎？蘇聯黨領袖布里茲涅夫在克里姆林與基辛格會談，不能說出正統的共產黨路線，因而遣撤他的速記員，然後說：「那是為中共的利益的，現在我們可以隨便的談」。這是真的嗎？

那些和其他的關於基辛格的軼事，於一本引起爭辯的新書，由軍事檢查官雷賓總理命令禁止時在以色列傳遍。雷賓不祇下令禁止該書（由新聞記者高蘭寫的），而且下令沒收五份原稿。雷賓的解釋是，這本書的出版嚴重的影響以色列與美國關係，將影響美國武器運至以色列，或甚至迫使基辛格辭職。

雷賓的嚴厲禁令不是沒有先例的：前任部長伊班被禁止出版他的六日戰爭的外交回憶錄。高蘭所援的三百頁「約姆基浦爾戰及它的外交後果」大部分是官方文件。作為兒桿的獨立的希伯來文報紙「哈利賓」（銷量五萬五千份）的外交記者，高蘭顯然接觸到高層人士，可能是在以色列內閣的，除出賣基辛格的故事之外，以色列人還辯論他們自己的「深咽喉」的身份。

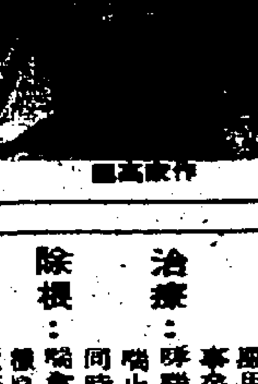
伊班被認為一個可能性，因為他是高蘭的一個密友。另一個可能性是前任新聞部長雅里夫，他是一位陸軍將官，負責與埃及進行那引致西奈停戰的談判，而這些談判很重要的記載在高蘭的書裏。駐美大使狄尼茲是第三個嫌疑者，因為他可能提供了一些這書所採用的事密談的一些事情，狄尼茲是前任總理梅雅夫人的高級政治助手，相信甚至知道她與基辛格的談話。雷賓答應，要撤查供給消息的人，但當時代週刊記者利文問高蘭是否預期他的消息來源將被揭發，這個作家答道：「永遠不會的。」

雷賓已有權檢查這書。但他在這案中已從國會取得更多的權力，調查那有損國家的洩漏消息。兩星期前，他召集以色列的報紙編輯們，要求他們「合作」，使這事件事靜。不過，洩漏的消息已普遍的口傳了。以至政府洛於被迫公開這個故事——不是這本書。

高蘭，一個不執業的律師，於六年前參加「哈利賓」報工作。在報導戰後的停戰談判中時常比他的競爭者搶先一步。敘利亞的阿沙特據說曾向基辛格申訴，這兩人所協議的一切事情，幾乎立即在「哈利賓」報出現。較近的，高蘭發表了蘇聯官員們秘密訪問以色列，討論恢復兩國的外交關係。

這本書，「基辛格在中東」，花費了七個月的時間才寫成。企圖示範「民主制度的機械」。據說，它引述以色列備忘錄，指出基辛格不很着急於談判「約姆基浦爾戰爭」的快速的停火。他想這戰爭停止於一個僵持的局面，因此，當以色列人似乎佔上風的時候，他在莫斯科與布里什涅夫安排停火條件——但事前沒有通知以色列人。當梅雅夫人指摘他不徵詢她的意見，他辯說：「我飛機上的交通系統發生技術的毛病，」並暗示蘇聯的陰謀破壞——「當你在莫斯科談判時，你所要付的代價」。

這書相信也報告，基辛格答應了埃及總統沙達，埃及第三軍，被那些佔領蘇彝士運河西岸的以色列部隊包圍着的，將獲得一條通路的控制權，俾可恢復供應亟需的糧食和水。當梅雅夫人堅持她的部隊要控制這公路，基辛格急於拯救他的被圍的部隊，因此，他忽視了飛往開羅，預期將遭受責罵。但沙達並不太過着急。基辛格的不守諾言而同意以色列人控制那公路，基辛格第二次對沙達的情緒估計錯誤，當他告訴梅雅夫人，埃及總統永遠不會直接談判開羅——蘇彝士公路上的停火。



作家高蘭

基辛格故意壓抑這事件。他在首區斯市的記者招待會中說：「我不懷疑美國與以色列政府的談判和交換意見的發表可能造成尷尬，特別是我們的關係那麼密切。我們當然談及許多事情和人物。」有些阿剌伯人指責摩沙特，以色列的中央情報局，故意洩漏官方文件以向基辛格「敲榨」。高蘭，被迫寫了一本暢銷書，憤怒的考慮一個諷刺。他說：「祇要這本書在我手裏，它是一件秘密。當它被政府沒收了，每一個人都開始談論他們認為書中所寫的事情。有些故事是那麼狂妄的，當它有一天面世時，它將使人失望。」那天或許是遙遙無期的，所有的原稿已鎖在國家檔案庫裏。

史特朗慨嘆 環境問題未獲重視
今日為聯合國世界環境日，但三年前通過的有關協議，各國多未簽署。

聯合國環境計劃主任史特朗警告說，短期性的經濟利益，威脅世界海洋的前途。

史特朗對先後在加拉卡斯及日內瓦召開的海洋會議，均未有給予環境問題以適當考慮，表示遺憾。他說：「我們竟然讓短期性甚至幻想性的經濟效應，壓過全人類較大及長期性的經濟利益，令人十分擔心——其實是畏懼。更令人駭異的是，我們竟然認為發展海洋資源，包括海床，不會導致海洋環境，維持生命的系統，及人類的生活資源惡化。」

聯合國環境計劃向海洋會議提出一些特殊建議，但沒有證據證明已受到應得的優先考慮。

史特朗說：三年前通過的有關環境的協議，正式簽署成為協定的速度，「使得令人失望」。他說，祇有一項保護生存受到威脅的動植物的協定，已獲得十個國家——最起碼的國數——追認，定於七月一日生效。

但三年前在斯德哥爾摩舉行的人類環境問題會議上通過的其他協議，仍待簽署，其中包括世界文化及天然遺產協議，海洋污染協議及水禽協議。

「我現在懇切呼籲各國政府優先追認這些協議，俾能盡快實施，」史特朗說。（雄）

土壤腐蝕問題 各國應多關注

聯合國環境計劃主任莫理斯·史特朗，最近在乃洛比發表意見，希望國際間加深對土壤腐蝕的關注，會在各國政府的政策當中反映出來。他聲稱：關於制止「土壤表面因侵蝕，鹽化及沙漠受到無情開發而引致逐漸廣泛破壞」這方面的進展，以及森林被摧毀之事，沒有人會感到滿意。

「正當人們需要更多糧食生產之際，每年所損失的肥沃土壤，卻比較開墾中的為多。」

史特朗說：「濫伐開墾森林，不理會環境問題及重栽樹木，正使到這種能夠重生的資源，在很多情形下變成無法更生。」

聯合國會員大會上次開會時，決定召開一項關於沙漠計劃的會議，這正好有機會動員所需的政治意志，技術及財政資源，去應付這個將會影響很多發展中國家——尤其是非洲國家的問題。（葆芬）

聯合國環境專家設計 多多瑪將建成理想城市

「聯合國環境計劃」所委派的城市設計專家，正為新的坦桑尼亞首都多多瑪研究最理想的城市藍圖。假使一切均合理想，該市的市民將被鼓勵步行上班，住在以當地產製的材料搭建的房屋裡，與及自行種植部份糧食。

專家和他們的一個由六名建築師、人類學家、工程師及城市設計家組成的小組，均不相信一個最齊全美的城市，必須是一個「用鋼筋三合土建成的森林」。

「環境健全的城市，不一定要由摩天大厦及鋼鐵玻璃建築物構成，」聯合國環境計劃發言人說。

該組織的專家小組和該項計劃的主要支持者「聯合國發展計劃」，正與坦桑尼亞首都發展局及加拿大一間顧問公司緊密合作，推行此項大計。

「我們希望，此項計劃，優先考慮健全的環境、社會及經濟問題，」發言人說。

聯合國環境計劃的專家小組由澳洲首都坎培拉的首席設計人奧弗拉爾爵士領導，他們在乃洛比總部會談後訪問多多瑪。

該小組在向聯合國「環境計劃」提出的報告裡，對坦桑尼亞新首都的全盤計劃表示欣賞，並建議效應利用風車抽水及發電，與及利用人畜糞便製造沼氣供照明及煮食之用。

他們還主張採用非洲社會中的一些傳統特色，例如寬大的房子，用以容納大家庭，庭院亦須夠大，俾能從事傳統的集體活動。

專家們建議噪音、交通、文化價值及建築技術等問題，向多多瑪城市設計人員提出意見。他們忠告必須小心運用水源及廢物處置系統。

他們在「城市風景」項目下，建議景物負責人利用當地的石塊、砂粒，及沙漠花卉來佈置市內的公園及花園。

「我們十分重視多多瑪的城市建設，」發言人說：「因為它是建立一個環境健全的社會的模範，對各國的城市建設均具有深遠影響。」（雄）

減少世界環境污染 廢物製造建築材料

不要丟掉那個舊麻包袋！它可能比你想像中更有價值。其實，人們這些日子當中拋進垃圾堆去的東西，大多數可能會在未來三十年間與新產品同樣有價值。

科學家、設計家及技術人員，現時正籌劃利用廢物的新方法，原因是世界已嚴重缺少原料。他們決定把廢物利用的工業，就是屋宇建設。世界每年最少需要三千萬個屋宇單位，才可以追上嬰兒出生的速率。

磚瓦、灰泥及木材將不敷應用。因此，科學界一直探討利用何種物品替代。

泥漿、稻草及煤——也許是未來屋子的基本建築材料。利用這些材料去興建試驗房屋的實驗，經已成功。

據聯合國環境問題專家所言，米糠及椰子亦顯示具有建築的潛力，最近在波多黎各境市開行會議時，專家們獲悉，運從城市收集的垃圾，經過高壓、加工後——將成為尋求新建築材料當中一項革命性的突破。

大會代表評擊某些國家浪費地輸入建築材料，並討論如何善加利用有機廢物及無機工業廢物，供建築用途。本年度聯合國「世界環境日」的主題是：「人類安居」，而賦予——「我們的人造環境」，便是主要論題。適中的居所，是「聯合國環境計劃」所致力改善的生活品質上基本條件之一。

如果廢物可以解決問題的話，那麼，我們所丟棄的，可算對人類及環境亦無愧了。（葆芬）

最新發現 收縮痔瘡 不用手術

紐約特訊：一間世界著名研究所發明一種不需手術，即可收縮痔瘡之新特效藥劑。此種藥劑不僅能迅速止癢止痛，而且可使受創組織加速痊癒，收縮痔瘡，迅速減輕患處臃痛。該種新藥劑已定名為「美國白宮痔瘡藥」（PREPARATION H）。「美國白宮痔瘡藥」亦有潤滑及減輕因大腸蠕動引致疼痛之功能。「美國白宮痔瘡藥」有藥膏及藥塞兩種，各大藥房均售。

「安你神」藥片 止痛成份 備受醫生推薦

舉凡頭痛，醫生普遍選用「安你神」（ANACIN）之止痛成份。當「安你神」藥片進入血液循環系統，即能迅速消除頭痛，恢復正常。「安你神」藥性安全，千百萬人服用「安你神」後，絕無引起胃部不適。感到頭痛時，請服「安你神」，「安你神」藥片，能迅速止痛。

森霸 ZUMBA

空運到港，森霸大補丸，中年以上男人恩物，德國醫學最新貢獻。凡是機能失常衰退，心不從願，無上聖品。如不見效，原銀奉還。在日本每售價二千八百圓約伸港幣四十五元，但香港祇售二十五元。歡必成有限公司畢打街十號。

美孚新邨 聖德肋撒書院
荃芳 大同新邨 聖德肋撒幼稚園
招生公告

招收班級
幼稚園：幼兒班、低班、高班（男女生班）
英文小學：P.1—P.6（男女生班）
英文中學：F.1—F.4（上午全女生班 下午男女生班）
報名：即日起在校內辦理
校址：中小學部：美孚新邨百老滙道23A—L號
電話：㊂七一五四七〇　㊂七一五四九四
幼稚園：
第一校：葵芳邨第三座地下
電話：12—216093
第二校：大角咀大同新邨大榮樓一樓
（因校舍尚在裝飾中，暫借美孚中學部辦公）

向以物質勝人 北角北大菜館
著名鷄燉包翅 猪腦魚頭雲羹
英皇道三三九號 電話：七〇九九五〇

最可靠的哮喘藥 得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之龐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張：
預防：哮喘病將發作前，或自知週期性行將發作者，預早服用龐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。
治療：哮喘若已發作，服龐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘膏，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。
除根：喘息後繼續服龐拾義哮喘丸，保証除卻多餘痰原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。
港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。
香港文咸東街龐拾義藥廠發行

請捐公益金 盡市民天職

四强足球今演壓軸戲
精工非勝不可 愉園和亦冠軍
南華對抗流浪爭奪季席

【本報訊】會長盃四强足球賽今演壓軸戲，在港府大球場上演，頭場下午六時半，愉園對精工。尾場下午八時一刻，南華對流浪。票價仍分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，再由下午二時至四時，在大球場公開預售，倘有餘剩，即於下午五時起舉行門沽。

分三天上演的會長盃四强足球賽，已經過兩天角逐，比賽過四場。今日是最後一天賽事，共有兩仗，比賽完畢，此足總舉辦的第一屆會長盃四强足球賽亦宣告結束。

經過兩天角逐的四强足球賽形勢，是精工與愉園均兩戰兩勝共得四分，南華與流浪一樣是兩戰兩敗未曾得分。但以得失球數來比較，則愉園優於精工，南華好過流浪。

今天的兩幕四强足球賽以頭場愉園對精工最重要，由於雙方均兩戰兩捷，今仗便成爲冠軍爭奪戰，因爲愉園得失球數較佳，不論勝或和都可以成爲首屆會長盃四强賽盟主，而精工要奪得錦標，就必須戰勝愉園。

愉園似乎對會長盃極爲重視，每仗均精銳盡出，戰意特別旺盛，首仗淨勝流浪四球，次仗以三比零壓倒南華，均演出不俗，加上今仗他們祇要賽和，亦可獲得冠軍，踢起來也不致過份緊張。

假如愉園能保持勝流浪挫南華的水準，不消說奪標呼聲極高，但是，他們今天所遭遇到的對手是鋒力甚强，攻勢威脅極大的精工，他們的鋒衛能否再有此佳作，就有疑問，這將成爲他們今仗的勝負關鍵。

精工的個人技術，平均確比愉園爲優，苟能演出水準，今仗應不難取勝。可是，他們因爲大戰頻仍陣中，却有不少傷兵，今天與愉園爭冠軍，會不會受到傷兵問題的困擾，就難預料。

所以，精工倘能排出完整陣容應戰，並有水準演出的話，擊敗愉園大有可能，否則就不難爲愉園所乘。

流浪與南華季軍爭奪戰，雖然南華因得失球數較佳，賽和亦可獲得季軍，況且今仗他們有黃金福停賽期滿可以復出把關，守力增强，自應勝望極高。可是，流浪一向拼勁不錯，因此，他們仍須提高士氣和努力應戰才能取得季軍。

比利決効力宇宙隊
淨獲四百七十五萬
基辛格對此亦表示深感興趣

【紐約四日路透社電】被譽爲最偉大的球員比利，決定重披征袍，紐約宇宙隊的一名發言人稱：比利決定和宇宙隊簽約。

宇宙隊領隊杜夫拒絕透露合約眞正的數字，但在本年所餘的六個月，一九七六及一九七七年，比利可以獲得四百七十五萬美元而不用納稅。

杜夫稱，該合約尙未簽妥，由於內容條款很多，須由比利的律師詳閱，但比利的決定，已於今日早上告知宇宙隊。

比利收到巴西外交部長施里羅拉的一封電報，內附有美國國務卿基辛格對比利簽約効力宇宙表示興趣。

施里羅拉稱：他個人的意見認爲這是體壇上的一件盛事，使兩國的體育運動可以互相交流。

加山來屆再增兵
史丹頓布連將分別加盟

【本報訊】今屆在各項足球賽事錦標均落空的加山，來屆仍計劃再補充一些外來兵馬，同時亦重用本地之球員，有關來屆人選上之補督問題，據加山足球部主任陳瑞琴對記者透露：目前有三幾名在港之外來球員正在「斟介」中，進展情況頗佳。

最近與流浪解約之史丹頓，將投効加山，昨日流浪當事人畢得利已同意放人，且已簽署一份轉會証明書，今日開始有球員註册紙領取，陳瑞琴表示卽會辦理註册及轉會手續。

除了得到史丹頓投効，亦會得到光華布連加盟。據陳瑞琴表示：布連最近曾與她接觸過，因有意轉會加山，布連曾離港回蘇格蘭，上週已返港，由於光華對於來屆組軍計劃，仍未有任何動態，因此布連有意轉會。

至於原有外來球員中，有一部份不會再重用，尤其南非球員。陳瑞琴指出最近兩屆羅致的南非球員，均沒有表現，顯然南非足球水準平平，因此不準備再向南非方面班兵，只向蘇格蘭及澳洲方面物色，最近有一蘇格蘭球員亦在「斟介」中。

已返回南非的占法蘭，史提芬不會再來港，只考慮武勒比一人。至於原有外來球員，賓尼則會繼續留隊，而西班牙之湯瑪士已離港，是否同來，陳瑞琴表示多數再來港替加山効力，湯瑪士是返回西班牙度假。

本地球員方面，朱國權，陳展安，陳鏞，趙小文等仍留隊，只黃銘雄「掛牌」，但條件不會很高。

加山今屆門票收入未符理想，據說虧蝕達五十餘萬元港幣。陳瑞琴表示：來屆將會加强實力，但要有拼勁球員爲原則，同時條件不會很高，待有表現時，則會

·比利加盟宇宙隊· 紐約宇宙隊於六月三日承認比利將與該會簽一紙爲期兩年半的合約。據傳比利將可得四百七十五萬美元，成爲美國體育史上最高薪的職業運動員。圖爲比利在紐約的廰寧大球場裡。（合衆國際社無綫電傳眞）

球國風雲 六十六期 業已出版

球國風雲第六十六期經已出版，本期內容包括：平心而論精工南華的優劣點，每期之星介紹李國華及賴翊樞，流浪迎戰曼聯有繼惑良謀，再談爆火的「越位」問題，巨型班大抛銀彈下，土炮兵難以招架，圖文並茂，每本仍售一元五角，報攤有售。

四强足球賽陣容

（愉園）余國傑、盧鳳南、鄺如周、劉志雄、許子岱、張志林、黎英傑、鍾楚維、陳皆然、劉榮業

（精工）林賓、區永雄、戴子芳、黎寶忠、李桂雄、基斯、陳鴻平、張子慧、伊雲、胡國雄、陳朝基、歷地

（南華）黃施建熙、金陳世九、梁桂生、羅兆輝、黃文偉、陳國雄、馮志明、駱德輝、黃肇尚、梁國華

（流浪）李國寶、麥利、李哥亞、宗啓明、王展鵬、黎榮富、黎耀林、比利、郭科士、家明

國際保齡比賽三天
男單打香港成績佳

【本報訊】香港保齡總會主辦之國際公開保齡大賽，今日進入第四天，昨又有廿一名泰國選手與七名大馬選手抵達香港，預料今明兩天還有三數外國選手趕來參戰，包括大馬名將到守彬在內。

由於星加坡名手趕到上陣後，第三天賽事精彩紛呈，尤以兩位左手滾球的名將表現出色，一位是陳玉書，另一位是柳再榮（星馬的報紙稱他爲柳彼得）。

陳玉書曾獲世界盃賽亞軍，他打「全中」的蕭灑手法使人嘆爲觀止的，在雙打中與施羅拔合作，創下一千三百一十七分的紀錄，打破了一九六七年亞米茄香港大賽由余福安與陳炎明創下之一一九七分香港最高紀錄，在該項雙打中，施羅拔表現比陳玉書遜佳。

陳玉書在優秀賽的甄別賽中打一一八九分，已名列榜上，柳再榮則打一二六一而僅次於澳洲之約翰法慈，香港選手賴福財以一二三二分排第四位，星加坡之施羅拔與菲律賓之李耶士分別打一二一九與一二一〇分，看來他們都有進入決賽的資格。

菲律賓著名女將邦高，參加優秀賽的甄別賽以一一四九分位居首席。混合雙打與本港之高保堃合作，以一一七九分暫列第三位，菲律賓選手以一一九九分居該項比賽之首席。

目前一局最高分男子已不是楊華，而是星加坡之柳再榮，他打兩百六十七分。女子亦不是菲律賓之卡蓮露，而是另一位菲國球員卡森挑奴，她打兩百四十四分。

以目前成績來說，香港球員表現是不錯的，許多項目都佔到席位，尤以男子單打陸國鏘六局打出一千兩百六十三分。各項比賽領前球員名單及成績如下：

（男子單打）㈠陸國鏘（港）一二六三。㈡郭孟彰（港）一二一一。㈢李嘉濟（港）一二〇九。

（女子單打）㈠卡蓮露（菲）一一五八。㈡鄭瑪莉（港）一一〇八。㈢王民瑛（港）一〇九五。

（男子雙打）㈠施羅拔（星）陳玉書（星）一三一七。㈡關景才（港）趙雅生（港）一二七三。㈢李耶士（菲）蘇圖（菲）一二三九。

（女子雙打）㈠卡森挑奴（菲）柏地姬（菲）一一〇八。㈡唐梅生（港）盧妮森（星）一〇八九。㈢車菊紅（港）鄭瑪莉（港）一〇八〇。

（混合雙打）㈠李科密度（菲）鑣圖（菲）一一九九。㈡郭安琦（港）楊華（港）一一九五。㈢邦高（菲）高保堃（港）一一七九。

（混合五人隊）㈠菲律賓B，二九〇五。㈡香港黃隊，二七六一。㈢香港紅隊，二七五。

（一局最高分）男子：柳再榮（星）二六七 女子：卡森挑奴（菲）二四四

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

賽前論戰
精工氣力如非大差
愉園不易奪得錦標

首屆會長盃四强足球賽今日煞科，秩序爲精工與愉園首先交鋒，流浪則與南華接着對抗。這兩場比賽，當然以精工對愉園較具刺激性，因爲獲勝的一隊便可奪標。打成和局的話，愉園將可以憑較佳的得失球數壓倒精工，反觀南華對流浪的一場比賽，已屬於「例行公事」，勝負關係不大，僅是第三名之爭而已。

精工與愉園在這個賽事中的演出，若以戰果來看，當然是兩仗入七球而從未失去一球的愉園較佳，但深入的分析，精工在出戰南華及流浪的比賽中，兩仗對手的演出均較戰愉園時爲好，所以精工僅能分別以二比一及二比零擊倒南華及流浪。由此可見，精工的實力已受到考驗，而愉園則以輕鬆的姿態取得坐亞望冠的地位。

無疑，由於愉園今仗祇要與精工打成平手便可以獲得冠軍，所以愉園現在已居於較有利的形勢，但這並非意味着愉園可以如願以償的獲得會長盃冠軍。因精工從比賽一開始，便表現出對這項錦標具有染指的決心，祇可惜他們在過去兩仗均未能的以較大比數來壓倒對手，故此才顯得他們的奪標機會較微。但從過去兩仗看精工的表現，全部球員均在最佳狀態，尤以前鋒錯將的表現，更有無堅不摧現象。今仗精工的前鋒綫上雖有戴麗儒傷愈復出，但是超仍然衝動，對於進攻力仍然感到不足，幸而「飄忽中鋒」伊地的狀態不俗，配合了胡國雄及梁子惠兩人的輸送相信均可以給愉園的後防有莫大的威脅。

精工的防禦網一向不夠嚴密，實比與黃奇遠對壘中堅陽法欠靈活，但經過兩場比賽，區永雄及黃實比均先後受傷，今仗能否上陣尚未決定，惟黃實比上陣與否對實力影響不大，若區永雄不能披甲上陣的話，那末崔柏寧便要登場，李桂雄仍串演左後衛。以精工這條後防綫，恐怕不易把近況不錯的愉園前鋒還管得住，原因是精工的守將大部份速度欠佳，而愉園的鍾楚維、余國森及劉榮業均可爆不錯的脚法及上佳的速度突破精工的防綫，故此，精工如不能夠把防禦網鞏固過來，恐怕會「得不償失」而敗陣。

愉園雖然佔得較有利的形勢，但他們本身的弱點亦有不少，而這些便可以導致他們的奪取冠軍美夢成空。最主要的是中場主力球員鄭國根仍難上陣，對於中場的截擊力倘弱不少，若然失去中場優勢，他們的後防便會踏來淩亂。由於精工的後防守力削弱，他們必會盡量與愉園搶攻，基於此種情況下，愉園勢必陷於劣勢下作戰，祇要精工有充沛的體力去應付九十分鐘的比賽，贏面仍然是較高。而愉園雖然雄心勃勃，但他們的希望恐怕不容易實現。

尾場流浪對南華之役，看最近兩隊的演出，近況兩隊都不相上下，而在實力及表現方面，似乎流浪較勝一籌。以正常來說，流浪理應有力挫敗南華，問題是流浪球員的戰意如何而已。（本報記者王文錦）

我參加亞洲田徑賽選手 明日赴漢城

【台北六月四日法新社電】第一屆亞洲田徑錦標賽定六月十日至十三日在漢城舉行，中華民國決定派遣廿四人於星期五啓程前往漢城參加。

現在分別在美國及日本受訓的六名中華民國選手，亦將代表中華民國出席。

參加比賽的國家有十七個，選手達五百人。

明珠 倫敦
爆滿四場 請早
注意時間 十一點八 兩點半 五點半 九點正
THE BRIDGE ON THE RIVER
不朽巨片·百看不厭
全像大導演 大衛連 畢生代表作！
哥倫比亞 時代 鉅獻
威廉荷頓 阿歷堅尼斯 積克鶴堅士
第二次大戰史上一頁壯烈！

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 觀塘 元朗
後天 全港大鐵 獻映
一部不同凡響的動作片
武后輕功犀利！拳王武藝超羣！
施思 羅烈 領銜主演

啓德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
太空飛碟 新奇刺激 艷舞 肉感迷人
鑽石戲院 每晚兩場 星期日加開日場
華美歌藝團
桂枝告狀

國寶大戲院
即日仍映 包公四審 鐵漢奇案
包公奇案 兒童不宜
旅遊風光

尚有戲院廣告刊登在十二頁

新華 新都 明天盛大獻映
喧鮑尼寧·斯 加路拿·奧 千
LAW AND DISORDER

後天獻映
LET SLEEPING CORPSES LIE

大華 明天放映
TRIPLE CROSS
泰倫斯揚

後晚 十一點半

SPARTACUS
WINNER OF 4 ACADEMY AWARDS

今天五場 大大 滿場

每日股市

股市先軟後硬 指數昇兩點多

成交總值爲五千一百餘萬元

【本報訊】外圍行情報淡（按：倫敦週二港股市價如下：滙豐二一五·三二五元，怡和二五·〇〇元，和記二·三三〇元，會德豐三·六三〇元，置地七·一〇〇元）。本港股市仍堅硬，行情微續上揚，成交總值爲五千一百六十一萬元。香港恒生指數上午報三二七·五四跌〇·六五，下午報三三〇，較上午升二·九六，全日升二·三一；金銀綜合指數報二八四九，升二·四三；金指數報二九·〇五，升〇·一六；銀指數報二八·七五，升〇·一八。遠東指數報一六二八·八四。

大信置業派中期息二分截止過戶六月十七日至六月三十日。

益大發展中期息每股三分截止過戶六月廿七日至七月十日。

昨市走勢，早順晚揚，一般收市價皆比前市略昇。計置地收七·〇五元，大昌收〇·八五元，合和收一·五六元，新鴻基收三·〇七五元，新世界收一·四六元，怡和收二五·〇〇元，和記收二·四七五元，滙豐收一五·七元，恒生收八六元，港燈收三·四七五元，九燈收一四·三元，煤氣收一一·一元，電話收一六·八元，九巴收五·七元，香港隧道收七·一元，九倉收一二·五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八一七·八七升三四·七四，公用類九〇〇·一四跌二·二八，地產建築類三一九六·三二升二八·四〇，工商企業類一七六六·四三升四〇·三七，倉塢類二六八八·七九升五〇·〇三，酒店類九一六·六六升二·八四，紡織類八二七·九七升六·九四，投資類一六八五·〇五升三二·〇九，橡膠類七五六·六三。

在成交總值五千一百六十一萬元中，計香港交易所佔一千二百九十四萬元，遠東交易所佔二千一百九十五萬元，金銀交易所佔一千四百九十六萬元，九龍交易所佔一百七十六萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·七〇	一五·七〇	一五·二〇
恒生銀行	八六·〇〇	八六·五〇	八五·〇〇
海外信託銀行	二·七五	二·七五	二·七〇
大華銀行	八·五〇	八·五〇	八·五〇
友聯銀行	三·八五	三·八五	三·七五
（公用類）			
香港電燈	三·四七五	三·四七五	三·四〇
九龍電燈	一四·三〇	一四·四〇	一四·二〇
九燈（股權）	四·二〇	四·二七五	四·二〇
中華煤氣	一一·一〇	一一·一〇	一〇·八〇
電話公司	一六·八〇	一七·〇〇	一六·五〇
九龍巴士	五·七〇	五·七五	五·六五
香港隧道	七·一〇	七·一〇	七·〇五
（倉塢類）			
九龍倉	一二·五〇	一二·六〇	一一·八四
九倉（認股權證）	一一·一〇	一一·二〇	九·七〇
均益倉	七·二〇	七·二〇	七·一〇
安全貨倉	〇·七二	〇·七二	〇·六八
黃埔船塢	六·一五	六·一五	六·〇〇
（航業類）			
亞洲航業	四·一二五	四·二〇	四·一五
會德豐船務（A）	二·九五	二·九五	二·九〇
會德豐船務（B）	〇·二九	〇·三〇	〇·二九
興業海隆發展	〇·四三	〇·四三	〇·四〇
維達航業	三·五二五	三·五二五	三·五〇
華光航業	二·七五	二·七五	二·七〇
保榮航業	一·二六	一·二六	一·二二
港九海運	〇·四七	〇·四七	〇·四五
寶福發展	〇·五六	〇·五六	〇·五二
東方貨櫃	二·〇二五	二·〇五	二·〇〇
船務投資	五·七〇	五·七〇	五·七〇
（建築類）			
金門	二二·一〇	二二·二〇	二〇·七〇
保華	二·八〇	二·八〇	二·七五
新昌	一一·〇〇	一一·二〇	一〇·八〇
大新（公和）	一·七八	一·七八	一·七二
海港工程	一·〇五	一·〇五	一·〇二
青洲英坭	一三·九〇	一三·九〇	一三·六〇
大亞石業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
安達臣集團	〇·七五	〇·七五	〇·七三
（投資類）			
國泰股份	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
怡和証券	八·一五	八·一五	八·〇〇
太平洋証券	七·六〇	七·六〇	七·五五
虎豹	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
新鴻基証券	一·五六	一·五七	一·五三
（地產類）			
置地公司	七·〇五	七·一〇	六·九〇
青富置地	〇·六五	〇·六五	〇·六五
亞洲置地	〇·三八	〇·三八	〇·三八
偉益置業	〇·五七	〇·五七	〇·五七
博富臨置業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
啟德置業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
永泰建業	一·五六	一·五八	一·五六
華昌建業	一·五〇	一·五〇	一·四七
啟明建業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
凱利企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
廣聯企業	〇·五四	〇·五四	〇·五三
捷聯企業	〇·七五	〇·七五	〇·七四
順福企業	〇·四二	〇·四六	〇·三五
美漢企業	〇·七七	〇·七七	〇·七五
長江實業	四·五五	四·五五	四·三五
國際實業	〇·五四	〇·五四	〇·五〇
財務地產	〇·五九	〇·五九	〇·五七
麗君地產	一·〇九	一·〇九	一·〇九
嘉諾地產	〇·四二	〇·四二	〇·四〇
金山地產	〇·五一	〇·五一	〇·五一
大昌地產	〇·八五	〇·八五	〇·八三
兆安地產	〇·七二	〇·七二	〇·七二
嘉年地產	三·五五	三·六五	三·五五
聯邦地產（A）	一·七五	一·七五	一·六〇
聯邦地產（B）	〇·三四	〇·三四	〇·三四
和記地產	四·八〇	四·八〇	四·六〇
萬邦地產	二·八〇	二·八〇	二·八〇
城都地產	二·六〇	二·六七五	二·六〇
亨隆地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
四海地產	一·一二	一·一三	一·一二
利安地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
大生地產	一·二六	一·二七	一·二五
大寶地產	〇·二七	〇·二八	〇·二五
華光地產	〇·六四	〇·六五	〇·六三
利豐地產	〇·五八	〇·六一	〇·五四
新時代地產	〇·一二	〇·一二	〇·一二
合和地產	一·五六	一·五六	一·五四
新鴻基地產	三·〇七五	三·〇七五	二·九七五
恒隆地產	二·五五	二·六〇	二·五五
建煌新記	〇·六四	〇·六五	〇·六二
南太平洋	〇·九〇	〇·九八	〇·八二
建屋貸款	一六·〇〇	一六·〇〇	一六·〇〇
統一機構	〇·八二	〇·八二	〇·八二
信託公司（A）	二·〇五	二·〇五	二·〇五
信託公司（B）	〇·三六	〇·三六	〇·三六
美迪臣証券	〇·七五	〇·七五	〇·七〇
協成行	〇·六六	〇·六六	〇·六六
夏利來置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
廖創興	〇·八八	〇·八九	〇·八六
永昌盛	〇·二五	〇·二五	〇·二五
輝百美	〇·七〇	〇·七一	〇·六八
萬生	〇·六二	〇·六四	〇·六〇
明輝發展	〇·五四	〇·五四	〇·五三
利興發展	〇·七七	〇·七七	〇·七七
威勝發展	一·二〇	一·二四	一·〇五
泰盛發展	一·一六	一·一七	一·一六
世界發展	〇·四一	〇·四五	〇·四一
遠東發展	〇·八二	〇·八二	〇·七八
海南發展	一·〇五	一·〇五	一·〇五
聯益發展	〇·三四	〇·三四	〇·三二
新世界發展	一·四六	一·四七	一·四三
聯興盛發展	〇·九八	〇·九八	〇·九八
太古昌發展	一·二二	一·二二	一·二〇
香江物業投資	〇·二四	〇·二四	〇·二四
（工商類）			
怡和公司	二五·〇〇	二五·一〇	二四·六〇
和記企業	二·四七五	二·五七五	二·三〇
太古洋行（A）	七·〇五	七·〇五	六·九五
太古洋行（B）	一·三二	一·三二	一·三〇
太古實業（A）	一三·九〇	一三·九〇	一三·七〇
太古實業（B）	二·六五	二·六五	二·六五
會德豐（A）	三·七〇	三·七〇	三·六〇
莊士集團	一·六〇	一·六〇	一·六〇
海化大同	七二·〇〇	七二·〇〇	七二·〇〇
聯合汽水	七·三〇	七·三五	七·三〇
保星旅運	〇·二五	〇·二五	〇·二五
怡和實業	三·六〇	三·六〇	三·六〇
永安人壽	一·五五	一·五五	一·五五
星島報業	五·六五	五·七〇	五·六五
聯合橡膠	一·五〇	一·五〇	一·五〇
爪哇康沙	〇·八六	〇·八六	〇·八六
夏香集團	〇·四一	〇·四一	〇·四一
紅寶石	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
屈臣氏	三·一〇	三·一五	二·七〇
生力啤	八·八〇	八·八〇	八·七〇
森那美	六·一〇	六·一〇	六·〇五
新英華	一·一八	一·一八	一·一八
信昌	四·七〇	四·七〇	四·六二五
和寶	一·六七	一·六七	一·六六
立興	五·五〇	五·五〇	五·四〇
寶光	四·四〇	四·四〇	四·三〇
仁孚	二·八七五	二·八七五	二·八七五
（百貨類）			
永安公司	二·八〇	二·八〇	二·七四
瑞興公司	五·八〇	五·八〇	五·六〇
鱷魚恤	四·六〇	四·六〇	四·五〇
大利	六·四〇	六·四〇	六·四〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三·七〇	三·七〇	三·六〇
玫瑰針織	一·三〇	一·三〇	一·三〇
協興針織	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
南聯實業	一·四〇	一·四〇	一·三六
南聯合記	〇·七九	〇·八〇	〇·七七
長江製衣	二·一〇	二·一〇	二·一〇
梅眞尼	〇·三二	〇·三二	〇·三二
建生	一·八二	一·八二	一·八二
（酒店類）			
大酒店	七·五〇	七·五〇	七·四〇
海港公司	九·一〇	九·一〇	九·〇〇
永高公司	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
凱聯酒店	一·〇八	一·〇九	一·〇七
百樂酒店	〇·四二	〇·四二	〇·四〇
山帝國酒店	〇·三四	〇·三四	〇·三四
美麗華酒店	八·八〇	八·八〇	八·八〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成交爲據）

泰出口稅巨幅降低 米粮新訂盤亦回落

本港米價日間將會調整

【本報訊】泰國政府宣佈減低食米出口稅，每噸減低四百銖，等於十九元五毫美金，於是泰國新訂價相應調整降低，本港米市亦將有較大變化。

昨據本港有關入口米商消息：泰國政府爲了加強食米出口，宣佈將出口稅減低，每噸減低四百銖，等於十九元五毫美金，因此，泰國方面對米的新訂盤相應調低，百分之白大米每噸降爲三百八十元美金，對本港米價亦將有影響。探銷泰國米及大陸米的入口商昨（四）日開會討論減價。

昨日米糧行市，成交不多，入口米商開盤沽出貳拾五百餘包，天字谷仔米每担一百廿六元，黃靚吉大米每担一百三十元，青鳳糯米每担一百二十元，貴貨石三號米每担一百一十元，青發財米係每担一百零三元，日字新油粘每担一百卅六元，天字新竹粘每担一百卅三元，新寮南粘每担一百卅八元，天字新絲苗每担一百四十八元，慶字新絲苗每担一百四十元，澳洲特級絲苗每担一百五十元，澳洲大米每担一百卅元，金鷹美苗每担一百二十元。

紡織品五月份新單 比較三四月份銳減

【本報訊】由於五月份本港布廠、針織廠、毛巾廠、製衣廠接入海外訂單轉呈減少，現在表面上開工情形尙屬不錯，但一般廠家書訂單逐漸完成，新訂單未能接續，到了八月後，開工生產又要放慢。

昨據本港紡織業業內人士指稱：五月份本港布廠、針織廠、毛巾廠、製衣廠接入訂單比四份減少，估計減少三分之二，可謂顯著。雖然已經接入的書訂單維持現狀開工，預算可以延至八月，但六至七月通常是歐美客商訂購紡織品的淡月，況且本港廠家担心的，就是歐美客商向台灣、南韓、日本及其他地區訂購紡織品，三至四月份數量很多，當時估計下半年銷路好轉，現在形勢有些轉變，下半年能否明顯好轉，尙在未知之數，三、四月訂入紡織品過多，六、七、八月大量運到，倘若供過於求，勢必影響八、九月份歐美客商來港訂購紡織品意慾，而反減，並非廠家敏感，而是可能出現的狀態。五月份布廠、針織廠、毛巾廠訂購棉紗減少，製衣廠訂購布料減少，就是接入訂單銳減的反映，近月以來，棉紗市價轉弱，價格局部回降，就是受到初步的影響。

美股市價小回 下跌零點四七

【紐約三日美聯社電】星期二紐約股市因獲利回吐影響股價下滑，於收市時較爲疲弱。奇杜鐘斯卅種工業平均指數中段時降跌二點，但收市前一小時升近三點，然後在收於前半小時回順。

紐約證券交易所的上升股數比下跌股數稍爲領先，交投活躍。

於過去兩天來銳漲後，出現獲利回吐，週二早市比較明顯地表現出來，由於跌幅不大，若干投資者購意欲濃，同時，若干經濟消息對股市起一點利好刺激。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌〇點四七，收市爲八四六·一四。

紐約證券交易所的一千八百四十三種股票中，上升股佔八百八十，下跌股佔五百四十八種，成交總額爲二千六百五十六萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點一七，收市爲四九點三五。

紐約證券交易所成交最活躍股票：斯露丹，一八·七五，告士丹國，一九·六二五，威達卡，一四·〇，南方公司，一一·八七五，亞工業，一五·五〇，亞域實尼斯公司，三四·八七五，威士丁屋，一九·一二五，劇院器具，一八·三七五，美國航空，八·二五，德士古，二六·一二五。

美電美鈔扳硬 金價昇兩元半

去息一元尾盤成九六九·二

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一六五·二五美元（昇三元半），瑞士入價報一六四·七五美元，出價報一六五·七五美元（昇二美元半），巴黎報一七〇·二二美元（昇一元一角），加拿大期貨報一六六·六〇美元（昇一元四角），美國紐約報一六五·六〇美元（昇兩元七角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三三〇五美元（漲兩錢），美國告老士報二·三一七〇美元（縮三錢）。

本港金市，昨日上午開市報九六九·七，最高報九七一·六，最低報九六九·七，收市價九七〇·七；息價打去息一元正，上牌現貨交收共三千五百両，公價定九七〇·〇。

下午開市報九七〇·八，最高報九七一·二，最低報九六八·五，收市價九六九·二，整日波幅爲三·一元，前市尾盤爲九六六·七，與昨收市價比較漲幅爲二·五元。昨日歐洲金價轉好，美國黃金消息起不出大作用，買家對後市又恢復信心。

美鈔報昇，大鈔報四·九三〇，昔鈔報四·九一八；美電最高報四·九三五，最低報四·九三〇；通天單最高報四·九二八，最低報四·九二五。

日元企穩，大紙報一六八·五，細紙報一六七·五；台幣報一二四·〇〇；西德馬克報二〇九·〇；法國法郎報一二一·〇；瑞士法郎報一九六·〇；菲幣報（大）〇·六六 [illegible]

倫敦金價升五角

【殺後消息】倫敦金價頭盤報一六五·九零美元；尾盤報一六五·七五美元。與前市尾盤比價較升零·五零美元。

倫敦股市市況堅穩 近收市時升八點多

倫敦股市星期三日市況堅穩，一般對明日公民表決樂觀，近收市時金融時報指數升八點三成三五八點九。

投資人士把心不定 美股開市微跌一點

紐約股市星期三日開市時呈現牛皮待變，投資者仍趨向不穩定，開市一小時後杜鐘斯指數跌一點四一成八四四點七三，但上升股多多於下跌股。

亞洲國際資金公司 新德華爵士任主席

【本報訊】亞洲國際資金有限公司宣佈，公司總裁新德華爵士現已爲主席，高級董事經理謙義文先生爲副主席。

亞洲國際資金公司此等變更，是爲配合其最近與資產一千二百億港元之西德銀行所訂之協議。在協議下，亞洲國際資金公司將獲西德銀行提供可觀之財務便利，以擴展其在亞洲的業務。

本港金鈔外幣行情表

六月四日（星期三）

（九九K金）	
開市	969.7
收市	969.2
最高	971.6
最低	968.5
（美鈔）	
大鈔	4.930
昔鈔	4.918
（美電）	
最高	4.935
最低	4.930
（通天單）	
最高	4.928
最低	4.925
（日元）	
大紙（萬計）	168.5
細紙（萬計）	167.5

（鈔幣）	
正鎊	11.45
坡及幣	7.00
南非幣	6.35
澳洲元	6.56
加幣	4.74
叻元（大）	4.83
叻元（小）	4.82
菲幣（大）	0.58
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
新勞幣（百計）	50.00
鉛幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	209.00
法國新法郎（百計）	121.00
瑞士新法郎（百計）	196.00
泰幣（百計）	23.15
台幣（千計）	124.00
荷蘭（百計）	202.00
卯光（百計）	32.00

閒資雖然繼續外調 銀行業內頭寸仍鬆

【本報訊】昨日銀行同業拆息另爲回挺，活期拆息以一厘成交，不復如上週間之低。據銀行界人士指稱：近來本港資金調出，但未有影響銀行業內頭寸緊，因爲本港資金過剩，調出一部分亦爲必然的現象，事實上，本港銀行利息過低，資金在港無出路，調往其他地區生息較有和算。

昨日美滙價格仍穩，銀行同業成交每美元兌四·九三〇港元至四·九三五港元，電滙每美元兌四·九五七港元，實單每美元兌四·八八六港元。

歐洲及亞洲美元利率升後回爲轉軟，歐洲美元一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘八一二五，六個月期六厘八七五。亞洲美元一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘九三七五，六個月期六厘八七五。

英加滙掛低 美德法滙高

【本報訊】本港外滙牌價，昨有調整，計調整後之新滙單，英鎊、加拿大元均掛低，美元、西德馬克、法國法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·五〇〇港元改爲一一·四九〇港元，買入價由一一·三五五港元改爲一一·三四五港元，即每一英鎊均較前少兌〇·〇一〇港元。

美元電滙賣出價由四·九五〇港元改爲四·九七五港元，買入價由四·八九五港元改爲四·九二〇港元，即每百美元均較前多兌〇·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由四·八八九港元改爲四·八七二港元，買入價由四·七七六港元改爲四·七四三港元，即每百加元均較前少兌〇·七〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二一四·八五港元改爲二一五·二五港元，買入價由二〇八·一九五港元改爲二〇九·一五五港元，即每百馬克均較前多兌〇·四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二五·八五港元改爲一二六·三〇港元，買入價由一二二·六五港元改爲一二二·五五港元，即每百法郎均較前多兌〇·四五港元。

倫敦美元告羅士牌價由二·三二〇〇美元改爲二·三二一〇美元，買入價由二·三三一八美元改爲二·三二一八美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇三〇美元。

工商界 0123

一條生路仙方濟人

靈藥能醫萬苦愁　解救你們免電刀　內服無殊惡受苦　天涯何處覓靈芝

世界上只有我們成功的特效中藥，爲人類生存最高希望，專治怪病奇症：痲瘋，毒瘡，毒蛇咬傷，跌打勞傷，肝硬化，乳癌，喉癌，頭痛，失眠，心胃痛，肺結病，鼻竇炎，風濕筋骨痛，痔瘡，腫大等，特效藥物能預防止癌病，有起死回生之妙。爲要推救世界人類本人力量有限，對怪病深入研究，今本人有成功的秘訣，以醫治怪病，樣本及品種，全部公開世界任何國家的領導人，但要適合條件可得全科秘本，如到本處學習一星期內可全部交代。

（附註：各種病症屬於法律不能透露）

世界藥王羅子祥　歡迎電詢

寫字樓地址：九龍彌敦道七六〇號大大公司九樓一號室　電話：三—八一八一八

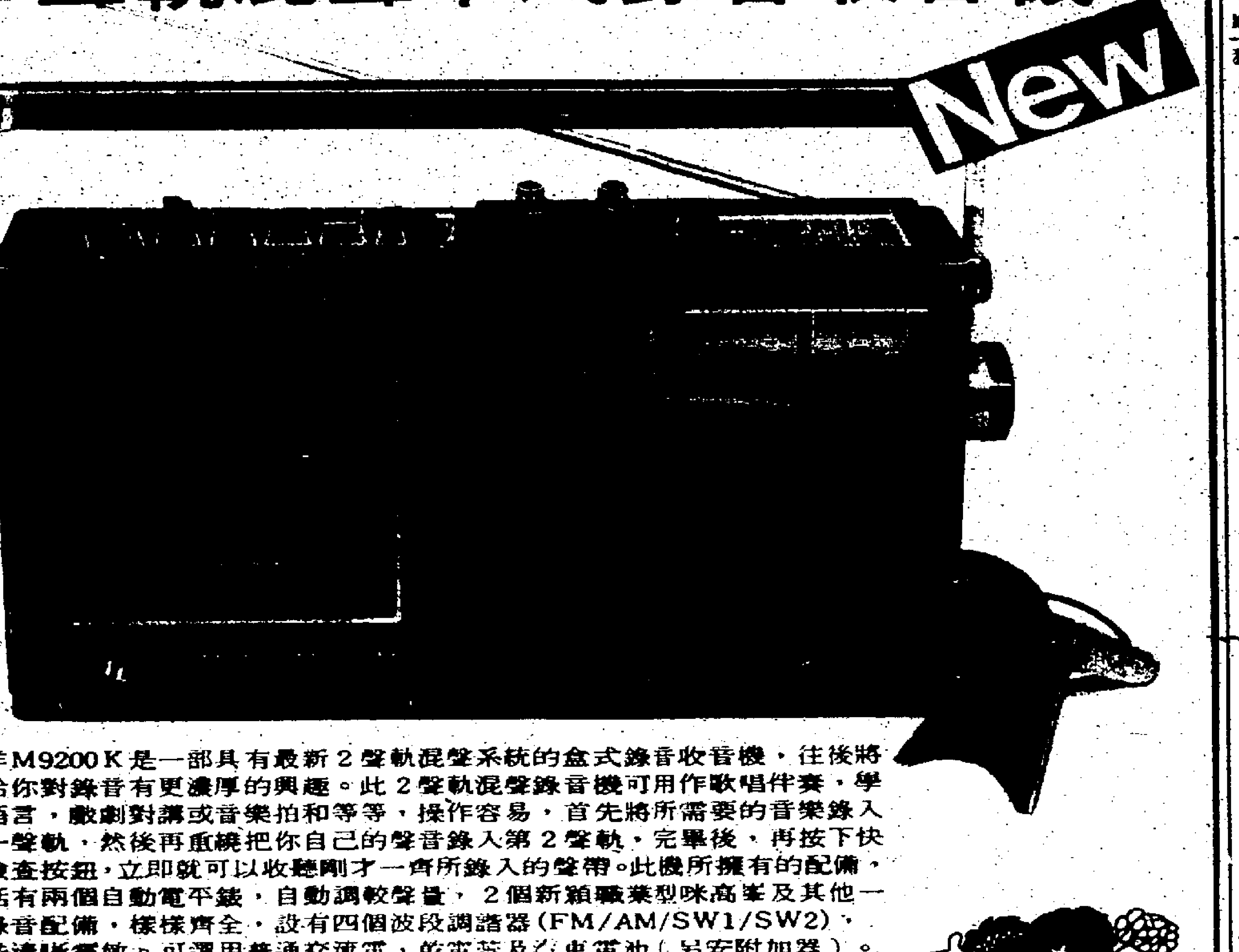
寓所：香港新界沙田上禾輋鄉路邊八號A（祥德修場）　電話：一二—六一一五七〇

專治肺弱　鐵肺膠

[illegible]

特約代理：（香港）上環永樂街瑞昌，中環文咸街協昌 [illegible]

總代理：大來行　電話：K378383



原裝日本三洋加入品

2聲軌混聲卡式錄音收音機

New

三洋M9200K是一部具有最新2聲軌混聲系統的盒式錄音收音機，往後將帶給你對錄音有更濃厚的興趣。此2聲軌混聲錄音機可用作歌唱伴奏，學習語言，戲劇對講或音樂拍和等等，操作容易，首先將所需要的音樂錄入第一聲軌，然後再重繞把你自己的聲音錄入第2聲軌，完畢後，再按下快速檢查按鈕，立即就可以收聽剛才一齊所錄入的聲帶。此機所擁有的配備，包括有兩個自動電平錶，自動調較聲量，2個新穎職業型咪高峯及其他一切錄音配備，樣樣齊全，設有四個波段調諧器（FM/AM/SW1/SW2），收音清晰靈敏。可選用普通交流電，乾電蕊及汽車電池（另安附加器）。

M9200K

最小型盒式錄音機　電手"迷你"備忘錄　小得真奇妙！

三洋TRC 2000型是現時市面上唯一體積最細少而又可以用普通錄音帶播放的錄音機。只有手掌般大小，全部採用手按擺鍵，一隻手就可以隨意操作，非常簡便。機身設計堅固耐用，有內置式電容咪高風，檢查按鍵，暫停鍵及記憶轉數錶等設備，可選用三洋長壽型電池（是電器連同錄音機一同包裝發售）。

體積：5"×3½"×1½"

重量：1磅2安士

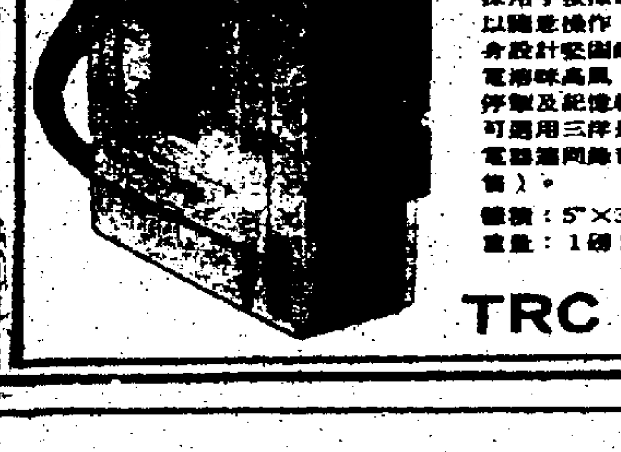
TRC 2000

SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購



環境司盧秉信表示
小販認可區對商戶影响經審愼考慮

【本報訊】環境司盧秉信昨日在立法局中表示，政府對位於各小販認可區內的商戶，在實施該試驗計劃後所帶來的損失或利益，實沒有辦法去估計。

但盧氏表示：在實行小販認可區試驗計劃時，業主、住客及交通等問題均未被忽略，而且，市政局與政府對該計劃均採取一種彈性態度。

他說：現有之措施是經常檢討的，如發現可以進一步減輕該計劃對鄰近樓宇的人的影響時，將必予以實施。但須知道，該等地區之若干店戶，對小販認可區計劃表示歡迎，因爲很多顧客被吸引至該等地區。

崇官守議員羅德丞昨在立法局問道：「政府可否詳細說明爲因小販認可區宣佈成立而受影響之附近樓宇業主與及此等區域內之交通情況曾作出何種考慮？」

環境司答：在批准設立街頭小販市場的現行政策時，曾極小心而深入地考慮擬出若干街道作爲小販認可區可能產生的後果。當局亦充份體察到現行之試驗性計劃，將會對附近樓宇之業主與住客產生若干困難情形，但爲了公衆利益着想，該計劃是須試行的。

盧秉信說：在選擇地區時，已盡可能選出該等經常已有小販及一般車輛交通不駛經之街道，此外，爲減輕這些地區內小販聚集所產生之影響，已實施特別的營業時間，而且規定流動小販必須每日將其貨物與器具搬走，以便進行清潔工作。雖然該計劃在實施時有若干困難，但基本上是依照原定計劃進行。

在答覆羅德丞的進一步詢問時，盧氏表示他所接獲的報告顯示，在各小販認可區內的街道，消防車實能夠頗順利地駛過。

環境司指出：現有小販認可區二十個，均設於九龍。在小販認可區最初試驗階段裏，該等地區是作爲九龍市區內各種小販地區中一些較具代表性的地區而被選出的。

在揀定該等地區時，每一地區內之政府部門工作小組曾詳細考慮有關方面所受之影響，包括持牌與無牌小販，當街店戶及商人。事實上，該等地方在不同程度上都有小販結集。

理髮店內謀殺案 疑兇在高院受審

【本報訊】一名男子正在美容院理髮之際，突遭三名大漢闖入，向其狙擊，身中廿三刀，重傷不治斃命，事後警方拘一男子控以謀殺罪，此案昨解由高院審訊，因控方証人証供未完，押候今晨續訊。

被告男子楊棣森，廿三歲，失業，被控於去年七月十八日，協同在逃人等，在油麻地廟街大有美容院謀殺男子金傑龍，被告否認控罪，案由高院委任審判員巴士度聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：案發之日下午一時五十五分，死者到廟街大有美容院理髮，當洗頭時，突然有三男子闖入，其中持有一利刀，不由分說，從後向死者猛刺，死者曾舉機揩格，結果身中廿三刀，其中六刀中要害，包括頭、胸等處，店中人即電九九九報警，但三兇徒從後門逃去無踪，死者抵院時已因傷重不治斃命。

至十月十一日，警探接報到牛頭角一樓宇搜查，除一隊警探至十二樓梯門外，另在地下四週亦埋伏了大批探員，果然發現被告從十二樓後座沿水喉鐵爬下，至六樓即被埋伏警探拘捕，帶署查究。被告在其警誡供詞中承認當日與閻仔及亞發兩人同往找死者，發仔先動手揮刀斬死者。

清除海面漂浮垃圾 舢舨加入清潔行列

【本報訊】兩隊艇隊爲響應七五年清潔海灘運動，將在港島七處主要海灘對開地點剷起海面之垃圾。每隊艇隊由一艘機動貨艇及三艘舢舨組成。

是項清潔行動，係由市政局舉辦，而該七處海灘爲：深水灣、淺水灣、中灣、南灣、聖士提反灣、赤柱主灘及春坎角海灘。

根據最近進行的調查顯示，百分之九十海港垃圾是從岸上來的，尤其香港仔對開海面，更有大量木材碎片從岸上沖到海裏，使各海灘的游泳區受到污染，成爲游泳人士的障礙。

在海港內，由輪船產生的垃圾數量不多，而且通常被風及水流沖走。

該兩隊艇隊除星期二外，每天將由上午八時至下午六時進行清潔工作，爲易於識別起見，該等機動貨艇及舢舨將漆上清潔運動的顏色。除此之外，船員並將穿上清潔運動之T恤及鴨帽。

恒生銀行跑馬地分行快將開幕

【本報訊】恒生銀行跑馬地分行，定本月七日（星期六）開業。行址設於山村道七十六號，佔地逾三千七百呎，設備新潁，爲自置物業，位於跑馬地商業住宅中心，地點適中，交通便利，爲該區商戶及坊衆提供週全的銀行服務。

據悉：恒生銀行跑馬地分行經營多種銀行業務，包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、放款、禮券及滙兌找換等。並設有名廠保管箱，防火防盜，安全堅固，歡迎租用，開業初期更訂有優待辦法，租用手續簡便。

該分行營業時間：星期一至星期五由上午九時卅分至下午五時，星期六由上午九時至一時，電話號碼：五—七五四三二一，分行總理爲方錦沅。

讀者意見

愛民邨居民促當局答覆

編輯先生：

我們是愛民邨的居民，前月曾投函貴報投訴有關愛民邨九龍巴士服務及愛民邨頌民樓第十七號電梯御通路封閉後再拆除事，荷蒙貴報於四月問分日在「讀者意見」版刊出，但至今已逾兩月仍未見九巴當局及房屋署答覆，是否投訴去工商日報一類中文報章，有關當局便不予理會，而漠視民意。

我們深信有關當局在大力推行中文合法化聲中，對該等投訴，定有答覆，同時有關該等投訴事，敬希工商日報派員調查，及向有關當局詢問爲要。

敬祝

編安

愛民邨頌民樓一羣居民

一九七五、五、卅一

家計會25週年紀念
選舉模範家庭及海報賽

【本報訊】香港家庭計劃指導會慶祝成立廿五週年紀念，舉辦模範家庭選舉與海報標語創作比賽。

該會副主席郭李宛群女士昨午舉行記者招待會，報告有關該會爲慶祝銀禧紀念而舉辦兩項活動的詳情。慶祝儀式將於十月初在大會堂舉行，其形式現正籌劃中，稍後再詳細發表。模範家庭選舉和海報標語創作比賽將於日內開始。

模範家庭選舉是本港首次舉辦活動，這項選舉的目的是選出一個生育有計劃的家庭，作爲市民模範，選出的模範家庭須是家庭計劃的實行者，子女不多過兩名，上一代已實行家庭計劃者更佳。當選家庭將獲贈銀盃乙座和價值五千元家庭電器用品，並在電視台接受頒獎。

海報標語創作比賽希望能鼓勵對設計有興趣人士參與家庭計劃的宣傳與教育，並設有現金獎，獲選作品將在大會堂展覽。

兩項活動的評選結果，將於九月中在各報章宣佈。

港府最近有意立例管制市面出售的避孕丸，因爲該些藥丸可能引致不良的副作用。家庭計劃指導會副主席郭李宛群答覆記者詢問時表示：現時醫藥不斷改良，近年來服用避孕丸所產生的副作用，已減至最低程度，而又經醫生指導，甚爲安全。她說該會已致函有關當局，務請愼重考慮管制問題。

香島獅子會定期就職禮

【本報訊】香島獅子會昨假文華酒店廿三樓西廳舉行午餐例會，由會長甄球主持，其在任之最後一次會務報告：關於下屆新任人選，已定本月廿日在新都城酒樓夜總會舉行宣誓就職典禮，並同時舉行成立十四週年女賓夕聯歡晚會，除東瀛三〇三區屬下各獅會首長獅兄外，新任總監爲該會主席監誓儀式。又關於該會之紀念功牌及勞績全勤獎等同時於該夕頒發。美國到港獅兄及韓國獅兄爲此次例會參加者，並盼能於最近期間互結盟爲詞單，互相錦旗。

白花國際有限公司成立
韓國人參拔蘭地月內將在港上市

【本報訊】由韓國白花釀造株式會社香港實光機構聯合組成之白花國際貿易有限公司，本月底即將在港成立，該公司之主要業務，係向全球推銷白花酒廠全部產品，尤以獨家獲得進口法國拿破崙拔蘭地酒加上韓國特產之人參釀製「高齡」（CORDONNIER）拿破崙人參拔蘭地酒爲主要業務。

漢城白花酒廠，爲南韓最大規模之酒廠，廠址設於南韓群山市月明洞。

生產特級清酒、白花素福、白花燒酎、白花葡萄酒、白花人參酒。

該廠首腦代表理事：姜正俊。副社長：姜熙秀。專務理事：李內睦。從業員數共二千六百。一九七四年營業總實額：一百三十八億三千七百萬韓圜。

白花酒廠所出產人參BRANDY酒係由法國MAISON PR UNIBER社原酒供給，商標共同使用。人參WHISKY酒係由英國NORDRE NMCCALL社原酒供給，商標共同使用。

白花國際貿易公司在港開業，將推出三種人參拔蘭地酒。

（一）高齡牌特級人參拔蘭地（附有人參、拿破崙XO酒質，人參成份特强）；（二）高齡牌豪華人參拔蘭地（黑砂樹庄，人參拿破崙XO酒質，人參成份高）；（三）高齡牌人參拔蘭地（拿破崙XO酒質，人參成份次之）。

據該公司表示，上述人參拔蘭地酒，將來售價特廉，以滿足香港及亞洲各地人士以名酒名參健身强魄之願望。

即將在港上市之韓國白花人參拔蘭地酒

九龍兩天橋 快完成通車

【本報訊】工務司麥德霖昨日在立法局會議中指出，可使東行車輛由旺角前往啟德機場以至觀塘的途暢通無阻之亞皆老街天橋東行線，將於一週內開始通車，而整條天橋之整程線則於九月可告啟用。

至於窩打老道天橋，則可望於八月間放供北行車使用，而南行線則可於十月直通整個工程將於十二月全部啟用。

麥氏解釋，該兩項建築工程已歷時甚久，這是由於工程是在極爲困難之情形下進行所致，使用該道路各交叉點之車輛數量爲市區之最多者。爲着要維持交通暢通外，又須將經過該區內之大量公用事業設施，遷移地點及改變路線，同時須建造龐大的地基以承建天橋之結構。

麥氏說，在這些不利之情形下，工程之進展速度頗佳。

麥氏並稱：該項非常龐大的天橋工程引致地面設計之地形有所更改，因此位於交叉點之行人過路線使須頻頻遷移，以配合工程計劃之進展。

麥氏說，該項工程現已接近完成，刻正着手調定該行人過路線之最後位置。

紀念女皇訪港金幣 當局不會再行鑄造

【本報訊】財政司夏鼎基昨日表示將不會再行鑄造更多女皇訪港紀念金幣。

他解釋稱，由於港府在世界各地刊登有關發行金幣之廣告時，曾聲明祗限發行紀念金幣二萬枚，因此，若再行鑄造更多金幣來滿足申請落空人士，則顯示不能守承諾。

夏鼎基指出：申請購買金幣的本港居民共一萬八千人，而港府則將發給金幣一萬零五百三十枚，因此約有百分之五十二香港居民申請落空。

財政司在答覆鍾士元議員有關政府可否將部分撥作銷往海外的金幣轉回本港一項補充問題時表示，如海外市場對金幣出現供過於求之情形，港府便會嘗試安排將金幣售給本港申請落空之人士。

嶺東中學 愛丁堡英文書院 聯合招生

招生：中文中學：中一至中六（大學預科）　小一至小六・幼稚園高低班

英文中學：F.1—F.5

報名：即日開始（每日上午九時至下午五時）

試期：六月廿二日（星期日）上午十時

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）

電話：三—八〇七八九五・三—八〇九一四五・三—八一二五五五

校長：陳劍科

台鳳牌

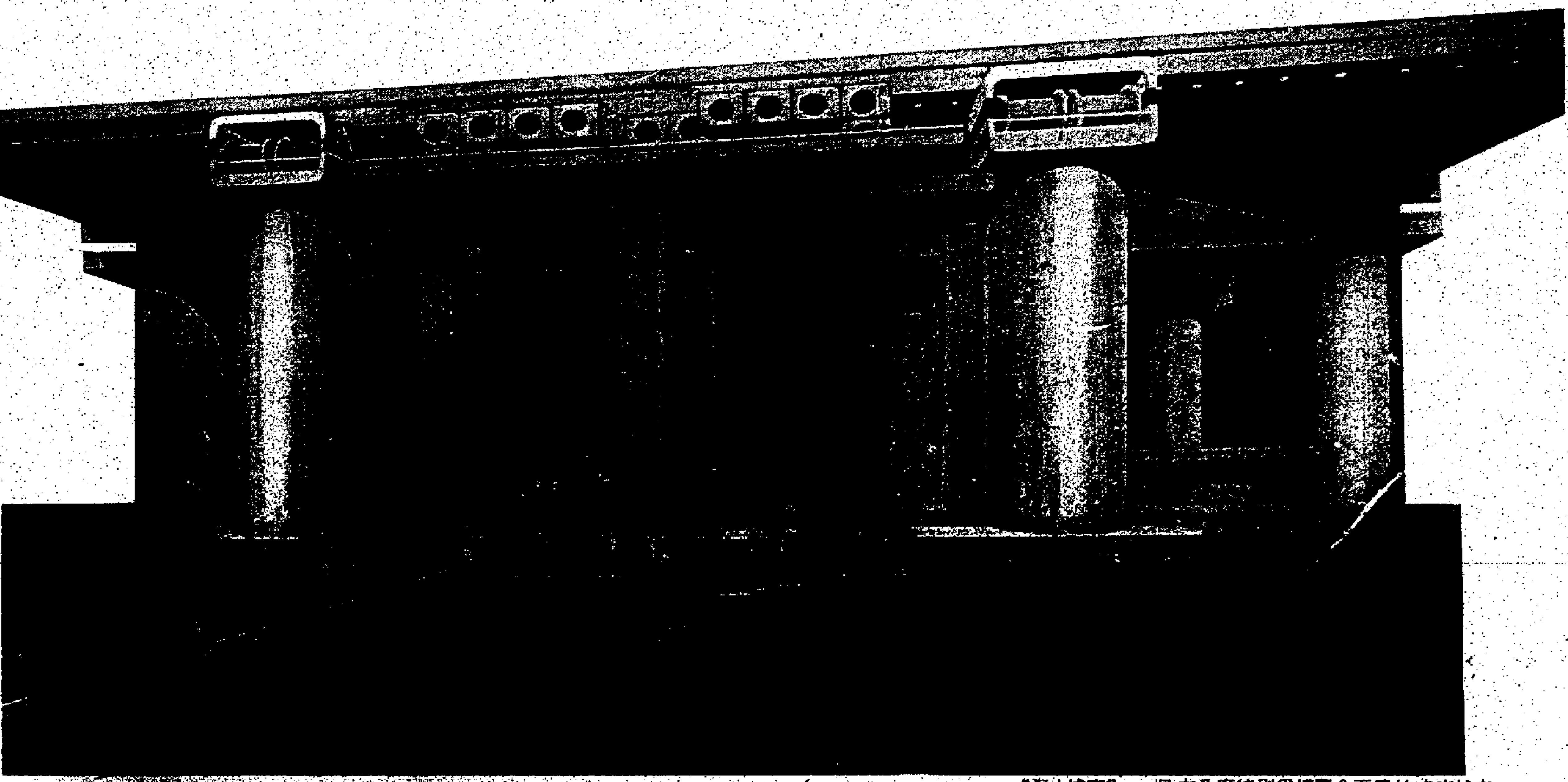
番石榴汁功能 潤膚養顏 是女性恩物 促進發育 幫助消化 兒童最佳飲品

維他命C 比鮮橙多九倍

番石榴汁

零售八毫 半磅鐵庄

大量新貨運港應市



"海上城市"——日本政府特別爲博覽會而建的未來城市。

參觀世界首次
國際海洋博覽會

EXPO'75

海洋世界無窮奧秘及最新科學技術，由三十餘國分別展出，新奇珍貴，萬難錯過。並可順遊日本，一舉兩得。

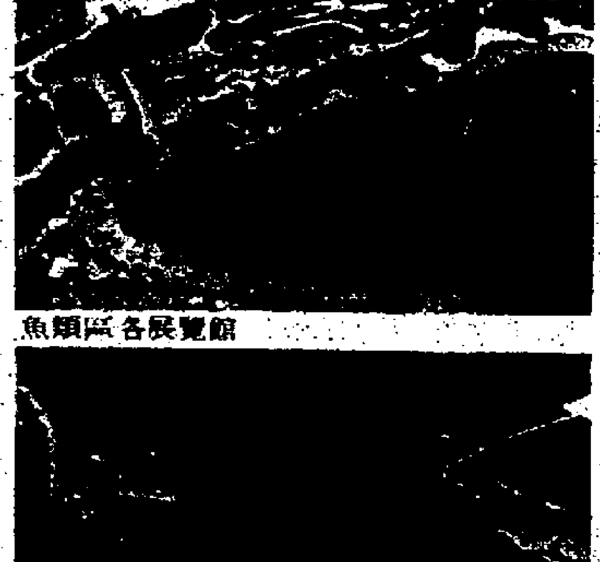
全世界第一次國際海洋博覽會，將於今年七月二十日至明年一月十八日在日本冲繩島盛大舉行；邀集世界各國參加展出，規模龐大，展覽內容前所未有。

海洋博覽會佔地達一百萬方公尺，場內分爲魚類區、船舶區、民族及歷史區、科學及技術區、及其他多個展覽區；展覽項目包括：海上城市、世界最大水族館、海獸園、海洋植物、海洋文化、古今船舶等，項目繁多，不能盡錄，並有多項以海洋爲主的節目及表演，包保眼界大開。

日本航空公司榮獲博覽會主辦當局選爲指定航空公司，除在展覽期內每日均有班機來往香港及冲繩之外，並贊助多個博覽會旅遊團，順道暢遊日本，行程及節目多姿多采，最合香港人口味。住宿於冲繩最豪華之格蘭堡酒店或希爾頓酒店。該兩酒店座落風景區，設備最現代化，堂皇華麗，與別不同。

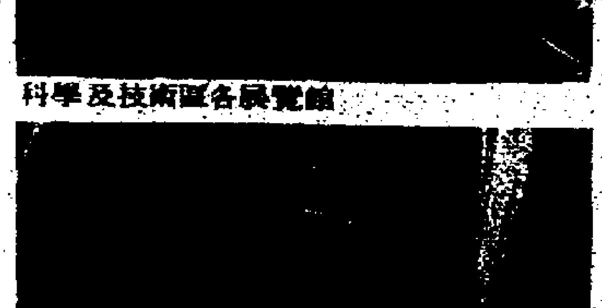
有關海洋博覽會及日航各旅遊團之詳細情形，請向日本航空公司博覽會旅遊詢問處查詢。

月份 \ 日期 \ 行程	冲繩，大阪，東京	冲繩，東京	冲繩，九州
七月	19,20,22,26,28,30	26	23,24,25,30
八月	01,02,07,09,16,17,19,23	01,02,11,17,23,30	01,02,06,13,15,23



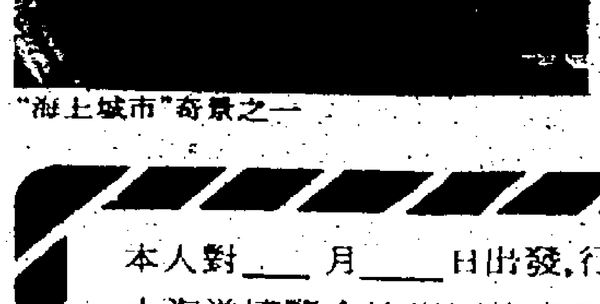
魚類區各展覽館

民族及歷史區各展覽館

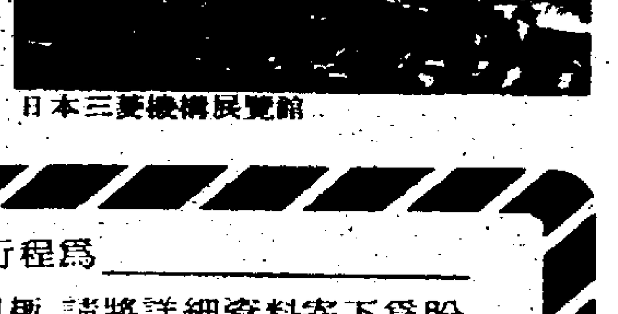


科學及技術區各展覽館

船舶區各展覽館



"海上城市"奇景之一



日本三菱機構展覽館

本人對____月____日出發，行程爲__________之海洋博覽會旅遊團甚感興趣，請將詳細資料寄下爲盼。

姓名：

地址：

JAL

日本航空公司

時刻難忘 顧客至上

香港中環鐵行大廈

營業部電話：5-245011　客位部電話：5-230081

青衣島青年被殺害
疑是毒販追債逞兇
死者頸骨折斷幾乎身首異處

死者陳偉強

【本報訊】一名失業後而染上毒癖的青年，正擬痛改前非，且決定明日往石鼓洲戒毒，不幸昨晨竟被人發現伏屍青衣島消防局附近，身上滿佈刀痕，死狀異常恐怖，警方將該案列為本年來第五十八宗兇殺案展開調查。

死者名陳偉強，廿五歲，曾在青衣島上的茶樓及餐廳任侍應，但自去年五月起即告失業，此後一直賦閒在家無所事事，同時在該段時期結交一班飛型男子，以致染上毒癖。死者與家人住青衣島大王下村內之漁光村一無門牌木屋，其父母已年逾七十歲，兩長姊均先後出嫁。

據其母表示，其子於三日前對她透露，願重新做人，且已決定本月五日往石鼓洲一戒毒所戒除毒癖。因自其子染上毒癖後，欠下不少毒粉債，亦曾遭人追債，這次遇害，很可能是遭毒販集團追債所殺害。

據悉：昨晨二時許，曾有一名飛型男子，往死者住所找死者出外，不料五個小時後，即遭人殺害，警方相信死者是於凌晨二時至三時間被殺，而兇手不祇一人，目前警方正追緝約死者出外的飛型男子的下落。

該案現場為青衣消防局及慈育幼稚園附近對開空地，案發於昨晨七時卅分左右，附近的村民行經上址時，赫然發現死者上身赤裸，僅穿一條紅色短波褲，倒斃空地上，全身刀痕纍纍，有十多處之多，致命處為頸部，頸骨幾被斬至折斷，鮮血滿地，居民見狀大驚，急電報警，警方及法醫官抵達現場時，証實死者已死去多時，乃將屍體舁送殮房，并展開調查。

醫務處長謂在財政許可下
瑪嘉烈醫院十月間
啟用百張傳染病床
首期計劃共有病床千張

【本報訊】醫務衛生處長蔡永業昨日預言，在財政許可下，瑪嘉烈醫院可望於今年十月啟用一百六十六張傳染病床。

他昨日在立法局會議中透露，瑪嘉烈醫院啟用時，收容病人之計劃，將分兩期進行，首期啟用的病床接近一千張。

蔡氏稱：收容病人計劃的第一期將首先啟用傳染病房之病床一百六十二張，一個月後，再啟用老人病房之病床七十四張，日後另有病床一百四十八張啟用。

蔡醫生續說，該醫院隨後一個月又有專科臨床單位六個成立，即內科、外科、小兒科、產科、婦科及整形外科。這些單位成立後，急症部亦相繼啟用。

在首期計劃結束時，料將共有病床九百九十六張可供應用，其中有三十八張是頭等及二等病床。

他又透露，在第二期計劃中，除產科外，上述每個專科再有一個臨床單位加入服務。

談及今後公共樓宇中的醫療服務發展時，蔡永業指出：港府將繼續以適宜作診所用途之公共樓宇撥給公營樓宇註冊西醫協會，而不會在公共樓宇地區內按照某一個比率提供診療設施。

張有興議員昨日在立法局提出詢問：「何時始能到達診所諮詢委員會於一九六六年所建議在公共屋宇內每六千人有一間診所之目標？及現時是否以此標準在新建之公共屋宇興建診所？」

蔡氏答稱，醫務發展諮詢委員會認為計劃設立診所的尺度，若以診所與人口的比例作標準是不切實際的。由於港府及其他診所服務之擴展，因此診所設施是否充足之問題，應以較大之區域而不僅以一個房屋村為衡量之標準。

蔡氏稱，診所諮詢委員會於一九六六年建議在公共屋宇內每六千人應有一間診所，此項比例當時被認為是武斷的，因為沒有實際指標作為根據。

他又說，自從該委員會提出報告書後，港府及志願團體，豁免診所及私人執業醫生已提供診療設施，因此對於設置診所問題需要有改變。

炸醬麵內 有玻璃片
飯店持牌人 判罰欵千元

【本報訊】九龍土瓜灣富華新旺記飯店，因出售一碟炸醬麵內有玻璃碎片，被食客向市政事務署投訴，經化驗後証實，市政事務署乃以傳票方式檢控該飯店持牌人，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，山打士法官聆畢案情後，判其罰款一千元，另繳付化驗費二百元。

被告伍宏有，新旺記飯店持牌人。被票控於二月廿六日，出售一碟炸醬麵，給男子梁基偉，內有玻璃碎片。

三軍司令接見
首名華籍軍官

【本報訊】服務於鯉魚門兵房之華籍軍人張寬唐，最近獲晉升為陸軍中尉，成為本港第一位華人軍官。駐港三軍司令彭英武爵士昨特為此事接見張氏，並向其道賀。

張氏前為陸軍士官長，於本月一日受委中尉軍階。現年四十二歲之張氏，有子女三人，長子十歲，次子七歲及女兒八歲，家居九龍旺角廿環街，早年肄業於上海，曾任職於九龍酒店為電話生及侍應生，一九五四年加入香港華人陸軍訓練學校受訓，該校在一九六二年改稱為現今之香港軍事服務團，張中尉現正休假，下星期一即返回鯉魚門兵房上班，擔任助理教官職務。

英駐港三軍司令彭英武（右），接見最近獲晉升為本港第一位華人軍官之張寬唐（左）。

建地鐵所需材料
可能向大陸採購

【本報訊】興建本港「地下鐵」之龐大工程，其所需建築材料，與及機械設備，將可能由大陸方面供應。

香港集體運輸管理局官員，目前由該局執行董事賴利博士帶領，曾前往廣州，訪問「春季交易會」，與大陸方面，有關進出口公司進行探討大陸方面供應本港「地下鐵」建設龐大工程所需建築材料與機械設備之可能性。

窩打老道翠園大廈電梯內
獨行賊持刀
劫十名住客
三宗當街箍頸案傷三事主

【本報訊】本港昨日先後發生劫案多宗，其中一宗為獨行劫匪洗劫電梯搭客，掠去財物二千餘元，無人受傷，其餘三宗為當街截劫途人，受害事主亦同告受傷。

首宗劫案發生於昨日上午十一時許，十名住在九龍窩打老道卅九號翠園大廈第一期的住客，在乘搭電梯下至六樓時，一名個子高瘦的獨行賊從該樓進電梯，突然亮出一柄七吋長利刀，將電梯內各人趕出電梯外之走廊。

各人懾於劫匪的兇性，不敢反抗，自行將財物交出，其中三名住客身上有三個新手錶，一架相機，及數百元現款，財物合計共二千餘元，劫匪得手後，將各人趕上七樓，自己則從樓梯逃去。

被劫事主返家時，即發電報警，並即通知管理處將兩處出口封閉，以圖阻止劫匪逃去，警方獲報趕到現場，在各層樓搜索一番，但一無所獲。

另兩宗當街截劫案均發生於昨晨六時許，一名男子於行經九龍城啟德道華都酒樓附近時，突遭四名手持利刀的匪徒指嚇，劫去其身上一些現款及手錶，事主於被劫時曾反抗，但遭劫匪毆傷，送往醫院敷治，現已無大礙。

同一時間內，一名老翁在新界大埔廣福道，突遭無良匪徒由後箍頸，結果頭部及頸部俱告受傷，除損失數十元外，且須留醫治療。

其餘一宗截劫途人案發生於昨晨一時許，一名四十五歲男子，行至黃大仙鳳凰街時，突遭劫匪箍頸，糾纏間事主頸部受傷，送往醫院敷治。

瑞興公司總經理古勝祥（右三）昨午將一具翠玉花籃贈與香港藝術館時，向市政局主席沙利士（右二）及市政局議員張有興（左）介紹花籃之精緻雕琢。（本報記者張白熹攝）

帶大批信件來港
歐籍律師判罰欵

【本報訊】一名歐籍律師，從航機空運大批信件來港，擬轉口分寄英國各地，被警方以告票方式檢控，指其違反郵務條例，解由裁判署審訊，結果兩罪每罪罰款二百五十元，即共五百元，該歐籍律師不服所判，延成傾律師向高院提出上訴，由高院正按察司貝理士聆訊，結果將其上訴駁回，但法官以其所犯兩罪同一宗案及時間應祇能判罰一項，故將次項罪罰欵二百五十元發還。

上訴人歐籍律師李察德菲，原被控於去年十月廿八日（一）從航機空運一千八百六十七封信來港，轉寄往英國各地，（二）藏有上述函件，觸犯郵務條例。

案情透露，當日該批信件空運到港後，男子持上訴人之護照，自認是上訴人之書記，到機場領取該批信件，但當行出機時，即被警探截查，隨以告票方式提出控告。

根據郵務條例，除非是信差，任何人代攜帶信件不得超過三封，並須不受酬報。

值十萬元翠玉花籃
古勝祥贈予藝術館

【本報訊】香港藝術館昨日又增添一具長約十四吋餘呈六角形的名貴翠玉花籃。

該具有蓋，而蓋面雕空雕花之翠玉花籃，為由瑞興公司總經理古勝祥所捐與的，據知古氏自掏資行以十萬元購得的。交贈儀式由市政局議員張有興代表接受，觀禮者尚有市政局主席沙利士，及香港藝術館主席貝納祺。

翠玉一辭通指輝石、硬玉，十八世紀末期始大量運入中國。該具翠玉花籃上有一種通透鮮綠與藍紫色澤交溶，身相連以便懸掛，其色澤璺潤，與中國白玉的質地厚重大異其趣。翠玉比白玉之硬度更高，所以琢磨時更為困難，而這具翠玉花籃，正是我國玉匠鬼斧神工的創作。

天氣預測

吹輕微至和緩西南風，密雲，早間中有陽光，午後有驟雨。今日最高氣溫可升至攝氏三十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度百分之八十六。

前滙豐副主席柯利凡
認為紡織業前途樂觀

【本報訊】滙豐銀行前副主席、貿易發展局前總幹事柯利凡，日前因事到港。棉紡業同人在利園酒店設宴為柯氏洗塵。滙豐總經理鮑約翰及該行其他高級管理作陪。席間由大興紡織公司常務理事兼棉紡會副主席陳元鉅代表棉紡業各主人致辭歡迎，對柯氏以前為拓展本港工商業而努力之功績，極力贊揚，謂柯氏積極護棉紡業之熱誠，尤使棉紡全業能順利進展，深切感動，現在棉紡業剛從艱苦中稍露好轉之曙光，幸本港棉紡業往年並未在產量，及設備方面急進，而一貫地致力於添置新式設備以改進出品質地及生產效率，故尚能勉渡難關。但展望前途，荊棘仍多。

最近九龍電力公司忽有提高電費之議，此事雖未由政府採納，尚待詳細審議，但工商業及一般居民均已談虎色變，紡織業方面現在風雨飄搖之中，上年已加電費為數甚鉅，如再百上加斤，難免使工業於國際競爭上更受到嚴重打擊，但望電力公司能以唇齒相依為主旨，而不求竭澤而漁。

柯氏答辭致謝之意，謂紡織業曾為本港工業化之前驅，現在仍為工業之柱石，可喜可賀，今後銀行仍應以協助該業進一步發展為方針。並列舉本港紡織業前途可抱樂觀的因素。

棉紡業主人到有各紡織公司之主管，方肇周、呂辛、李乃熾、李實曜、汪穆辭、陸菊森、郭正達、陳元鉅、陳廷驊、陳良嗣、張邦楷、楊勝惠、榮鴻慶、萬春先、厲元芳、厲樹雄、鄒慶飛、鄒學經、韓德威等二十餘人。

發給新界的士牌
當局已擬定細則

【本報訊】政府現正擬訂發出新界的士牌照計劃的細則。

環境司盧秉信在答覆高君華女士問及政府發出新界的士牌照意向時說：政府對於開辦新界的士，為新界目前沒有的士前往的地區提供服務之問題經考慮多時。交通諮詢委員會在今年五月一日召開之會議中，研究該計劃的大綱建議，並表示原則上可以發出新界的士牌照。

盧氏說，該計劃的細則連同有關發出的士牌照而需修訂的道路交通規例建議，將會呈交交通諮詢委員會及行政局審閱。

另一方面，運輸署長現正檢討政府多層停車場的收費及停車券發售辦法，同時亦考慮在大會堂停車場預售停車券的問題。

盧氏表示：一俟該項檢討完成，便會徵詢交通諮詢委員會對預售停車券及其他有關停車場收費建議的意見，然後提交行政局。

受削減駐港英軍影響
本地僱用文職人員
將有部分會被解僱

【本報訊】本港英軍當局前日與其屬下職員協會代表再作進一步討論有關削減駐港英軍所影響本地文職僱員問題。

目前軍部僱有三千六百名本地文員。

派代表出席是次會議之職員之協會包括：香港海軍僱員協會，香港空軍僱員協會，香港英國環境工程部僱員會及小西灣本地僱員會。

軍部通知各代表，謂當局已採取各種可行措施，務使遣散員減至最低限度，包括調整招募新員工方法及暫時保留若干超齡職工。遺憾的是有部份未屆退休年齡之職員被解僱。海陸空三軍將來的職員需求目前還未能確定，但陸軍方面（佔總僱員百份之九十）之數員情形計至一九七六年三月卅一日止將為：㊀將失去之職位七八個，㊁未填補之職位十六個，㊂由超齡員留補之職位七十四個，㊃實際裁減職位八十八個。

海軍方面，目前只知有廿八個職位將會消失，而其中七個會由超齡僱員補，至於空軍方面現尚未知有多少人受到影響。

軍部希望將這些需裁減之職位數字再大減低，辦法包括利用業務工作者受命之單位之年老者退休，以增空缺，若所需的削減不能達至的話，則較低級的職員將被解僱。

受解僱之員工將獲至少六個月事前通知，而第一批解僱通知書會於下月內發出，惟軍方當局將會盡量協助那些被解僱之職工找尋其他工作，另方面勞工處亦會協助照顧其他僱主僱用這批職工。

每名被解僱或獲准辭職之員工可獲一項終止僱用補償金，不過他必須在軍部任職至少一年以上，根據規例，退役金之計算率如下：服務一至五年者——每年可獲四份三之一個月工資，服務超過五年至十年者——每年可獲一個月之工資，服務超過十年至十五年者——每年可獲一又四份之一個月之工資，服務超過十五年者——每年可獲一個半月之工資。

反對中電申請加價
兩大組織聯合會議

【本報訊】本港十大社團及代表一百四十三個工商業團體之香港工商業團體電費審查特別委員會，為堅決反對中電提出申請加價，本月三日在香港棉紡業同業公會舉行聯席會議。出席者有香港中華廠商聯合會，香港中華總商會，九龍總商會，港九各區街坊會協進會，港九各區街坊會研究委員會，港九物業商會九龍區大廈聯誼總會，新界總商會，九龍塘業主聯會，九龍華商會，香港工業總會，香港棉紡同業公會，香港印染整理廠商會，香港羊毛化纖針織業廠商會等團體首長及代表，共同研究對策。

會議決定堅決反對中電無理加價，並通過為團結反對力量，統一行動步驟，兩大組織今後將聯合一致，應付有關問題，隨即成立香港各界社團反對中電加價執行委員會，詳細研究中電加價問題，特別是中電與香港政府訂立之「管制法則」，以便提出意見，及採取進一步行動。執行委員會之成員包括香港中華廠商聯合會，香港中華總商會，九龍總商會，香港工業總會，新界總商會，香港棉紡業同業公會，香港印染整理廠商會，香港羊毛化纖針織業廠商會及九龍區大廈聯誼會九個社團。

本報讀者續捐助
裁縫師余洪遺孀

本報昨續收到捐款共三百七十元，捐助元洲新邨遇劫被劃死亡之裁縫師余洪遺孀黃美嬋，目前本報共收到捐助余洪遺屬之捐款共一千三百九十元。

茲將善長及捐款錄后：成功出版社（二百五十元），DAVID WONG（一百元），黃鼎之（二十元）。

抗原療法的發明

「抗原療法」的發明於1974年12月18日，在香港大學陸佑堂發表後，麗的電視亦於本年5月29日晚「麗視滿香江」節目，及本年6月1日在「養生之道」節目中，詳細介紹及示範表演。有關在「養生之道」中，訪問「抗原療法」發明原理療效，及五項按摩，「抗原點」示範，包括①坐骨神經痛，②手、肩、風濕關節炎及手震，③神經衰弱失眠，④頸部扭傷，⑤膝部風濕關節炎。已印備圖解說明，免費送贈海外及本港各界人士，凡有此需要者，請剪出下列①寄「抗原中心」地址，貼於信封上，及夾附②回郵信封，信封上填索取人姓名及通訊處貼上，即可按址免費寄奉。

1 九龍太子道141號（彌敦道交界）長榮大廈七樓6E室 抗原中心收
（請寄「抗原療法」單張及在麗的電視攝影示範圖解）

2 索閱人通訊處，請剪下表，填上本人姓名通訊地址，貼於有回郵信封上寄來。
收信人姓名：……………
地址：……………

ST.AUGUSTINE COLLEGE
聖忠定英文中學
擴辦牛頭角分校通告

本校之教室因不敷應用故在牛頭角定業街擴辦牛頭角分校現正校分校招考中一新生並於每日辦公時間開始派發報名表格

校址：正校：九龍佐敦道碼頭文英樓3—856304
分校：牛頭角定業街44—54號 安徽大廈

中西英文書院
創校於一九六二年教育司署補助學位中學
招75—76年度中一（F1）男女新生

報名日期：即日開始
考試日期：六月七日（星期六）下午二時
校址：九龍嘉林邊道十一至十一A全座
電話：三—三七三五四〇 三—三六六四六一
附告：英中二至英中五，英小四至英小六各級只有少數插班生學位
校監諸兆鈞 校長陳玉堂

浸會學院校友注意

浸會學院一九七五年之「校園天地」現已出版，正分寄歷屆畢業校友，但年來部份校友住所搬遷，聯絡失常，故請校友將新通訊地址（英文）從速寄九龍窩打老道二二四號浸會學院公共關係主任收，至盼。

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE
荃灣聖瑪加利女書院
新生入學試啓事

本校定於六月八日（星期日）上午九時半舉行新生入學試，現招收英文中學中一至中四女生二千餘名。本校位於荃灣下葵涌興芳道204—208號（寶芳邨對面），適合荃灣，青山，元朗及深水埗各區女生入學。附設英文夜中學夜英專亦同期招生，有關申請入學事宜，可到上述校址辦理，或致電12—243164，九龍正校3—822003詢問。

德國新補劑
保齡仙

保齡仙營養功效超過鷄精牛肉汁。
保齡仙在十分鐘內能給你精力。

香港獨家代理 必成有限公司
總代理：OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD. 560-562 TANAO ROAD TEL. 2223330
M. S. Ally & Co. Sdn. Berhad, Kuala Lumpur.
星加坡：中興百貨 山打根：永建公司
汶萊：沙星貿易有限公司

聖瑪利奧英文中學
日・夜校招生

招考班級：中一（F.1）至中四（F.4）各級男女生
報名日期：即日起每日上午九時至下午五時在本校教務處
考試地點：喇沙書院（九龍界限街）
本校簡介：本校以德育智育並重中英文兼顧，管教嚴謹為教學方針，本校有二十四個標準課室，另有實驗室及特別室，設備完善，交通便利，並設有獎助學金，獎助家境清貧品學兼優學生。
校址：九龍南京街八至二十號（近拔萃女書院）
日校校監 金國柱
夜校校監 蘇卓明
校長 鄭潤才

德明中英文中學 日夜校

日校 暨小學部招生 即日接受入學申請
中文部：中一至中六級及中五重讀生。
英文部：F.1至F.5級及F.5重讀生。
小學部：小一至小六級。
考試日期：報名時通知。
註：凡投考中一（F.1）級新生持有升中試證者，准免筆試。

夜校
㊀班級：中五會考班（分文理組）。中一至中四。小學3.2.1.各年級。中小學課程，學科與日校完全相同。
㊁考試日期：報名時通知。
㊂開學日期：八月八日。
校址：九龍旺角山東街十八號（舊旺角街坊會）
電話：三—三〇三三二五—七
簡章備索 例假照常報名

先慈馮母洪老太夫人慟於一九七五年六月二日上午九時四十五分在九龍聖德肋撒醫院棄養積閏享壽九十有二歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇六月五日下午二時半大殮三時出殯安葬昭遠墳場謹此報

聞

孤哀子 瑩基 瑩璋
媳 羅氏 羅氏
女 德馨 適洪 美生
孫 現珏 孫女 儉德 適伍
外孫 洪堅利 外孫媳 顧氏
外孫女 洪佩璇 適洪 洪淑寶 適高 洪文蓮 適金 洪盼美 適馬
外曾孫 高安東 高米高 高彼得 馬豪拔
外曾孫女 洪佩瑤 洪佩珩 金加美
泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 電話：六一五二二六至八

中共釋放十名戰俘之一
張鐵石酒店中自縊斃命
傳有遺書留下警方封鎖消息
左派人物未有出面協助認屍

張鐵石

【本報訊】九龍富都酒店昨晚發現一名六十餘歲男子懷疑在房間內自縊。據未經官方証實之消息稱：死者爲被中共囚禁廿六年，在四月十四日獲釋抵港十名戰俘之一的張鐵石。

死者被發現後，警方拒絕証實其身世，並將此事交由政治部人員處理，封鎖所有消息。酒店方面，對一切消息亦諱莫如深，警方人員，曾用電話請求其中一名戰俘蔡省三協助認屍，但遭蔡氏婉拒。

左派「中國旅行社」，昨晚亦未出面協助認屍，但據悉：張氏在台其中一名兒子一位在港友人，昨晚深夜已應邀前往殮房，認出死者即爲抵港後即等待辦理入台手續與家人團聚的前國軍六十八軍政工處上校處長張鐵石。

據悉：張鐵石自四月十四日，與其他九名前國軍將領獲釋來港後，初時與王雲沛等共五人，被安排入居尖沙咀蘭宮酒店，等候辦理入台手續，至大約兩週前，他却突然單獨搬離所居蘭宮酒店，而入住富都酒店八〇四號室，日租八十元。據所知，當時他是以「黃浩然」之名字入居富都的。

至昨日下午一時左右，酒店中人突發現張氏在房間內死去，急通知警方。至於死因是自縊或其他因素，則仍有待進一步調查，據稱，警方人員曾在張氏房內檢獲類似遺書的紙條，已帶返警署研究。

張鐵石原名張鑑周，六十一歲，爲前國軍第六十八軍政工處上校處長，於一九四九年在廈門被俘，一直被中共囚禁，至四月十四日，與其他九名戰俘獲釋抵港，等候辦理入台手續。

張氏有八十多歲高齡老母及妻兩子一女等，均在台灣，因此，在來港後，已一再表示希望早日赴台，與家人團聚。

但經過在港一再辦理延期居港手續後，入台所需入境證，尚未批出。

政治部請蔡省三認屍

張海商對記者說：「張鐵石之死我感到驚訝！」（本報記者姚漢錦攝）

蔡省三昨晚接受記者訪問時表示：在昨晚八時半，他曾接獲一電話，對方自稱是香港政治部幫辦，希望他前往認屍。當時他問：「死者是被殺？抑或自殺死？」對方表示，死者自殺的成份很高。他說：「此事我一點都不清楚，你最好通知『中國旅行社』好了。」而稍後，蔡省三獲知已有人往認屍，死者之子有一朋友在港，不時照顧死者，包括金錢在內。

陳士章兩日前晤死者
神色有異謂生活無聊
在蘭宮酒店會與其子在電話中詳談

據與張氏同時獲釋來港的前國軍第廿五軍中將軍長陳士章昨晚接受本報記者訪問時透露，他前日還見過張鐵石，當時，見張氏似乎神色甚差，他曾向張氏詢問是否有病，近況如何，張氏表示並無任何不妥，但每日除睡覺外無所事事，實在太無聊。

仍住在蘭宮酒店八一七號房的戰俘張海商，昨晚接受記者訪問時稱：他與張鐵石等五人最初同住蘭宮酒店，而張鐵石於五月十日搬出，在前日下午一時，所有戰俘十人不約而同的往移民局辦延期居留手續，而移民局對於他們十人的一再延期，表示要考慮，並將於昨日下午三時答覆他們。他們各人見面均無打招呼，在張鐵石住蘭宮酒店時，其子曾打長途電話給他，雙方曾詳談一小時有多，當時，張鐵石表現得非常欣慰，而兩日後，張鐵石就搬出蘭宮酒店了。

移民局方面，昨日答覆他們已批准延期一月，而「救總」本港負責人謝伯昌曾對他們表示，他們好有機會批准赴台灣。

嚴厲制裁色情罪犯
政府將提出新法案

【本報訊】政府將向立法局提出嚴厲制裁色情罪犯之法例以便更有效地對付色情罪犯。

非官守議員高君華女士昨日在立法局發問道：會否實施更嚴厲之法律政司何百勵答稱：「會的。」該草案的草擬工作已大有進展。我希望在本局下屆會議的初期可以將之提出。」

欲求解決噪音問題
有賴市民大衆合作
環境司表示現有法例難執行

【本報訊】立法局非官守議員張有興，昨日促請社會人士更加注重公德心及提供實際方法，協助減低過度的噪音。

張氏昨日在立法局休會辯論提出此呼籲時，馬上獲得環境司盧秉信的支持。

張有興及盧秉信均認爲祇要若干個別人士能够稍爲關心並顧及公德，減少噪音污染的工作就事半功倍。張氏說：「事實上，解決噪音問題最有效的辦法全繫於社會人士本身。」

盧氏透露環境染污諮詢委員會屬下的噪音染污小組委員會於去年一月成立後，已頻頻開會，並已提出而且已爲他本人所接納的多項建議。他說他已對那些建議採取行動或正在採取行動，但他深信社會人士自己即可大量減少噪音，他說，汽車及電單車的駕駛人可注意其車輛須有良好保養，不致發出超過車廠所預算的聲響，唱片店可以將其擴音器音量調低，而仍然能够滿意地宣傳其貨物，同時，裝有大型空氣調節機的業主亦可注意其空氣調節機的安置不會過份擾及鄰居。

他又籲請建築業人士合作，使用減音設備可以大大減低建築噪音，此種設備目前已有供應，而一般價格亦並不昂貴。

這些祇是其中小部份的例子，如個人方面能加以注意，則減少噪音問題就有長足進展。

不過，盧秉信及張有興都同意噪音污染問題並無輕而易舉的解決辦法。

張有興議員指出，香港地方小而有大量多層建築物，使噪音引起回響，不易散發，但其他城市地方較寬敞，聲音散發較快，居民不致受影響。

張氏說：「目前，我們控制過量噪音的法律，相當零碎，而又難以執行。我們已經向海外國家查詢有關的法律，有許多地方，並沒有執行類似的法律，或是只係局部執行。」

在冷氣機發出的噪音方面，他說，公衆衛生及市政事務條例去年已一度修訂，規定滴水及噴出冷熱氣均屬違法，此條例短期內將再度修訂，規定冷氣機發出過量噪音亦屬違法。

關於車輛發出過量噪音，張氏說，當局積極檢驗發出過量聲響的汽車。同時，防止環境污染委員會最近向政府建議，對運輸署增撥經費，以便可以僱用更多汽車檢驗人員，及增設一個汽車檢驗中心。

說到飛機噪音，張氏認爲香港似乎很難單方面加以大量減少。但是航空公司正在採用更多比較寧靜的新型飛機，而啓德機場現在實施禁止夜航，並且不准飛機在午夜至上午七時的一段時間內，將引擎發動。

談及建築工程聲響方面，張氏說，在一九七二年實施的禁止打樁辦法，使到建築地盤附近的居民，減少一些困擾。而且政府對於若干種建築工具，包括風鑽在內，會在不久的將來，實施禁制辦法，與有關打樁的辦法相似。

張氏進而談及工業方面的噪音問題說：「工人如果每日超過八小時遭受九十分貝（即音響強度單位）的噪音，就應該設法保護耳朶，事實上，勞工處長是可以命令任何工廠採取『特別預防措施』，以保障在這些環境下工作的工人。但是，工廠外面的人士，往往受到這些噪音的滋擾，不過，如果有人投訴工廠發出過量噪聲，勞工處工業衛生科將會進行調查。」

至於康樂活動及廣告方面，如戶外集會和搭棚演出的戲劇，唱片商店播出的音樂等，防止環境污染委員會經已建議，引用簡易程序治罪條例有關條文所判處的最高罰款，由五十元提高至二千元，以收阻嚇之效，使到唱片商店盡量將聲音減低。

觀塘亞洲無綫電工廠
發生離奇鳴槍事件
四女工被碎片擊傷
事前勞資雙方曾發生爭執
一名股東携同來福槍失踪

【本報訊】觀塘偉業街亞洲無綫電工廠，昨晨發生一宗疑因勞資糾紛而引發的工場內開槍事件，幸子彈祇向天花板射去，情況一度混亂，四名女工被流彈及碎片所傷，惟傷勢並不嚴重。

案發後該名開槍男子即離廠返家，隨即駕車携同該枝槍械他去，不知所踪。

警方現急欲會晤該名男子，該名男子年約三十歲，同時警方並找尋一輛編號AH三三六六的私家車。

警方同時証實，該男子所使用的槍枝是一枝一點二二口徑的來福槍。

據稱：警方急欲會晤的男子，平時脾氣暴躁，住九龍廣播道卅九號森錦園G座某樓，該住宅是一幢兩層相通的複層式高貴樓宇，當案發後，該男子的一輛名貴房車及一妻兩女，亦不知所踪。

直至昨晚八時左右，警方在港島西區西營盤尋獲該輛AH三三六六的私家車，惟車內已空無一人。

案發現場爲觀塘偉業街二零五號十二樓亞洲無線電工廠有限公司，該廠專門製造原子粒收音機，擁有二百餘工人。

據悉：該廠是由三兄弟聯合經營，三人爲黃志强、黃海通及黃志偉。通常三人輪流返廠管理。

昨晨十時左右，股東之一的黃志偉已返回工廠，當時他手提一枝來福槍，但各人都不以爲意，其後。即走入儲物室，將一元硬幣放在一個空的玻璃瓶上，並按動携來的來福槍。不久，他即放下槍枝，走出儲物室，對兩名女工謂要將他們調往另一個部門工作；據謂該兩名女工並不同意，三人曾發生爭執。

至十一時左右，該廠一名女工友李惠賢離開座位，經過一道走廊欲前往廁所，但爲黃志偉所阻截，問她前往何處，李答往洗手間，黃跟着說不准，否則將她辭退，李惠賢不予理會，仍往廁所，遂引來目睹此事的工友的喝倒采聲。

稍後時，黃志偉即怒氣冲冲走入貨倉內，取出其早上帶往的獵槍，向各工友呼喝，叫各工友不要搞亂，立即安靜工作，但各人不予理會。

就在此時，各工友突然聽到一響槍聲，隨即聽見數名女工受傷驚叫。各人爭相走避，找尋可以隱閉的安全地點，情況甚爲混亂。

據一名工友稱：當時他目睹一名男子向天花板舉起獵槍，在一響突然的槍聲後，天花板即出現一個子彈孔，並見有一些碎片，泥沙之類的東西紛紛射出。當時開槍者距受傷者女工的位置僅數呎之遙。

在一陣大混亂後，鳴槍的人即放下長槍，並對各受驚的工友聲稱，若果他們能聽話的話，他將會就此事向各人道歉。各工人見情況稍爲平靜，才紛紛從各處走出。

其後，一名受傷的女工劉好欲打電話報警，却被人阻止，數分鐘後，劉好趁不爲人注意時再致電報警，但祗說到發生開槍事件時，即被人制止，並被人接過電話，向警方報稱「沒有此事」，隨即收綫。

至下午一時左右，警方立刻再打電話至該工廠，追問工廠的地址，工廠的人員見情況如此，無可奈何向警方講述現場地點。惟當警方及軍火專家趕至工廠調查時，此時該鳴槍者已不知所踪。

據一位工友稱：當警方回電查詢地址後不久，黃志偉亦携同槍枝離開工廠。

警方的軍火專家在現場搜獲一條損有子彈的子彈帶，及後警方將四名傷者送院救治，但其中一名傷在背擦傷的女工友李秀貞則拒絕送院檢查。

三名送院醫治之傷者名：劉好，廿一歲，郭惠卿，年約十八歲，楊家雯，年約十九歲，傷者情況良好。

在開槍事件過後，至下午三時左右，該廠的二百多名男女工人，又聯袂前往觀塘勞工處分處，要求就該廠的「強迫加班」規定予以協助。該處的勞資關係主任周東山，在聽過各人講述有關事實後，因時間迫切，遂訂今晨十一時再就此事與勞方的八名代表磋商。

據一名代表朱全稱：該廠曾於去月底告知工友，由六月開始，必須加班一小時，否則作自動離職，並不准各工友在開工時間內往廁所。他們曾向廠方要求撤銷該項規定，但不得要領，豈料昨天又發生開槍事件，於是到勞工處求助。

深水埗巴士站附近
男子被掠萬二千元

佐敦道四匪入屋行劫
事主反抗一賊被刺傷

【本報訊】警方發言人不厭其煩的再度忠告市民，切勿携帶大量款項出外走動。

昨日下午四時四十一分，一名男子在深水埗青山道近甘泉街六號D巴士站附近時，手上一個載有一萬二千元的手袋，被一名刧匪搶去，該名刧匪得手後，登上一輛停在路邊的私家車向荔枝角方面逃去。該案無人受傷，警方繼續調查。

又訊：四名持刀刧匪，昨日下午三時二十分，闖入佐敦道渡船街六至八號文華樓十樓永泰貿易公司，指嚇十名男女，企圖以繩將十人綑綁時，其中一名事主與一名刧匪抗對，且刺傷該名刧匪的背部。

其他三名刧匪在掠得兩隻手錶後，見同黨被人刺傷，不敢逗留，急急散水。

警方呼籲所有診所及醫務所人員注意，凡發現有背部受傷的可疑人物往求診，請迅速與警方聯絡。

該名背部受傷的可疑男子年約廿二歲，身高五呎六吋，中等身裁，皮膚較黑，長髮，當時身穿橙色T恤，黑色西褲，任何人士若發現該男子的蹤跡，請與警方聯絡。

兩局議員將會議
檢討租務法例
是否需要修改

【本報訊】行政、立法兩局議員，將於近日舉行會議，重新檢討有關管制租務法例，是否有修改必要。

出席此次會議的，除行政、立法兩局議員外，房屋司黎保德，及差餉物業估價署長范羅亦將出席。

立法局首席非官守議員鍾士元，昨晚在接受本報記者訪問時証實，最近將會舉行會議，檢討有關管制租務法例過去一年多以來的情況以研究該法例是否需要修改，抑或是否繼續施行。

目前管制住宅樓宇租金之條例，是前年十二月十五日實施之一九七三年業主與住客（綜合）條例，該條例將於一九七六年十二月十四日屆滿，到時，政府將要對條例的存廢或進一步修訂問題作出決定。

現行的條例，目的旨在保障住宅樓宇的住客，及管制「不合理」的加租，該條例規定業主在申請加租時，最多不得超過原有租值百分之廿一，而在一次加租日起，兩年內住客便可獲得保障。

在一九六九年後半期，本港的租金狂漲，到一九七〇年一月，政府曾宣佈了「凍結租金期」，至同年六月，當局再制訂一項管制加租法案，但由於後來有越來越多樓宇不受該條例限制，政府乃於七三年制訂現行的加租條例。

據悉：自該法案前年底實施以來，去年一年來，差餉物業估價署處理有關業主及住客，對於法例之查詢及申請，每月平均達二千七百多宗，而各民政署也處理過七千宗。

就現行條例實施的日期計算，第一批在條例生效後的加租申請，大概在去年一、二月間已獲得處理，而另一批被加租的住客，在獲得兩年租值保障後，將於明年一、二月間將會面臨第二次加租的威脅，因此，一般社會人士認爲現在對該條例再行檢討，是甚爲適當的。

援助留港越南難民
英政府已與聯合國接觸

【本報訊】輔政司羅弼時，昨日在立法局會議上表示，英國政府已經就香港越南難民問題與聯合國接觸。

羅弼時說，本港政府將會在適當之情形下根據香港之環境，向聯合國尋求援助。

據統計顯示，目前仍在本港逗留的越南難民共三千四百九十二名，計住在天祥號的一千九百六十八人，西貢號的一千零十四人，及夏懿道營的五百一十人。

保安司戴宏志昨日同時透露，自去年一月一日起至本年五月卅一日止，從大陸進入本港之合法移民共有四萬四千八百零四名。

他解釋，這些移民入境後的行動如何，並無紀錄，故此未能說出此等移民仍然留在本港者有多少。

但保安司說，在上述期間，約有二萬五千人合法地離港移居別處，估計其中約八千人爲土生人士。

保安司戴宏志保證
對勒索及恐嚇投訴
警方均予詳細調查
加强巡邏新樓宇防黑分子壟斷

【本報訊】保安司戴宏志昨日在立法局會議中提出保証，警方對於勒索及恐嚇之投訴，均予以詳細調查及處理，而不論該等案件是否涉及黑社會份子所爲。

他並表示警方經察覺到新樓已成爲黑社會及其他不良份子恐嚇的目標，並已加強巡邏該等樓宇。

戴氏說：警方知悉有犯罪份子勒索及恐嚇那些從事合法業務及商業的人士，以期勒詐金錢，作爲保護費或其所謂服務費。

他指出，警方的三合會調查科及其他警察部門均非常積極對付這些罪犯。此點可從警方於一九七三年一月一日到上月廿九日止檢獲及辦理的勒索及恐嚇案件統計，可見一斑。

他又說，兩年半以來，警方對付犯罪份子的成功，大部份歸於受害者及証人能給予警方較大的合作。不過，他說對抗這類罪惡仍須做更多工作。

戴氏並謂，警務處長知道很多市民不願意受到牽涉，但他希望警方過去的成績能够鼓勵市民出而向警方報告勒索及恐嚇事件，同時如需要的話，出庭作証。

戴氏在答胡文瀚議員問：港府採取何種行動防止強徒及黑社會份子，向進行裝修或改建工程之新樓住客勒索金錢時，他說，在一九七三年及一九七四年間，恐嚇案件破案及起訴數字增加四倍，而勒索的案件，破案者增加三倍，起訴的數目亦倍增。

他認爲最近對抗此類罪案獲得成功，大部份是由於受影響的個別人士願意向警方報詳情之事件，而有關勒索新樓住客向民政主任或房屋署人員秘密報告所致。

戴宏志又說，此外，房屋委員會的慣例是在新住客入居時，告知他們有關若干標準裝修的固定價格與及特准承造商的名號，所以個別住客都已獲知此等資料。客，房屋委員會亦勸喻住客，假若承造商企圖對標準工程收取更高費用時，應予以舉報。

他認爲長遠方面而言，警方不斷施以壓力，加上廉政專員公署的行動，並且市民對於抵抗黑社會及強徒活動的警覺與要求與日俱增，因此，會增强打擊此項久已存在之問題的效果。

大嶼山赤鱲角海面
划艇失踪三學生
屍體已分別發現

日前在大嶼山赤鱲角失踪之學生屍體，昨日被發現，由水警輪載返西環殮房。（本報記者張榮光攝）

【本報訊】三名日前在大嶼山東涌赤鱲角海面划艇失踪的中學應屆畢業生，已於昨日被警方分別在赤鱲角西面及馬灣北面海灘，發現他們的屍體。

三名遇險沒頂的學生，均爲梁同中學應屆理科畢業生，姓名爲：鄭木城（十七歲）、李崇沛（十八歲）、張森明（二十歲），三名學生之家長接訊後曾於昨午分別先後抵達殮房認屍，在看過屍體及辨認衣飾後，認得是愛兒遺體，均呼天搶地，悲傷不已，但因正式的認屍手續時間已過，因此，三名遇險沒頂學生之家人，將於今日上午八時半才辦理正式認屍手續。

三名遭沒頂之中學應屆畢業生中以張森明之年齡較長，二十歲，住觀塘月華街十六號遠東樓B座七樓，有八兄弟姊妹，排行第六；李崇沛，十八歲，與父母家人住觀塘牛頭角道孔雀樓八樓七×七室，他是獨子，有三姊一妹；鄭木城，十七歲，住大坑東新區第十一座六十×號二樓，有五兄弟姊妹，排行第四，他自中一級開始在大坑東梁同中學就讀。

他們是於本月二日，隨同該校兩班畢業班級社組成之五十多人旅行團，由一名被邀請之黃姓老師陪同下，前往大嶼山東涌營地舉行四日三夜的露營，詎料上述三名同學於該日（二日）下午三時許，駕駛一隻橡皮艇在該處海面遊七時，突然雷雨大作，掀起白頭浪後，便不知所踪，經警方與水警輪歷兩日多之搜索，至昨日下午才分別在赤鱲角西面，白旺及馬灣北面海灘撿獲該三具屍體。

馮母洪老太夫人
今午大殮三時出殯

馮母洪太夫人遺照

【本報訊】前航業界聞人，已故省、港、澳同安輪船公司總經理馮作霖先生之夫人洪惠芳女士，於本月二日上午九時四十五分，在九龍聖德肋撒醫院逝世，積閏享壽九十二歲，遺體奉移北角香港殯儀館治喪，定今日下午二時半大殮，三時出殯，安葬昭遠墳場，昨日前往致祭及致送花圈之紳商名流甚衆。

尖沙嘴與觀塘間
建架空單軌火車
美工程師將來港

【本報訊】美國單軌火車工程師，將於兩三週內來港，與此間之工程顧問商行，就尖沙咀至觀塘興建架空單軌火車的計劃，有所商討。

香港高空迅速運輸系統公司發言人謂，此工程師來自美國之羅爾工業公司，將就本港工程公司有關研究此計劃之工程上可行性，有所諮詢。

羅爾工業公司係擬議之單軌鐵路設計人兼製造商。

本港工程顧問公司對於此項調查，曾擬出不同方法及不同價格，但公司祇允出價不超過一百萬元。

歷趣周刊
增加篇幅
擴充內容
逢星期五隨工商晚報附送

·本期要目·

△李翰祥兩牛贈李菁
胡錦爲契妹戴鐲
△中式禮餅面臨淘汰
△世界名家來港進招
△年近古稀女教頭
△市政局間接助長肝炎傳播
△一週電視節目

嘉禾佳視有密切關係
張冲一身閒緊跟胡錦

據「嘉禾影業公司」高層人仕透露，將於本年八月開台啓播的「佳藝電視台」，嘉禾公司已經投資越過一百萬元，購佔該台百分之四的股權。

影業機構與電視台「聯盟」的現象，在本港「邵氏」與「無綫電視」已行先例，據悉「邵氏」是佔有「無綫」部份的股權，故形成邵氏與無綫的關係較其他之影片機構良好。

乘着「佳視」即將開台之機會，一向視「邵氏」為勁敵的「嘉禾」亦不甘示弱，實行與「佳視」成一陣綫，除了能鞏固雙方的勢力外，在宣傳方面亦佔有一定的價值。

「佳視」啓播後，其播映的影片來源將得到「嘉禾」的支持，而「嘉禾」亦將得到在「佳視」進行宣傳新片工作較有利的待遇。

近年來由於本港電影事業日走下坡，影視圈中之藝員紛紛各自組成話劇團、粵劇團或歌舞團等前往東南亞、星馬一帶，或遠赴歐美各國登台演出，藉此爭取更多的收入。其中以電視藝員尤為踴躍。森森、斑斑、梁醒波等相繼「掘金」回來後，謝炳文亦已計劃於本年八月，與「拍檔」李香琴前往吉隆坡登台。

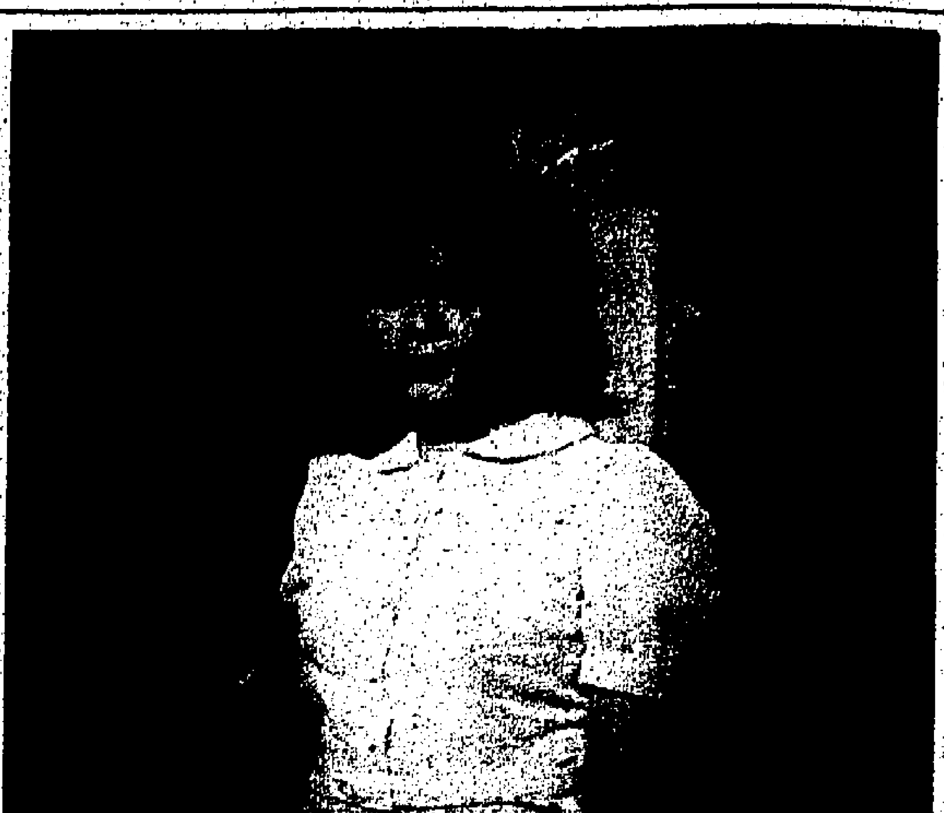
謝炳文目前除了參加電視台之演出及配音工作外，並經常應邀參加影片的演出。

近日，無片一身輕的張冲，成了胡錦拍片的跟得「先生」。胡錦參加麥大衛執導之「死因」演出時，祇見張冲經常陪伴左右。

由於張冲自資拍攝之「連財童子小祖宗」在港上映時收入並不理想，而外埠映權仍未傳出，張冲表示「蝕」了不少，故目前實在未有膽量再開拍任何新片，且前祇希望替人「打工」，參加多一、兩套影片演出，觀影片市況及題材之趨向，再作打算。

至於他與胡錦的婚期，他們均表示要多賺點錢，才談及這個問題。

一直對「包公奇案」表示關心的梁醒波，已於前晚由美國趕返香港，適逢這包公片今日公映，波叔回來得的確合時之極，梁醒波月前赴美國演粵劇，在美國東西片大城舊金山及紐約登台，大受華僑歡迎。


盧愛蓮往往被誤認為馮京作馬涼的，看鏡好似手影，更有些爲龍王還以爲她倆是一雙孖生姊妹花。其實兩人各有族譜依屬，正風馬牛不相及。仔細看來，盧愛蓮更具「娃娃」嬌美。（陳錫光）

今日電影

利舞台	小人物	（西）	（重映）
海運	新科學怪人	（西）	＊＊＊
新華	殘酷世界	（西）	（重映）
明珠	桂河橋	（西）	（重映）
荷李活	阿牛出獄記	（粵）	＊＊
東方	釋迦	（西）	（重映）
麗都	橫衝直撞小福星	（國）	（未評）
華盛頓	江湖大殺手	（西）	＊＊＊
麗聲	包公奇案	（國）	（未評）
京華	硫磺島戰役	（西）	＊＊
紐約	蝴蝶小姐	（西）	（重映）
凱聲	大冒險家	（西）	＊＊＊
豪華	風流女神探	（西）	＊

張冲恢復死跟，胡錦笑逐顏開

24格

積葵士比路何許人也

「傻瓜與大刺客」中很多人都認識那大刺客連奴裘杜拉，至於那為情為義犧牲的傻瓜，雖然外形突出，但香港觀眾許多不知他是何許人也？

其實，這位仁兄在歐洲極負盛名，提起他的名字積葵士比路，任何人也認識他，他的名聲，可與歐洲任何知名人士比較，至於受歡迎程度却是日漸增加。

積葵士比路出生於比利時，行年四十有多，出生在中等家庭，成長在納粹侵略時代，但他那時已經開始創作，他自己編寫歌曲，並自己親自演出，在二十三歲那年，他離開家庭，自己跑到巴黎。在巴黎，他專心於創作，在五十年代即在巴黎及鄰近地區成名，當時他的音樂即成為大受歡迎的節目，之後，他的作品即流傳到美國，由艾利史東唱出他的歌曲，由愛力波翻譯他的曲詞為英文。

積葵士比路並不單祇作曲，他是一位抒情詩人，他唱出中世紀歐洲詩人的詩，他的歌唱成就不但使歐洲愛好藝術人士的喜愛，就算喜歡流行曲的美國人也接受，他算得是歐洲在美國可以立足的少數歌手之一，與查利士亞拿方（射殺鋼琴師主角）互相輝映。

積葵士比路的極受歡迎可以從一九六八年來，他一部歌劇中得到證明：這套歌劇的名字就叫做「積葵士比路沒有死，而且在巴黎生活得很好」，劇名用原作者姓名是少有的，整套歌劇的歌曲由積葵士比路自己作曲，而且他還扮演劇中的自己。

這部歌劇在歐洲極受歡迎，而美國一直受到歐陸的影響，積葵士比路的名字在美國也有人認識，聰明的法國人即將此歌劇拍成歌劇電影，由丹尼士荷路士導演。

至於這部「積葵士比路沒有死，而且在巴黎生活得很好」能否因此而令積葵士比路像在法國般大受歡迎，則有待此片發行後即可知道。

于倩將辦貨去西德

簡言

經常東跑西跑的于倩，目前聽她說，又準備於秋間去德國一行。

問她去幹甚麼？

「有兩個目的，」于倩說，「一是辦一批貨去做生意，二是接洽拍片的事。」

「拍德國片麼？」

「有個歐洲片商找我，希望大家談談，詳細情形現在不知道。」

于倩復出，已先後拍了幾部戲，第一部「花飛滿城春」票房過百萬，她也沾了一份光榮。不久前去印尼拍片，歸來又給邵氏找去拍「油鬼子」，說得上相當活躍。

在「油」片中，有一場戲是于倩身上給塗滿五顏六色的油彩，作有限度的暴露，對於暴露，她的意見是：

「有美感的暴露，倒不是太尷尬的事，但是，其實我是喜歡好好的演戲，角色很有性格的戲；老太婆也好，賣菜妹也好，銀幕上靚不靚沒有關係，我希望有這些機會。」

近日一度傳出她和秦淮鬧情緒，夫婦感情出現了「危機」，就問她有沒有這回事？

但于倩不作正面答覆，祇是委婉的說：

「最近他忙，我也忙，大家見面的時間少了，在一起的時間也沒有以前多，夫婦之間，反正就是這麼一回事。」

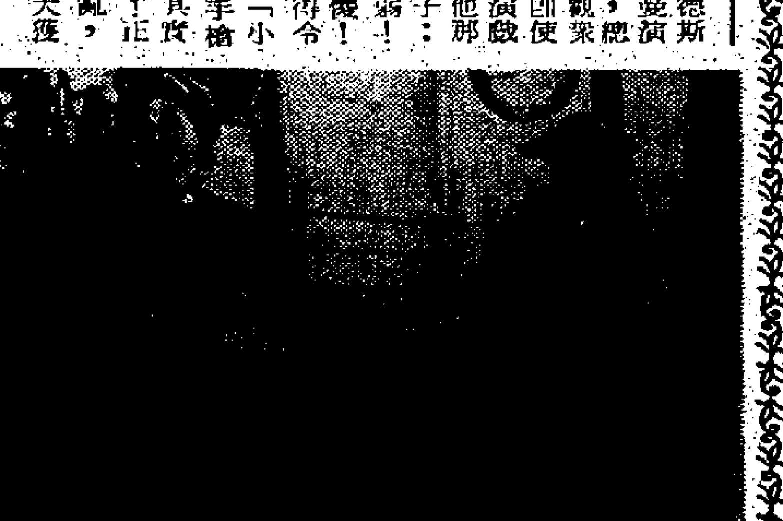
任何一對夫婦，吵吵嘴總會有的。聽于倩的口氣，相信是彼此的情緒偶然迅「低氣壓」，問題並不嚴重。

在股票上的損失，對他們夫婦是不輕的打擊，幸而于倩是樂天派，表示金錢的損失，可以有機會賺回來的。她信服西諺格言中所說的幾句話：

「如果你損失了金錢，那沒有損失甚麼；如果你損失了健康，那就使生命有了危險；如果你損失了人格，那可甚麼都完了！」

小小人物 八寶多多

有德斯汀荷夫曼演出的戲，總不會令觀衆失望，即使不看他演戲，祗看他那副與衆不同的樣子：說儒弱，並不儒弱！似傻瓜，却並不傻！祗此一點，他便得令人喜愛，看他在「小人物」中，為着手槍，準備戰鬥了！其實他的內心是慌的！正因他慌，手忙脚亂，攞了烏龍，反而大獲全勝哩。



瓊瑤小說依然吃香
在水一方親自編劇

【本報駐台記者司馬芬特稿】國內電影界青睞買瓊瑤小說拍電影的，依然很熱門，名製片人張仁道繼「翦翦風」之後，又買了瓊瑤小說「在水一方」搬上銀幕，近日剛剛殺青，可能趕上暑假檔期在台灣推出。

與上一部「翦翦風」一樣，張仁道這次買「在水一方」，依然是請瓊瑤親自編劇，因此包括小說版權及編劇費在內，花得很可觀，這兩筆錢，已達港幣十萬元。

在台灣，買小說版權拍電影本來不算太貴，價錢約在台幣五至十萬左右就行，可是要請瓊瑤親自編劇，就要另加酬勞了！

張仁道上次買瓊瑤的「翦翦風」並請瓊瑤自己編劇，一共花了港幣八萬多元，這次她要十萬，又漲了兩萬，「翦翦風」在台灣的票房很成功，因此引起了張仁道再買瓊瑤小說的念頭。

「翦翦風」除了瓊瑤的錢花得較可觀外，並沒用大牌，請一色都是起用新人，新人便宜，因而沒花多少酬勞費，他用這種方式，很顯然是用瓊瑤作為號召，由「翦」片証明，很有效。叢動人的小說，不一定要請大牌，請新人反而更能適合劇中人的性格。

「在水一方」是請張美君導演，男主角是谷名倫、秦漢，女角有恬妞、林青霞，並找了不少新人參加演出。

由於上一次編過「翦翦風」，瓊瑤這次再編「在水一方」，技巧更熟，有人問她，是否決心要走編劇路子？她說：她僅為自己寫的小說編劇，並不打算正式幹那行。

「在水一方」的製作費用花得很可觀，已花掉台幣五百餘萬，但以貨論貨，是值得的，因裏面有些佈景，搭得都很真實，每場景都不馬虎。拍攝期間，瓊瑤曾常常跟張仁道到現場去「督工」，看看是否根據她的劇本拍。

有人說瓊瑤並非此片的投資人，為何這樣認真？她說，劇本小說都是她的，關係面子，自然不得不關切了！

在台灣，恬妞、林青霞是同一樣份的年輕明星，一年多來，有好幾位老闆想拉她們在一起拍片，都未成功，張仁道這次能拉成，請她們各演一角，出人意外。有人說，這是她們第一次合作，將來恐怕也很少，因為這對「小妹妹」口和心不和，沖排名都要爭執不休呢！

奚秀蘭 怪嗜好

奚秀蘭始終是「麗的」台牌，她的歌和舞在觀衆心目中有一席位，自受「麗的」重用後，奚秀蘭努力上進，常常躲在家中苦練歌舞，唱歌是奚秀蘭的天才，至於舞劇是她在藝員訓練班學的，凡有奚秀蘭出場的一晚，「麗視滿香江」最多觀衆，無可否認，奚秀蘭已在電視上紅極。

由歐洲回來的奚秀蘭，她不但帶回許多新歌，更帶回許多新裝，這些新裝在歌台上、電視上已亮相，依奚秀蘭說，她對任何東西都沒有什麼嗜好，唯一喜歡的是穿好看的衣服，她要穿別人沒有的衣服，故歐洲旅行花在買衣服的錢最多，另外，便是買各式各樣的帽子，對戴帽奚秀蘭別有偏愛，放置衣帽的房間裡，打開了有如百貨公司，什麼型色都俱備，那是用來配衣服的。（屏屏）

卡通短片 教用天綫

一部有關天綫使用的短片，名為「天綫啓用」，播映時間為七分鐘，全部製作用卡通手法表達，不但內容充實，而且生動有趣，使觀衆們能徹底明瞭天綫使用的有關知識。

「天綫啓用」卡通短片能為電視觀衆解答下列各項問題：㈠什麼地區用什麼天綫？㈡天綫長短，使用有別？㈢移動天綫位置，接收更佳畫面？㈣鬼影幢幢，有何辦法補救？㈤雪花片片，原因何在？㈥接收黑白畫面佳，彩色效果不理想？㈦什麼電視機，用什麼引入綫？㈧公共天綫，未如理想？㈨選台手勢，不可大意？㈩當彩色電視機接收黑白畫面時，仍有彩色斑痕黑白畫面？

「天綫啓用」短片並介紹麗的天綫服務諮詢處，如上述各方面仍然未能令觀衆接收滿意的畫面，觀衆們可致函九龍廣播道八十一號麗的電視天綫服務諮詢處負責人，信上必須註明姓名、地址、電話號碼及簡單描述有關接收的困難。

「天綫啓用」卡通短片，現已於每日上午十一時五十三分，在麗的電視開台前播映，請觀衆們留意收睇。

娛樂

鄭昌和平生心願
拍一部成人電影

銀純記

「嘉禾」安排好夏季攻勢，已選出四部片在季裡推出與觀衆見面，這四部片均是剛完成不久的最新傑作，其中包括「艷窟神探」、「直搗黃龍」、「大千世界」、及許氏兄弟新攜手的「天才與白痴」。

在四部大片推出的編排中，由韓國導演鄭昌和執導的「艷窟神探」是夏季攻勢的第一炮。「艷」片已定本星期六先上映午夜場，正場上映則是繼「包公奇案」之後的映期，因為「艷窟神探」在近期內公映，鄭昌和特由星加坡趕回來，他是到星加坡選外景，選中的外景是用以拍攝新片「詭計雙雄」的。

鄭昌和在香港的時間相當長，對香港的一切都已很熟悉，生活習慣也已香港化了，他所拍的電影，必是適合香港觀衆的，對「艷窟神探」這部片，鄭昌和認為是他一次新的嘗試，他雖然拍電影很多，但從未正式地拍出一部「成人電影」，要拍一部成人電影是鄭昌和的心願，可以說，他為着償還這個心願，已籌備了多年。因為這部片的資料不易得，要拍得細膩、深入，就不能匆忙從事，單為搜集素材便是一件艱難的工作，直至去年底，才算醞釀成熟而開拍，「艷窟神探」是在充份時間籌備下拍成的電影，也是香港第一部純粹的「成人電影」。

鄭昌和搜集的是甚麼材料？全部是男性尋歡作樂的設備，這些地方不單祇是香港區的，還有韓國、泰國、日本等地的資料，男人樂園處處皆有，唯各有其特色，鄭昌和就為找這些素材而努力多年。日前，「嘉禾」試片室試映「艷窟神探」，有關人士先睹後一致認為够味，不愧是一部出色的成人電影。

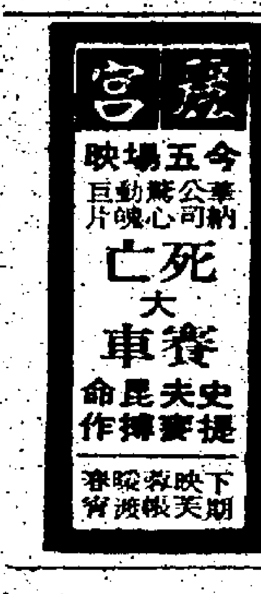
「艷窟神探」扮演神探的是新打星薇娜龍，女主角是紅透香港的恬妮、（楊翠）

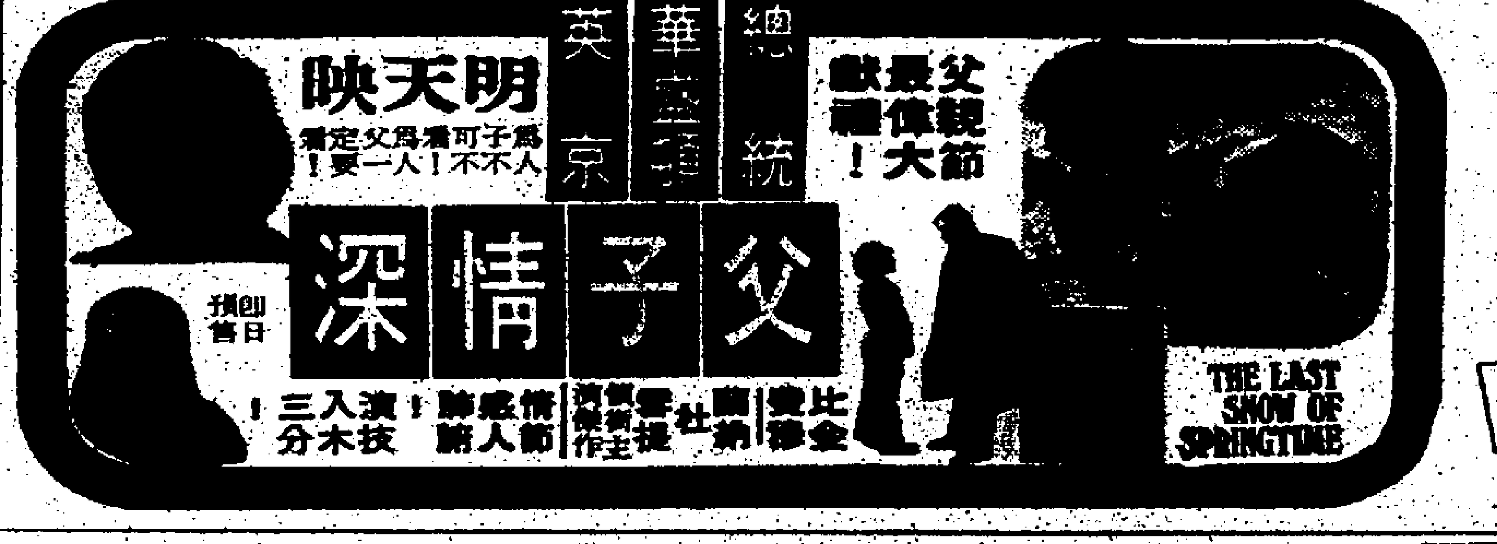
邵氏父子兄弟
爭第一發行權

際此不景氣中，獨立公司紛紛結束或採觀望態度，擁有一條院線的發行機構，對於片源，都感到是一個極傷腦筋的問題，所以，當大志公司透露結束發行影片業務之後，不少院線主持人，都希望獲得第一機構的影片發行權。

大概是商場如戰場，邵逸夫也曾約會過黃卓漢，祇要第一機構出品，排在其院線上映，可以給予優厚的條件。但黃卓漢却不為所動，衡量利害之後，終於接納邵氏父子公司的更優厚條件，把香港發行權，交給雙麗綫，所以由六月尾的一個檔期開始，一連三個暑假的檔期，都排了「香港超人大破摧花黨」、「少林殺戒」和「一簾幽夢」三片。

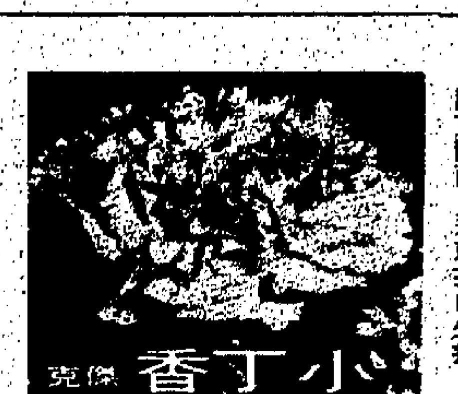
圖為邵音音、金帝、馮粹帆、潘冰嫦在「香港超人大破摧花黨」中。





尚有戲院廣告
刊登第十二頁

小丁香



警方大舉分批進上三樓進攻，事勢危急。

員役們聞言，定了心。五嬸又說：

「你們若欲避免捲入漩渦，先得力持鎮靜，二樓鬧得天翻地覆，祇當沒聽見，萬不可貪瞧熱鬧，開門出去，給警察們無意闖入，問東問西，那就捱肉生痛，自找麻煩。關起大門睡大覺，一切大吉大利。讓他們散了之後，你我各自分頭四散。從此撕除晦氣，另找正行飯吃，豈不是好？」

衆人稱謝，分別入室休歇，徐待動靜。

情勢並不像五嬸所說的那麼安靖。一陣陣樓梯響，顯然警方人員分批撲香上樓。人聲沸騰，已展開攻勢，雷吼似的叫門聲，拳打足踢，遲早會把那道門攻破。

然而有一點五嬸不會說錯，警方進攻祇到二樓便止，腳步聲沒有上三樓來。三樓員役依照五嬸囑咐，任它二樓大鬧大讎，牢守着閉聲大財發的原則，一百個不理。小丁香卻有些慌亂：

「他們不開門，算不得辦法，那道板門始終要打破，怎守得住？依我說，倒不如開門投降，趁早結束，彼此省事。」

「妳說的也是道理，」五嬸說，「事實可不盡然。」

「怎麼不盡然？」

「妳說板門攻破了，警察便可蜂擁直入，卻不知道板門後更有一道確堅固的鐵閘，刀斧難毀，除非用高熱度的火力熔解那把洋鎖。可是妳得想想，多費時費力呀！」

「但費時費力也得幹，要不然，他們老以為外面攻不進去，頂得多久便多久。人總是這樣的，不到黃河，心怎肯死呢？」

「噓！」五嬸祇罵一個字，一個字已罵盡了，「不過妳怕他們頑抗，會激起對方怒火，我擔保不會。」

(一六〇)

再見黑貓

李默

六十一：靜寧的秘密

如今，茱莉可沒以前那樣對我必恭必敬了，不時，還拿那被她狐惑得一貼二服的丈夫來向我炫耀。

那丈夫日夕覆損，雙眼無神……我看茱莉倒是十分懂得利用她天賦的本錢。

可是，這行嗎？永遠行嗎？

與茱莉曾說起叔叔的故事，叔叔之死。

「荒謬，完全荒謬！」她站起來嚷着說：「他簡直是儒夫。」

「怕死！」她說：「怕死的才會自殺。」

「胡說！」我那次真受不住她的氣飲了。「為什麼罵我呢？要死？難道妳很擁護那樣的愛情態度嗎？我看妳快變成靈派了，你的婚姻生活不滋潤嗎？」

沒話講。我再也沒有講了。

他們是怎麼搞的？為什麼如此的自滿自足？對於自己的虛空，難道不感到心死？

× × ×

五月十五日　晴

五月中的氣，已然十分炎熱。日間，倘在露台上，一股悶氣迫人而來。朦朧似乎，山中蘊藏着晦暗的風雨。

熱度增加。我伏在欄杆上，無聊，胡媽在看粵語片，任劍輝的鬼魂，她看的一搖三擺。

天地須要一番雷電的閃勞以洩去積鬱，我深深地感到，正如我也有這樣的需要，心內的某處，似乎有一股衝湧的潮在向上昇起，又降落。

胡佩而又眈迷地寫完童年的回憶之後，忽然間心明氣淨起來。當你開着清晨的花特別香，鳥聲特別脆，獅子山上，夏日晴靄再再……

但是我所有實質屬的又是什麼？

「小姐，妳終於出房間來曬曬太陽了。」

我都說過，夫妻吵吵咀，平常事，何況你們是斯文的人嘛，實在……實在犯不上去外頭洩氣的。」

「什麼？外頭？」

「啊，我是說，少爺他，他想在外面……」

我就知道不外乎如此，有深度，有涵養的靜寧。一樓是個須要排洩的男人，沒話講。

樓下也沒有人集合去旅行了，炎熱，人彷彿在炎熱中衰老，祇有靜寧滴着汗，樂此不疲地，做愛。

忽然我發現，膝上，腳下，少了一團毛茸茸的東西。

斷殘鉤

武俠小說

司馬湘強道：「好吧，咱們走。」

他們再悄悄退回谷中，找到一個可以攀越的山壁，雙雙翻上後山。

此時夜風勁急，山林中響起一片松濤之聲，商孤洋迎風披襟，不由得舒暢的吸了一口長氣。

但他這口長氣祇吸到一半，忽然雙目圓睜，向前面樹蔭下冷冷的瞥了一眼，他似乎瞧到了甚麼。

不錯，他的確瞧到了甚麼，因為明月在天，清輝無限，以他們夫婦的目力，自然可以將相距不遠的樹蔭瞧個明明白白。

那是一個人影，黑紗蒙面，黑衣飄飄，她靜靜的立在樹蔭之下，令人興起一股神秘的感覺。

自然，她是三皇教的三教主，商孤洋夫婦祇要投下一瞥，便已認出她的身份。

司馬湘媛依在商孤洋的身側，帶點怯意的輕輕道：「又是她，怎麼辦？」

商孤洋道：「不要理她，咱們向那邊走。」

他牽着司馬湘媛的右手，身形一轉，逕向一側走去。

但……

「站住。」

這一聲叱喝，早在商孤洋的意料之中，他站住了，但回答的語氣却顯得十分冷傲。

「甚麼事？」

「你們不謝謝我？」

「咱們為甚麼要謝妳？」

「我派人替你們守住谷口，並代你們擊退壽王子，難道說不該得一個謝字？」

「這是妳自己願意，咱們並沒有請妳。」

「好，咱們不談這些……」

「那咱們就無話可說了，告辭。」

「慢一點，唉，你這個人為甚麼這麼不通人情？」

「此話怎講？」

「想想看，你們毀掉本教的天靈谷，殺掉本教的兩大高手紅綠雙煞，對本教，你們欠的太多，再說，壽王子對你們恨入骨髓，如果讓他進入谷中，那將是怎麼一個後果？咱們武林中講的是恩怨分明，你竟然吝惜一個謝字！」

「這個……」

「好吧，你不謝我不勉強，咱們交個朋友總該可以吧？」

「對不起，愚夫婦不敢高攀。」

「你是瞧不起我？」

「不敢。」

「那為甚麼不願跟我交朋友？」

「因為妳是三教主，貴教又是一個極端邪惡的組織。」

「姓商的，你好大的膽！竟敢當面侮辱本教？」

「在下說的是事實。」

(一〇七)

「站住。」

南八行

南宮搏

「啊，張大人，張大人……」阿霞抖動地叫着。

「那時候的睢陽，像人間地獄，但是，我們守下去，十幾萬胡兵頓兵城下，不能南侵！睢陽一直守到最後，當敵人入城，南將軍已餓得不能動彈，所有的兵士，也差不多。他們連站起來都很艱難，可是，他們最後還是要抵抗。南將軍用一張弓支地而立起來，可是，他又倒下去，據說，是胡兵將他扶住的。」

她默然，冥想着當時的光景！

「南將軍就此被俘？」

「是，被俘，全城官兵，每一個都被俘，敵人給他們吃了食物，那些人才能說話和動彈，有不少人在被俘到食物送上之間，就先餓死了。」

「睢陽城陷到收復祇有三四天？」

「不是，城陷之後，三天，援軍到了附近，但沒有立刻攻城，城陷之後的十天，官軍收復洛陽，睢陽城內的胡兵，大約是在得到洛陽那邊吃緊的訊息時才退去的，胡兵佔城，一共是七天，官軍在胡兵退去的第二天，才正式入城，在城外，打了一仗，我們不大清楚！」

「南將軍的遺體……」

「那時候，睢陽城內的屍體太多了，沒有辦法辨認，南將軍的屍體先和同時被殺的放在一起，後來，聽人們說，胡兵中有不少人欽佩南將軍，把南將軍的屍體移出，待號令完了，便將頭合起來葬，因爲官軍到了，城內的胡兵趕開了一支出去，這一亂，就不曉得情形如何了！」

「哦，哦！」她應着，淚水滴了下來。

「南將軍的神勇，驚天地而泣鬼神，不但我們自己人敬佩南將軍，連敵人也一樣敬佩南將軍的！胡人的統帥尹子奇，幾乎被南將軍射瞎了一隻眼睛，但在俘虜到南將軍時，還是表示了對一個勇士的尊敬，被俘的人中，以南將軍的表現得最好！」

「噢！南將軍！」阿霞拭去了淚水，現在微笑。

「南將軍會永遠活在人們的心裡。」

這是一面。

接着，有不少人來訪問阿霞，也有很多人和南承嗣講睢陽的故事。

阿霞覺得自己在睢陽多留下去，對兒子的心理會受到影響，她住了五天，離開了。

她和兒子住到麥州。有一棟大房屋，而且有兩名老師教授南承嗣。

半寂靜地帶

丹尼

福特最近訪問奧地利時，因天雨之故先後跌倒三次。福特最慘的一次跌交，其實在中南半島！

× × ×

一貫來在國際性體育競賽中籍籍無名的香港，最近忽然有驚人之舉，在遠東及南太平洋傷殘人士運動會首天比賽中，香港隊奪得十五個金牌。能為四百萬香港人締造光榮的，傷殘人士是頭等功臣。

× × ×

以減肥為號召的美容院，最近在港九兩地如雨後春筍，有時也頗感奇怪：既然經濟不景氣，何以肥佬與肥婆卻又滔滔滿現呢？

光芒

「我想——」她嘆一下：「我已斷破了一大半。」

「這也就是說，還留下一點點？」

「我不知道，我相信別人也會有這種反應的。」

「方爲瑜就沒有，所以我們合作得十分愉快。」

「我相信我能做到像她所做的一樣。」

余非喝一口酒，像喃一聲道：「現在觀衆的要求都高了，從前那些老牌脫星在鏡上露胸不到一秒鐘，觀衆已經覺得大飽眼福：可是現在，這種鏡頭還有甚麼號召力呢！」

「這夫你想做到甚麼程度？」

「我在研究電檢處的那把剪刀的尺度，他們怎麼決定剪這個鏡頭而不剪另一個。如果我能清楚了解這一點，就不會白費氣力了。」

「我覺得電檢處現在越來越寬大了。」

「但問題是西方片可以通過的地方，我們往往不能通過，在這種情形之下，我們就處於下風了。」

正在談着，電話響起來，是方爲瑜打來的，她想知道新劇本寫好沒有。余非告訴她沒有寫好，就將電話掛斷了。

「誰來的電話。」

「是方若瑜打來的，她急於知道新劇本寫好沒有。」

「劇本是爲她寫的嗎？」

「唉，不，她祇是演員，劇本上了銀幕而已。」

葛飛龍走近余非的身邊，說道：「你答應過和我合作的。」

「當然，妳是首選，而且，一見到妳，使我有了新的靈感。」

「甚麼靈感？」

「可意會不可言傳。」

「我會把最後的一點陣療觀笑。」

「好極了，飛龍，這能保證我們合作成功，我一定能創新我的票房紀錄。」

葛飛龍接到余非的身邊，他用手臂將她摟住，他們以一吻來作合作的開始。

不到兩天，劇本寫好了，葛飛龍去找余非，但他顯出不起勁的樣子，這情形出乎她的意料。

「劇本寫好沒有？」她問。

「剛好了。」

「不很滿意嗎？」

「比預期還要滿意。」

「可是你看來有點不開心。」

「我們的合作有了問題。」

「甚麼問題？」

「老闆認爲方爲瑜已經在觀衆心目中有了印象，他不答應換個新人。」

「你怎麼對他說？」

「我說妳不但適合那個角色，而且將有更大的號召力。」

「他怎麼說？」

「他重視商業利益，不想冒險。」

「由我來演就是冒險嗎？」

山川人物

明熹宗選皇后

天啓元年，熹宗將舉行大婚禮，先期命有司遍選全國淑女十三至十六者，正月集京師，凡五千人……

·林光年·

古代帝王自命爲天子，以爲「四海之內，莫非王土，率土之濱，莫非王臣」，「朕即國家」。由其如此，所以將國家與人民之事，欲左之則左之，欲右之則右之，以爲天公地道，而無所忌憚。如明代熹宗選取后妃，則遍召全國美女，任其百般挑剔，形同鑑賞，可以概見。茲摘其經過，約述如下。

天啓元年，熹宗將舉行大婚禮，先期命有司遍選全國淑女年十三至十六者，聘以銀幣，命其父母送之。以正月集京師，集者五千人，乃分遣內監挑選，每百人爲一隊，以年齒序立，內監巡視逐一品評曰：某稍長，某稍短，某稍肥，某稍瘦，於是抒淘去之，凡遣歸者千人。明日又命諸女如前序立，內監則諦視耳目、口鼻、髮膚、腰領、肩背，有一不合相法者去之，又使自誦姓名、籍貫、年歲，聽其聲音，如稍雄、稍觕、稍濁、稍吃者又去之，此次所去者二千人。又明日，內監各執量器，量女之手足，量畢，復行數十步，以觀其丰度，去其腕稍短、趾稍鉅者，舉止稍輕躁者，去者又達千人，其留者僅千人，皆召入宮，備宮人之選。此時復分遣宮娥之老者，引至密室，探其乳，嗅其腋，捫其肌理，於是又去其七百，入選者僅三百人，皆得爲宮人之長矣。然後使在宮中住一月，熟察其性情、言論，而衆評其人之剛柔、愚智賢否，經此一詳細甄別，所獲選者僅五十人，皆得爲妃嬪矣。是時司禮監引見皇太后，太后與之款語，試以書算詩畫諸藝，特取三人爲上選，復以狀達於帝所，帝復引見三人，自爲選之。

據云，熹宗所選之后，爲一莘女，姓張，字祖娥，小字瑞珠，河南祥符縣人，其養父張國紀，爲諸生，家甚貧，一日晨起灑人棗租，見棗女於道旁，臥雪叢中，不死，亦不啼，怪而視之，遂育爲其女，謂國紀曰：「此女當大貴，必爲太子之門，可收養之。」又問之，曰：「此女乃兜率宮司花娘女，因塵心未淨，應墮百年一劫，謫墮人間，將使歸經妻患，多受艱難，他日歸期滿，仍歸原宮。」僧語畢，行數步，忽不見。國紀乃取女歸，育之。女幼而貞靜，未嘗見嬉戲，年七歲，茹苦能勞，凡閫內洒掃、鍼綿、炊爨之事，一身任之，足跡不出庭戶，無事則習女紅、讀書史。及年十三四，端莊端嚴，絕世無雙。

初時，熹宗之乳母客氏，年三十，以妖艷惑帝，封爲奉聖夫人。及選后，客氏從旁評曰：「此女十五已若是，他日長成，必更肥碩，少風韻，安得爲正選？」帝早屬意張女，乃排眾選得決之，選得曰：「三人皆殊艷絕倫，若論端重有福，則張女爲第一也。」於是乃定張女爲中宮。餘二者爲妃。至此可窺見選后經過如何也。張后後屢受客氏、魏忠賢之陷害，未傾，迨熹宗崩，毅宗立，李闖破京師，后殉節，然其名皆被受客、魏餘黨百般誣蔑，終乃得白。此所謂仙女貶謫人間，多受艱難，其實神仙怪誕之事，純小說家語耳，未可信也。

雲煙

沙千夢

「哥哥，你不要說這種消極話，我一定會想法子找最好的醫生替你醫好你的病，現在你休息休息，我還沒和媽媽聚過呢！」遠青站起身，想到王書帆多數已經起身了。

事實上，旺雄已經精疲力盡了，他點點頭，讓弟弟離去，閉上眼睛喘氣。

遠青離哥哥房，出來就先跑回自己房，找水找肥皂洗了手，他對王書帆打招呼：「我和我哥哥談了一會話，他病得很利害，妳自己吃早餐吧！我現在去見我媽媽，再帶你去見她。」

「你自己不吃嗎？你不吃，我也不吃，阿梅去買鴨麵去了，一個人吃沒味道，」王書帆好像很不開心：「不過，我不會管制你的行動，你喜歡見誰就去見誰好了。」

「我祇去兩分鐘！」張遠青一見王書帆就不由自市的遷就她：「阿梅買麵回來，妳叫她到三號房來叫我，我可以回來陪妳吃。」

他匆匆走了，才走兩步，便被王書帆叫住：

「喂！你記着，我不見病人，」她說：「還有，我問你，阿梅說有兩個年青女人，一個像是你嫂嫂，一個像是給他們看孩子的，是不是？」

「對，對！」張遠青聽見王書帆沒有要心到蘇菊心身上，心頭一鬆，連連答應：

「是看孩子的，妳問她做什麼？」

「沒弄錯，我有我的規矩，如果弄錯了是你家什麼親戚，那就不好意思。」

「妳不見我哥哥，」張遠青心虛地避過這個話題，回頭溜別的：「我想不大妥當，這遠的見那麼一見，見我想是免不了的。」

「等會再討論，你快去快回來！」王書帆不耐煩的揮一揮手。

張遠青推門走進了三號房間，裡面全是人，母親、嫂嫂，兩個姪子，還有蘇菊心。

蘇菊看見張遠青來到，她冥冥和他打一個招呼，便跑向丈夫房間，去陪伴他。

「媽！」張遠青展開笑容叫母親。

「遠青！」母親衝上前，把兒子拉着看了個仔細，笑着說：「我幾乎不認得你了，你穿了洋裝，好神氣！」她立即指一指蘇菊心：「她變成這樣，穿成這樣，你還認識她嗎？」

「認識。」張遠青對蘇菊心點點頭，沒有說話。

「你還認識她，可見得你祇是發達，還沒有發昏，」母親再開口就生氣：「我還以為你會發達到連人都不認識了呢！」她責問他：「怎麼？你又娶了一個人，菊心不怪你，你們要和她離婚？你忘記了當年誰出錢給你讀中學…」

「媽！」蘇菊心不讓婆婆再講下去：「過去的事，不要提了，我沒有事，祇想他不怪我今天也出來，」她問遠青：「你可以替我辭我是誰，你可以告訴你的新太太我是替你們家做粗活的女工，所以我們扮成這樣，爲的就是不想給你添麻煩，實在，我太想見見你，見見他，除此以外，一無別的企圖……」

「遠青，做人要摸摸良心……」母親很憂過。

高陽台

·馮灼然·

下却梁山，還耘瓜圃，英雄聽村林園。莫管華夷，宂丘也是桃源。乘時我亦尋春去，但遲來，瘦了紅棉。托危岩，已老幽蘭，怕聽啼鵑。

高樓接棄連空碧，但苔深戶扃，漫卷蘇煙。向晚蠻篁，酬風獨自彈絃。橫蒙劍戟今何處，謾黃昏，照塚生寒。問將軍，檻外疏梅，零落誰憐。

小啓

鄭六豐先生請示通訊處

編者

武俠小說

第十七回　未必有情　假鳳虛凰當殺手　散云無義　投桃報李入牢籠

粉羅利一面靜聽，一面運功，見到手脚似有可運動的跡象，心下甚是高興，以爲即使馬二嬸已放得較遠，自己也可慢慢走近去的，但仍不敢冒昧行動，須得爭取一點行功的時間。她怕朱彪與挾着馬二嬸先走，則自己追也追不上，沒有馬二嬸同行，途中又必會遇上別的事物。

想一想，立即改變口聲道：「老二，你所說的，全是誤會。我根本未曾與你老大見過面，談過話。他假扮吳必成，我是假扮那假扮的吳必成，在謀略上，我輸給了他。至於你們的恩愛，連楊小蕙也未曾離開，我沒有將我扯上。今天如果大家將話說開，你教我，我也教你，我可使你兩人逃出生天。」粉羅利之言，有一半是絕對眞實的。她從未對裴成書采子的吳必成動過愛慕之念。至於將來是否願助他們逃出生天，雖他們于氷之願？這就連粉羅利自己也不知。她是以要一見吳必成的眞面目而來，直到遇了險，才知此事是自尋煩惱。不過，想到吳知府曾對楊佑先所說的話，必使老二聚精神。因此，更坦白的道：「你那老大與楊佑先所說的話，全是爹媽，不能作假。」

馬二嬸聽後即笑道：「高寨主也算是草莽直人，告訴你，楊佑先並未見過老大，但在石穴中所見的，是我們師門假扮的。你倒以爲真，使我登覺你雖管老大，竟要將老大治以嚴刑，一場斥責。發不到阿爹竟大發雷霆，是恭惦他在阿爹面前作賤，使老大受着。我們都猶豫……滅祖之罪。我們悔之已晚了。」

粉羅利被老二一語道破，才知自己扮吳必成，露出破綻的原因，並非扮得不像，而是楊佑先根本被騙了，自己卻拿來當眞事，焉得不使這老二立即發覺？

粉羅利爲的是要拖延時間，老二也以爲已達讓粉羅利，粉羅利卻無法立即脫身，說得高興，也不促使朱彪即走。粉羅利道：「你們手段高明。我雖是中計，也仍佩服你的耐性，算我粉羅利栽了，也我得並不冤枉。不過，今日之事，於我有告，於你無益，果眞被你們發覺，你也難逃性命。」老二卻笑哈哈道：「這就全憑高寨主的忍穴與觸骨指了。有了這兩道靈符，阿爺也不會責怪。」這原是粉羅利先說出的理由，不能推翻，即道：「你雖無奮，你的心上人仍難逃一死。」老二稍作思忖，道：「也說，本門中以老大爲最高，阿爺況有意使他繼任掌門人才難得，或可網開一面。」

城堡之謎

「妳先回房，我就來。」

貼着枕頭，也顧得閑靜，淚水竟流了一臉。

我哭甚麼？有甚麼好哭的？

而我確實哭了。直到聽見陳鐘的腳步聲，才趕忙轉向床裡，拼命用被單把鼻子嘴巴掩住。

第二天，我特別提早去那小球場，天氣好，太陽也好，希望那男孩會來。

但他沒有來。

第三天，第四天都沒有。

週末，家裡卻來了位客人。

陳鐘連電話都沒打，就帶他回來吃晚飯，興冲冲地說：

「以欣，快出來一下，一位稀客！」

我掠掠頭髮，走出去，心裏在怪他。又是老作風，好像我隨時都可以弄出一點酒席來似的！

轉出客廳，笑意在我唇邊凍僵了。

我迎走前幾步，與客人握握手，打個招呼，興奮沉重得無法提起，就動一動都沒法子。

腦裏還有太多的記憶碎片，爭先恐後地撲撲亂跳：那頭四十來的鬈髮，那雙重眼的笑容，那不怒而威的眼神，那幾條有致的眉毛……

「以欣！」陳鐘叫我，帶點驚訝。

我的神經繃緊，要用手支着檯，才站得穩。

我猜到我遇那個人眼中的一抹圓亮，但旋即被笑意掩蓋了，連聲音都依然如舊，溫雅春風：

「陳太太有點不舒服？」

陳鐘走過來，低聲問我：

「是不是？」

我搖頭：「不，剛剛蹲在地上執拾東西，起來太急了，有一點點頭暈。」

「不要緊吧？」

「當然不。」

「那麼，來見見鄭院長，他剛從加拿大回來。在那邊太得意了，一跌就是十幾年！」

我不禁看到那一度使我心折又心碎的微笑。「陳鐘兄眞會開玩笑，我們老人家，有甚麼得意不得意的？」他說。

「鄭院長，請好，請坐啊！」我直直地說。舌頭不聽話，像打了無數個死結。

「鄭院長是爸爸的好朋友，我小時候，他還給我看過病，一匹眼，三四十年了！」陳鐘好像一點都看不出甚麼。

「所以，我眞是老了！」他又微笑。

「陳太太有點不舒服？」

香港電台

六·三〇 粵語新聞及天氣報告
七·〇〇 粵語新聞
〇五 香江之晨
三〇 天氣報告
四五 粵語新聞
八·一五 每日公衆活動報告及特別報告
三〇 節目摘要報告
九·〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
三〇 少年故事「變形人」
十·〇〇 我爲你選唱
〇五 新聞報告
三〇 廣播劇「臉」上集
十一·三〇 米高漢的故事「個仔考升中試」
十二·〇〇 粵語新聞
三〇 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
李麗玫璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
又傾又唱
食經
風虎雲龍集「人形飛彈」
四·〇〇 青春交響曲
三個靑陳任
五·〇〇 警察通訊
四五 糧食批發市價報導
六·〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇「紅顏禍水」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
一〇 新聞之窗
一五 廣播會長盃賽「德國對精工」
八·一五 新聞報告及天氣報告
課本以外
九·〇〇 廣播會長盃賽「南華對流浪」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
燈光下
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
歌星選唱
四人夜話「蝸牛」
十二·〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
日日新
七·〇〇 清晨漫遊
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
廣播情晨旋律
新聞報告
生活的旋律
九·〇〇 廣播劇「狙大爭霸」
十·〇〇 新聞報告
時代曲
歌唱小說「琵琶記」
十一·〇〇 新聞專輯
奇情小說「新潮女郎」
十二·〇〇 新聞報告
小說「父教」
一·〇〇 祝壽祝婚節目
古今中外「恭賢何處」
二·〇〇 藝員五綫譜
三·〇〇 新聞簡報
三〇 民間故事「三命奇冤」
四·〇〇 股市行情報導
一曲寄心聲
五·〇〇 華山玩水
鏡頭前後
六·〇〇 天際地網
新聞專輯
七·〇〇 十八樓C座
新聞報告
時代曲
八·一五 廣播會長盃賽「德國對精工」
新聞簡報
九·〇〇 點播小說
廣播會長盃賽「南華對流浪」
十·〇〇 懷舊曲
十一·〇〇 新聞專輯
秋燈夜語
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
廣播良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 新聞報告
英文教學講座
我你他點唱
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
名劇選播
「血鞋印」
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
今日之歌
三·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
今日之歌
新聞簡報
年青人時間
轉播年青人時間
新聞報告
天氣報告
股市行情報導
日用英語會話
大衆論壇
粵曲點唱
播音室
新聞報告
喝片唱不休
新聞簡報
廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
四五 粵語長片「金刀奇俠」(上)曹達華、文蘭主演
一·四五 新聞及天氣報告
二·〇〇 本地薑
一五 國語長片「無敵刀王」柯俊雄、李正麟主演
四·〇〇 星空奇遇
二五 新聞簡報及節目介紹
三〇 粵語片集「彩鳳雙飛」吳楚帆、潘艷卿主演
六·一〇 觀點與角度
二五 六二五劇場「古井微春風」
五五 「鐵甲萬能俠」片集
七·一五 今時今日第一輯
一五 青春俠女
三五 本地薑
八·一五 麗視滿香江
九·三〇 喜怒哀樂
十·一五 今時今日第二輯
十一·四五 粵語名片精選「冷月詩魂」周驄、鄭碧影主演
十二·一五 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 非洲歷奇
六·二〇 新天方夜譚
四〇 新聞及天氣報告
七·〇〇 觀點與角度
三〇 杏林風波
三五 卜鈕合劇集
金寶探案
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·一〇 首映電視名片
十·三〇 大公無私
十一·四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「孫惡奴」片集
四五 午間新聞
一·一〇 七彩「荳蔻年華」片集
四五 每日電影「怪俠三氣鬧雪虎」由新馬師曾、鄧寄塵主演
三·〇五 七彩「卡通片」
四五 七彩「愛犬與我」片集
新聞簡報
四·一五 七彩「府城八條龍」片集
五·一五 午間電影「武林三鳳」下集 由雪妮、曾江主演
六·〇〇 七彩「寶劍千秋」片集
三五 七彩「精打細算」
七·〇〇 翡翠劇場「巫山盟」
新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「方怡珍特輯」
七彩「兩家人」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「殷霞龍門心」片集
十二·〇〇 最後新聞報導
影畫戲劇「俠骨丹心」由王羽主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
〇五 英語長片「蓉命伴人」由巴拉巴莉主演
六·三〇 七彩「麗海春秋」片集
五五 新聞及天氣報導
七·一〇 觀點與角度
一五 七彩「妙芳鄰」片集
四五 七彩「歡樂新曆」
八·四五 新聞及天氣報導
九·一〇 首映名片「蘭拔甘酒迴夜雨記」
十·四〇 七彩「每週論壇」
十一·〇五 最後新聞報導
一〇 七彩「時代女性」片集
十二·〇〇 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

麗澤中學招生

班級：中學一年至四年級，小學一至六年級，幼稚園高低班。

報名：即日開始報名，須携帶成績表及相片二張。中六則依本港中文中學會考成績公佈後開始報名。

考試：中學、小學、幼稚園六月十四日上午九時。

校址：中小學廣東道一八〇號電話③六六六一二八③六六四四〇四；幼稚園廣東道三弍二號至三弍八號 電話③六六三三九八

監督 梁逸芬 校長 盧蕙勤

善基中學 招 走讀 寄宿 生

由小學一年至中學會考班

特點：全日授課·環境優雅·歷史悠久·園林校舍

校址：新界洪水橋丹桂村十二號

電話：12 七六八六九七 七六〇三三四

自置新型大校車接送 章程電索郎寄

香港工科學校 六月五日新班開課

灣仔軒尼詩道274－288號二樓H753341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92－101號K953774
西環皇后大道西501－511號2樓H485447

電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1－F5 初學－F6 成人字母 英語拼音

德惠行 寫字樓舖位 招租

南京街八至廿號街接彌敦道

八折優待 二百三呎起

K八八三二二四 H二三七五三一

高貴新住宅租售 大夫第

何文田山道21號設備講究建築雄偉，位於梅嶺山上地勢平坦無塵，左鄰右里政府官邸林木蒼翠，崩風光俯瞰四週景色壯麗港海，區山環繞入夜燈色別具情調，想住屋捨此莫屬可分期付款。

5－237531 5－441465 洽理

何長銀器 另創一格

最新設計 新潮銀飾

萬宜水塘合股公司 (隧道)機械出售

美國 開勢樂(CATERPILLAR)D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造。

有意請電 機械部經理 3－2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司 (隧道)機械出售

澳洲 BURSILL:S 30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30呻及60呻，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造

有意請電 機械部經理 3－2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司 (隧道)機械出售

瑞典 亞拉斯(ATLAS COPCO)DT4E型，固定二次式風冷電風機565呎，1972及73年製造，即實即用。

有意請電 機械部經理 3－2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘隧道工程公司 碎石出售

本公司沙田區碎石機工地有一級碎石貯存出售

包上車價格列下：

寸半碎石 每呥港幣十五元正
六分： 每呥港幣十七元正
三分： 每呥港幣十四元正
分半： 每呥港幣二十元正

有意採購請與該工地管理員商洽 電話⑫610522或③2811311(內綫38號)

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹式三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W6 W7 W13 W17 W28 W33 W36 W37 W38 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

吉樓出售 寶石大廈實用面積750呎光猛業主出國 合意電K379922黃女士

荃灣唐樓售 沙咀道231號四樓三房一廳新裝修 吉售 電⑫四二弍三一四

旺舖出售 觀塘裕民坊石山東街五號 用電話二〇四三六八 洽

工場平售 四安油蔴地方便 電K二〇四九二 六可四連機拖洽有綫

石屋菜園 鄉村近八元朗 交通便 電⑫九八八 洽

吉樓出售 宜平台 ③8925 洽住佰

上海街 洋樓落成

270－274 近一定好

75年新價格無須高雅住宅舖位 17呎全 大樓底 歡迎參觀即住 部份完成即售 話八四八六七九

特價洋樓 三房兩廳 ... 電話 至九時

吉樓租售 街坊 公園 向安 全部裝修設備 電K711197 洽

住宅樓售 尖沙咀 東安大廈12樓G座 三百廿呎 吉售 電H234523

出售 九龍城打鼓嶺道87號 全層 電K635905

旺舖租售 嘉寧街21號 請電⑫四二五一八〇 洽

唐樓吉售 道八樓四房一廳 電K八九弍三七四 洽

急欵平賣 巴士總站 深水埗 電③203944 王先生洽

招租 (香港)

北角樓房 大房出租 適合高尚職業人士 電話六八一六四九七

舖租數佰 大單邊旺舖 合元 電洽

啓華大廈 中區 寫字樓 電話五二五〇八三四

寫字樓租 中區 威靈頓街 電H二三三八〇一

香港仔廠 黃竹坑道 電話H二三八五二三

中區旺舖 德忌立街 電H二五〇八三四

寫字樓租 中區 十二樓 電H二三四五二三

香港房屋協會 舖位招租

本會現有旺角荔枝角道三二六號舖位，申請人須於本年六月十日前到會索取申請表格，詳情請電話查詢。

(九龍) 弍樓出租

官塘樓出租 電話洽

旺舖招租 九龍城衙前塱道 電洽

龍城超級百貨商場 攤位招租

適合時裝 化裝 袋具 飾物 童裝 皮鞋 手袋 新潮物品 日常用品等

冷氣設備 租金由數百元起 位於九龍城購物中心 獅子石道94－102號(即龍城戲院舊址) 電話H八三〇〇四二

出讓

旺舖平讓 連機器 交通方便 有意者請電話 K路

肉食櫃 大小個冷氣水櫃 電⑫988213 ·762627

理髮招頂 京街理髮公司 平設備 電H7675789 李先生

南北行寫字樓 八樓 佰呎 裝修 電話

木屋出讓 黃大仙 電③九四一三

百貨店讓 荃灣新界 電⑫四二六七一 洽

出國廠讓 荃灣 河背街 電⑫四二六一 洽

百貨店頂 女鞋手袋 電⑫四二九二六三 洽

文具紙料 旺角 電話 洽

聘請

誠聘女傭 身份証 大厦 年40 電③

機電學徒 請電機學徒 技術 K228818 洽

先鋒錶請 熟練技工 男女學徒 電⑫617797

寫字樓聘 各相二名 F3 及以上 K94303

兼職 上午下午晚上

某商行 三班制 各人多名 主婦 工作輕鬆 請函 K1929

請招 男女 各職業 助理 電郵 有18歲以上

早上兼職 女 口文出 每星期三次十時至十二時 K一六五五

待聘

經驗補習 小學 初中 各科 電K七二六

做報專門 稅 K三〇六八〇九

稅帳 報稅 各業有限公司 按月理帳 K314066 K317207

經驗帳稅 報稅 十元 電H745084 朱君

補習 中一至中五各科 電話洽

精補升中 女生 電K二〇七六

帳稅 專理 查帳 K 劉君

經驗補習 英文 數學 中小學 各科 電K八七〇三九

出口人才 專業 主管 K65313

到府補習 預科 各科 電K

理化補習 九龍 化學 物理 電話

徵求

重陸海空勸 經期人 業務 請電

徵求 出租 大批 電話 洽

婚姻(服務部)

企業公司 K313409 大批男女 未婚 失婚 歡迎

商業

特價機票

英國 1350 加拿大1400
台北 440 馬尼拉750
澳洲 1850 東京 620
曼谷 305 星加坡 795
倫敦 1470 紐約 1850
四季旅遊公司 H－254272 H－254276

台北 星馬 特價機票 H431286 H447174 K314421 K310965 航通旅行社 特簽 快證

台北 $440 曼谷$305 星馬$850 東京$615 美加1850 定位⑤254733 ⑤261548

歸化英籍 申領護照 (快捷妥當) K313409 (中華護照)

冷氣修理 加強 清洗 電K

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

油印 打字 謄寫 電話：③357869

鷄眼夾圈 電話

寶芳鞋王 世界名牌 分店 全港

橡皮艇 · 浮床 · 冲浪板

$89.00 $38.00 $22.00

其他沙灘用品 最佳 均有供應 最平

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店 灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

快捷發廉 李行準外寄專 平價機票

成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大厦506室 歡迎詢問：5－440550·448271

特快 美加歐洲 簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人13年歷驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211－1212室H445027－9

遠慮近憂

商業 私人 債務 租務 困難 糾紛 請電詢：K888704 K856251 K856234 保利安財務防衛組織

鍾應堂

名掌相命家

遺失

遺失聲明 茲遺失永隆銀行儲蓄存摺 特此聲明作廢

遺失聲明 此卡作廢

聲明 茲遺失 號印鑑 特此聲明作廢

啟事

聯合鳴謝 天德聖教 正青道堂

聯合鳴謝

天德聖教正德堂 友家屬 組依章發給帛金 特此聯合致謝

利羣服務 公司有限

招生

奇異工藝

黑房技術

立勝

885280 773544 703300
848810 772755 703332

中聯

福來搬運公司

香港H－630725·632007
九龍K－331685·332081

大新 搬屋公司 30元

九龍3－947889
香港5－770610
新界12－235323

搬運

啟事

本會六月一日起 外籍人士 本業務無關 一九七五年六月二日

會長 港九街坊福利會 一九七五年五月份公告

香港標準商科外文學校

教育司署立案 招六月份新生 六月四日開課

校址：北角英皇道425－431二、三樓全座電話：H611601

南北點心 30款180元 優待 專界

文憑全科班

北角中心大廈H716111中華烹飪中心

大華無綫電學校

彩色黑白電視 無綫電晶體管

無綫電與電視實物函授

國語班 汽車修理班 西式裁剪

必列啫士街51號 電H435273－4

青年會

德誠烹飪學院

新型冷氣課室 電話K849248

李三教 授烹飪

針灸速成班 招男女生

青年會 游泳班 六月中新班

香港書院

招日夜校各科及商科中學各班新生

各級英語會話·日文·劍橋大學 英文拼音班·法文·英文科文憑班 英文專修班·德文·GCE英文班 西班牙文·國語·TOEFL 班

裁剪全科

廣告畫裝飾設計

中英打字·電腦打孔·香港稅例 聽覺打字·中英速記·出入口文員班 中英會計·數理專修·L.C.C.文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

陳智光 腦耳鼻 針治五元

婦科 朱玉華

化石丸 朱氏祖傳

竹林氏

婦科 葉友芳

藥的靈

醫藥

電子工業

彩色電視 黑白電視 晶體管 無綫電 學費20元

延命功

遊艇班

月經通力

黃標腰病丹

專治

以上各症醫治 五十元愈後收費

胃

咳 久咳 哮喘

喘

風濕

黎德民

王玉芬婦病

婦科 李萍

善補靈藥

外施 老少

江少卿 惡疾 痕癢癬

白蝕 何子一

月信寶 婦女福音

化石金丹

王玉萍婦科

暗瘡

斗室集

契訶夫的一生

·杜靈·

契訶夫在尼斯養病時，每天到海邊散步，他喜愛那裏的鮮花，常寄一束鮮花給他的母親。在他給朋友的信中說：法國人都很有教養，女僕的微笑似舞台上的公爵夫人，他們上火車也要先鞠躬，離餐室一定要說聲再見，向街邊的乞丐談話，也要稱呼一聲先生或夫人，連法國的狗兒也都有文化氣息。

當他居留法國期間，有一個猶太籍軍官被人誣告犯了間諜罪，法國小說家左拉挺身出來替他辯護，結果也被判罪，契訶夫爲左拉仗義執言。契訶夫同時不滿俄國「新時報」對這次事件的立場，寫信與主編人蘇伏林爭辯。蘇伏林是一位出版家，五間書店的作家，與契訶夫友好，兩人曾同遊歐洲及義大利全國各地。契訶夫不顧多年的私交，他和蘇伏林從此斷絕來往。

回俄後，契訶夫在雅爾達建了一座別墅，舉家搬到雅爾達。他在別墅附近開闢一個菜園，一切都親自動手，他還募捐建了一間肺病療養院，幫助窮苦的肺結核患者。

在他休養期間，曾到克里米亞訪問比他年長三十二歲的托爾斯泰，托爾斯泰夫人從不歡迎丈夫的朋友，但是對契訶夫則屬例外，認爲他是一位非常有才華的作家，直到後來她懷疑契訶夫鼓勵她的丈夫捐獻出全部著作版稅時，才對他改變了態度。同時期他又與比他年輕九歲的高爾基會面，高爾基對契訶夫的爲人與作品有着深刻的了解，他曾說：「文學史上將會記載着：俄國語文的進步，是由普希金，屠格涅夫和契訶夫所創造。」

一九零零年契訶夫被選爲科學院的名譽院士。兩年後，高爾基也獲選，但因政治原因而被撤消，契訶夫因此毅然聲明退出科學院以示抗議。

一九零一年六月七日契訶夫與莫斯科藝術劇院著名女演員奧爾加秘密結婚。奧爾加演過許多契訶夫的戲劇。兩人眞誠相愛，可惜的是聚少離多。契訶夫曾說過：「最好她住莫斯科，我住鄉下，我無法消受佔滿一整天的快樂。給我一個像月亮的妻子，不會每夜在我的天空裏出現。」奧爾加的雙親是德國人，所以契訶夫每天寫給她的情書上，總愛稱呼她：「德國女孩子，我嫉妒妳舞台下的小老鼠。」

莫斯科藝術劇團專誠前往雅爾達爲契訶夫演出「萬尼亞舅舅」等劇。和團員們同去訪問他，契訶夫在日記上寫着：「一幢鎖住整個多天的房子，忽然在春天打開了大門，從此每個房間都裝滿了陽光。」

契訶夫的寫作生涯前後共廿五年，早期他用「契訶宏」筆名，曾發表了過百萬字。一八八三至一八八五年他所寫的專欄，主要是寫莫斯科的生活，內容包括有法庭的腐敗，戲劇界的內幕消息等。他有六百篇以上的短篇小說，六部劇本，評論家對他晚年的作品給予很高的評價。令人迷惘的是從他的作品中，表現出生命是不能透視與了解的。有一次奧爾加問他：「生命的意義是甚麼？」契訶夫回答說：「妳這好像問胡蘿蔔是甚麼？胡蘿蔔就是胡蘿蔔，沒有甚麼好講的。」

契訶夫最後一次公開露面是在一九零四年一月廿九日，這一天是他的生日，又是他從事寫作的廿五週年，正巧他逗留在莫斯科，舞台上首演他的劇本「櫻桃園」，這次慶祝會上契訶夫在台上領獎，觀衆爲他歡呼，並大聲疾呼請他坐下，可是他仍不斷咳嗽直站到終場。

同年六月，契訶夫在妻子陪同下，到德國巴登維勒爾休養，他站在住所的露台上，可以見到附近很多別墅，契訶夫感嘆地說：「如果我們的農民也住這樣的房子，那該多好。」

七月十五日(舊俄曆二日)契訶夫逝世，享年四十四歲。臨終則非常鎮靜，飲一杯香檳酒之後，就永離人世了。(下)

萬花筒

海天隨筆

·山水·

甚麼是彩色生活？我想是多姿多彩的生活吧！

我們祇要環顧週身，無一不是五彩繽紛，璁瓏奪目。有如無數面大鏡子，在太陽光下反射，反射的光，又照到另一地方，反射又反射，使茫茫宇宇，變幻爲花花世界，色色乾坤。

即算正常的娛樂，電影片和電視中，時時離不了紅男綠女，扭作一團，使人看了，祇要不是槁木死灰，總難免不無動於中；行路時，四處的鴛侶，雙雙對對，卿卿我我，摩肩擦鬢而過；除非你永遠躲在家裡，否則，你隨時會嗅到陣陣襲人的香氣，使你爲之精神彷彿；上館子吃東西，四兩白乾，一碟紅燒牛肉，一尾黃花魚，一碗青菜豆腐湯，隨便小吃，色香味的色字，就佔了四位。

你或許非常厭惡這色俗世界，而想超塵絕俗，講究樸實，但你如何樸實，也不容易辦到。頭髮不能不梳洗，擦上髮臘，就會香噴噴，買根領帶，十有九是五顏十色的，看份報紙，也是紅紅綠綠的彩色版；來個客人，他或許穿得最時髦。這些，是無可避免的現實生活，也可說是彩色生活。

說不定世間有個怪物，怪得不可思議，他要脫離現實，摒除一切，閉門裹足，謝絕任何應酬，甘願離羣索居，做一個巢居穴處無懷氏之民。但必須記住，「人在家中坐，禍從天上來」，或許會有個無聊的傢伙，他吃飽了飯沒事做時，替你扣上一頂顏色的帽子，或者替你「加封」一個啼笑皆非的名號——「白牌聖人」。

朋友，你如有此遭遇，大可不必傷心。「不遭人忌是庸才」，與其做一個平平庸庸，誰都不睬你一眼的人，倒不如時時有人恨你，怨你，罵你，但你祇要仰不愧於天，俯不怍於人，那就對了。

人生各有寄托，各有志趣，你是坐懷不亂的柳下惠也好，你是淺斟低唱的柳屯田也好，終日酩酊大醉的劉伶也好，放浪形骸之外的李謫仙也好；不論你是甚麼文學家、哲學家、藝術家、政治家、教育家，以及祖宗傳留下來的獨有專家，千家萬家，誰也要在這萬花筒裏打滾。

總之，人即是人，人是不能脫離現實生活的。現實生活，是多姿多彩，越是多姿多彩，才越有意義，才越有進步。日常生活是如此，詩與文章，又何嘗不是如此呢？

一個埃及皇陵的守護神，被發現於埃及土坦卡曼皇陵內，極具歷史研究的價值。 ·錦雄·

信用

·杜朗·

立身處世，信用兩字極爲重要，任何人如果缺少這兩個字，可以相信，他在社會上一定不會有所成就，而且，一定有不少人不願意和他多接近；既沒有信用，和他多接近，祇有壞處沒有好處，又何必和這種人多來往呢。

從另一個角度來說，如果一個人的信用超卓，任何人也樂於和他結交；這個人在人生大道上的事業，遲早會有所成，也是必然的事。

認眞來說，如果講求信用，應該事不分大小，一言既出，必須應驗，好好的作出交待，這才是切實的信用。

可惜，這個社會，很多人的眼光很勢利，連信用兩字，也給他們分爲好幾種的等級，說出來，眞堪擲筆三嘆。

所謂分等級，是看事件的大小，比方有人托某人替他買一張戲票之類，某人也不經考慮，信口答應了。

自然，代朋友買一張戲票，那是最小不過的事，可是，正因爲事小，某人竟然把這件事拋諸腦後，結果，票沒有買之外，可能連電話也不打一個通知朋友；

不管怎麼說，某人對朋友已失去了信用。至於朋友對他的看法怎樣，那是另一回事。但是，可以肯定的事，假如以後朋友有些大事打算找他幫忙的話，事先也會考慮一下，連那麼小的事情，他也可以失信於人，萬一這件大事交給他時，再次失信，豈不誤了大事？仔細思量，權衡利害，到後來，必然是另找他人較有信心了。

在這種情形之下，某人無形中因此而失去了一個大機會，但是，他可能一無所知，他的朋友不可能會把其中眞情告訴他。

因此，一個人，不論甚麼事情，如果答應了朋友，千萬別以爲事小而疏忽，既答應了，便要做得澈澈底底，好好交待，我有一個朋友，對任何事情都很認眞，甚至答應通一個電話，也極爲緊張，時間一到，立即撥通電話，這種習慣很受到朋友們的欣賞。

有一次，事先他約了朋友在第二天中午通電話，沒想到，第二天中午前，他竟然駕車失事受傷，進了醫院，傷勢說輕也不輕，但也不至很嚴重。

家人匆忙趕至，站在他床邊非常傷心憂慮，極力安慰他安心休養。

沒想到，他忽然很緊張的問家人，現在是甚麼時候。

家人還以爲是甚麼大事，嚇了一跳，後來才知道他約了朋友在此時通電話。

「算了吧，受了傷，還通電話幹甚麼，有事你也不能出去呀！」他的女兒說。

「不，約了通電話，一定要打電話給他，免得他焦急的等我電話，這樣吧，你立即替我打個電話，告訴他我在醫院，如果有要事，可以來醫院商量！」

他的女兒聽了，無可奈何的祇有去打電話了。

像這樣守信的人，是值得大家敬佩的，事實上，如此認眞守信的人，實在有限呢！

蝴蝶蘭

·自耕農·

蝴蝶蘭，是我國名種蘭花之中的翹楚，它與洋蘭中的嘉德利亞蘭一樣，不但在國際花展出盡了風頭，即在本港亦擁有極高榮譽。此爲今年三月間在大會堂舉行的花卉展覽會中，蝴蝶蘭便艷壓群芳，獨佔鰲頭——分別奪得「蘭花組」及全場冠軍兩項獎狀；享譽之隆，一時無兩。

那株據說已有九年花齡，而植於一塊木板(按：是台灣特產的養蘭最佳植料)上的冠軍蝴蝶蘭，顏色嬌紅，花形並不算很大，但其花數之多，花序之密與美，恍如一群群的彩蝶，像圖案一般，整齊地排列在枝頭之上；把那枝柔弱細長的花梗壓得向下彎垂，迎風搖曳，婀娜多姿；其神態之奇妙，意境的絢美，不唯令人目不暇給，簡直我見猶憐。

蝴蝶蘭是生長於熱帶的氣生蘭類中的一種，亞洲南部很多地方；包括馬來西亞、印尼、婆羅洲、菲律賓和我國台灣省都有它的踪跡。迄今爲止，已發現的同屬原生種共達十多種；但其中都以盛產於我台灣南部之恒春、大武、蘭嶼等地方的純白色品種的質素最爲優異。

據植物家指出，這種白色蝴蝶蘭不但花型圓而大，花序整齊美觀，花瓣與花瓣之間互相緊貼；而且它擁有別的同類蘭花所缺乏的「多倍體」遺傳因子；以之作爲親本，與其他顏色花系雜交，能夠育成質素特別超卓的後代。

在本港所見，經過園藝家改良的雜交新品種蝴蝶蘭，不僅開花性特強(年年開花)，花朵繁多(一次可開至五十朵以上)，花期綿長(一個月至兩三個月不等)；而且花型日益新奇，顏色日益多彩，主、副瓣與花舌(唇瓣)之間，又往往色澤互異——像白瓣而紅舌，紅瓣而有紫舌，花瓣黃色而花舌卻有褐色斑點之類。一經盛開，便像一堆彩色繽紛的蝴蝶兒掛滿了枝梢；微風過處，妙舞翩翩，叫人看得心曠神怡，目眩心醉。

蝴蝶蘭與嘉德利亞蘭同爲氣生蘭類，但習性卻不大相同；最顯著的一點是，嘉德利亞蘭需要有充足的日照，蝴蝶蘭對直射的陽光卻有不良的反應。因此，倘種於戶外就必須有遮蔭設備。唯其如此，有些朋友便索性將之放置於室內有反射陽光及通風良好之處，生勢也很不錯。

種植蝴蝶蘭可以像種嘉德利亞蘭一樣，用疏孔小盆並以蛇木屑，炭粒及磚碎作植料，也可以寄植於原塊的蛇木板中；後者的方法是，把花根平鋪於板上，並以木條或竹片之類將其壓貼板面，充份洒水(與淋嘉德利亞蘭的方法相同)。但蝴蝶蘭比較愛肥，三幾天便要施薄肥一次。

蝴蝶蘭最大的缺點是不能耐寒(最適宜生長的氣溫是華氏六十五至七十度之間)；可是、它雖然通常於春天開花，但卻偏於寒流襲人的冬天即綻出花芽。這個時候如果你的保暖設備不周的話，則很容易便會將其冷壞，使整年心血付諸東流。

由「無核西瓜」談起

客窗小憤 ·齊放·

在南國，又是西瓜的季節，今年的台灣「無核西瓜」，似乎更好。四分之一世紀來，它是香港的西瓜之王，「無核西瓜」係香港話，瓜有子，果有核，西瓜多子，華北天津楊柳青與江南桃花塢的年畫中多以多子的剖開西瓜作題材，象徵「多子多孫」。廣東所謂「百子千孫」，但我們外省人對士多店與「生果檔」上這「無核西瓜」四字也看慣了。

十九年前，我遊台北，看到「西瓜之家」這四字，頗覺有趣，那是售西瓜的所在。台灣多西瓜，有種「小鳳瓜」，雖小，卻是江南西瓜的雛型，由於皮與肉都差不多，江南大西瓜中，多數是這樣的，在青的皮上有深青近黑的紋，剖開，其瓤淡黃，或橙黃。有種稱「雪瓤」者，黃色淡到近白，「雪」則形容辭而已！江南人之居台灣者，特喜「小鳳瓜」，由於具有江南西瓜的型與風味，甚至認爲香港之稱「無核西瓜」者祇得一個「甜」字，瓜味不如「小鳳瓜」，飲食有習慣性，再帶上些鄉土的感情，乃有偏愛！

舊日上海人口多，附近各縣又盛產西瓜，因此西瓜多而且廉，中等人家亦一百市斤一買，一百市斤即一擔。但江南的西瓜季要遲到農曆六月節近立秋，浙江省平湖縣的枕頭西瓜上市了，本係大西瓜之王。大陸變色後，水平大跌，終於不再運到香港來已有十年了吧！相信再兩個月亦不可能出現太平山下，港島有一與左派商人有關的粵式大酒家，自開幕以來所用的西瓜都是台灣產。小西瓜之王則屬上海浦東區的馬鈴瓜。所謂小西瓜，亦比「小鳳瓜」大得多，最大者達五磅，福建有種外型與它差不多的，但欠甜與爽了，一九五零年七月，我在石塘咀「四時新」進膳時，主人朱君贈此馬鈴瓜，當時盛京輪船還在來滬港，讓上海食肆託船上帶「上海時鮮」作原料，馬鈴瓜則自奉，我係熟客，故能得此口福。當時大陸易手未幾，若干江南土特產水平依舊，一九五零年後，我不再吃到馬鈴瓜與上海蘆潮區名產玉露水蜜桃了，玉露水蜜桃亦該肆所贈，市上無售，有年暑假，我住在「浦東中學」的宿舍中，朋友去買馬鈴瓜來，他用手一拍，瓜裂爲兩半，可見其脆，脆則宜爽，爽而甜得濃，確係西瓜中傑品了。

貪污點滴

·德公·

好多人指摘廉政專員公署，集中於警察。於是乎攪到警察之士氣受影響。但廉政專員公署已有所解釋，就實行調查，而接到投訴最多之對象，察有關者爲最多。因此就祇好依例進行調查矣，並非有意如此云云。事實上廉政公署亦調查其他部門者，例如最近提堂，疑曾接受一間建築公司送禮之工務局工程師，即爲一例。至於佢有冇罪，講唔講得甩，乃屬後事，非要等法庭之判決方知也。

然而據最近上法庭，廉政公署所提出之控罪，乃祇爲接受一架汽車及音響器材之禮物，實際上冇乜幾多。倘若個一間建築公司有因爲執笠，而引起政府派會計師查數，則唔會發現者。建築公司絕對唔會將此事揭穿者。有冇其他貪污情事，尚未知道，不過要查出證據，就非常困難。有一個建築佬對德公講曰：「我專睇俾銀紙，有數得計，若搞正來做，則可能會更加無利可圖。送則入去，一個月批准又得，幾個月後批准又得。個入伙紙亦如此。一間大廈，遲幾個月方攞得到入伙紙，所能收到之租項，差得遠矣。」因此德公所識之建築佬，所講之說話，並非冇理由者。而且佢地幾大唔肯出頭作證。佢曰：「除非我唔做呢一行生意，否則若企出來作證，以後即可以講幾乎冇生意可做，人地唔信你，乜嘢都搞正來做，而且唔止搞正，且更爲嚴厲，如此則更難做生意。」佢所講之一番說話，我地不能不承認，企在佢之立場上有錯。一個人出來搵，要投下資本銀紙，無非係搵銀紙咁，以錢搏錢，當然越係便利，越係搵得多銀紙，則越爲着數，不能怪佢地者也。

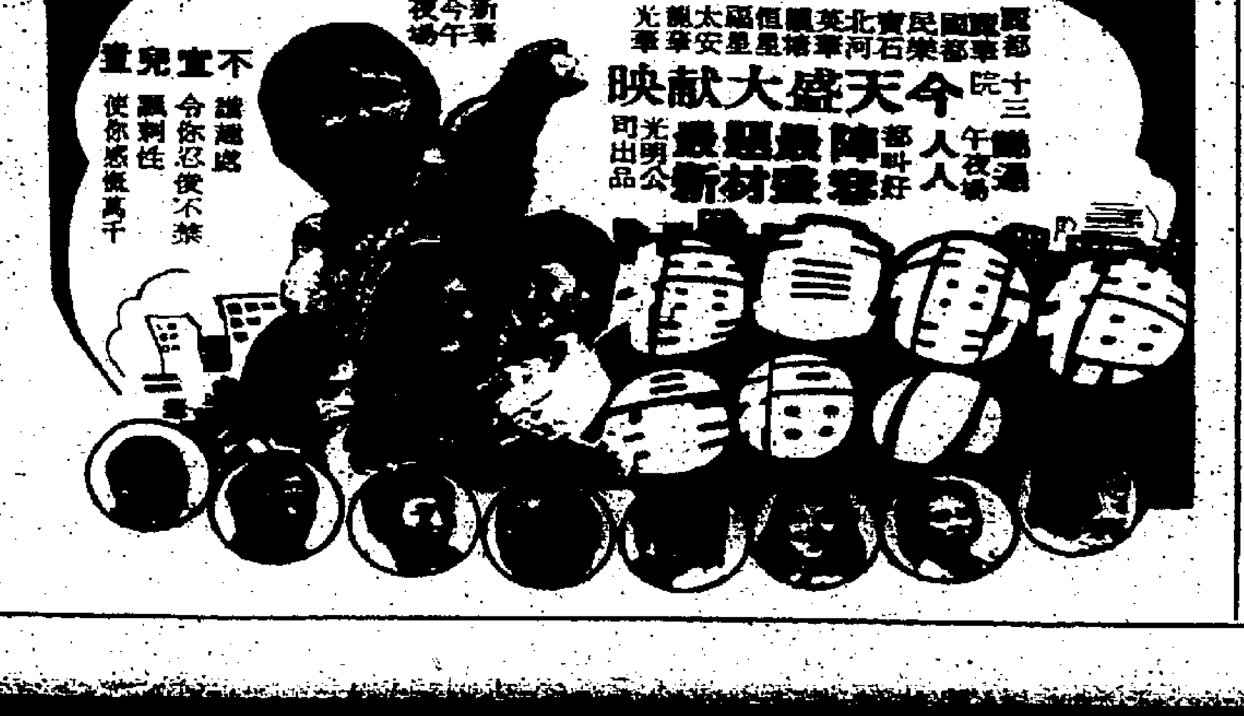
所以反貪污諮詢委員會，以及將來成立負責教育及公共關係之組織，其責任比行動組之責，更爲重大。其實憑良心講，在東南亞除咗星加坡之外，香港之貪污情形，並冇其他地區咁嚴重者也。凡係出外去過東南亞地區，經過海關查睇以及移民局簽證照者之旅客，均有此經驗，至於在各該國做生意者，則更加唔使講，冇銀紙冇得做，但地唔會話冇得傾者，祇不過押後再傾，一押就唔知押到幾時也。

幽默

·白面書生·

一個美國人和一個中國人同吃中國菜，在討論到中餐與西餐的吃法問題時，美國人認爲吃中餐，大家用筷子挾同一盤的菜吃，太不衞生。中國人則避開衞生不談，特別指出同一桌吃飯，表示團結的意思。不像西方人的個人主義，各吃各的。同時中國人吃中餐，是十二個人一桌，有時坐十三個人，十四個人都沒有問題。這給美國人驚奇起來，他反問中國人說：「這麼大的圓桌，菜放在中間，那怎樣可以挾菜吃呢？」中國人回答說：「我們不但團結，而且互助，就是我用長筷子挾給對面的人吃，對面的人則挾給我吃啦！」

× × ×

一個日本人陪着他的太太到香港度假，那天晚上，他到帽子店買帽子，一進店門就向店員說：「你店裡有沒有紫色的帽子？」店員說：「紫色的賣完了，還有一頂綠色的，很適合你用。」日本人聽了很生氣的說：「你侮辱我！非打你不可。」這時老闆娘聽到店員和顧客爭吵起來，於是趕快過去解釋說：「對不起，紫色的帽子的確賣完了，綠色的帽子也不賣了，要留給我先生自己用。」

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血